

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza Domingo, 22 de octubre de 1933

Núm. 2.487

INSTANTANEA POLITICA

La obstrucción del señor Prieto

Ahora el señor Prieto se dedica a hacer la obstrucción en las Cortes pequeñas: en la Diputación permanente. El Gobierno está decidido a que los créditos para la Siderúrgica del Mediterráneo sean concedidos, si no por la Diputación, por el amparo del orden público.

Es curioso que sea el señor Prieto quien haya puesto más tesón en retrasar y entorpecer la concesión de estos créditos. Sería cosa de saber si los obreros de Sagunto son o no socialistas, porque ya es sabido que para nuestros societarios el punto de vista sindical es esencial, primario, decisivo, sin importarles otras razones, aun cuando ellas fueran avaladas por el interés nacional.

Precisamente el señor Prieto es quien más silencio debía guardar en esta cuestión. A él se debe aquella bizarra y desastrosa medida de suspensión de todas las obras ferroviarias, sin perjuicio de derrochar los caudales del Estado en el túnel de enlace a lo largo de la más hermosa avenida que tiene Madrid, y que el ingenio popular, parafraseando el nombre del famoso túnel suizo, ha llamado "El Sin-plan" o "El Tubo de la Risa". Ya hemos dicho en estas notas que el señor Prieto, despreciando toda técnica, hacía descansar su decisión arrolladora en la consideración de que los obreros pedían pan sin parar mientes en que otros obreros tenían también hambre, precisamente provocada por las arbitrarias medidas del señor Prieto.

Pero, ¿son o no son socialistas los obreros de la Siderúrgica de Sagunto? El hecho tiene importancia, para fijar con exactitud la postura del señor Prieto. Sin embargo, demos por supuesto que estos obreros son de la cofradía del señor Largo Caballero; demos esto por sentado y siempre tendremos delante la extraña actitud de un diputado socialista que se opone a un crédito para conjurar una crisis de trabajo; demos esto por sentado y siempre será el señor Prieto quien con sus medidas en Obras Públicas provocó la crisis, y, por último, que si el Gobierno ha pedido el crédito es porque el señor Prieto dejó agotado el presupuesto de Obras Públicas cuatro meses antes de su dimisión.

He aquí quién hace la obstrucción. He aquí toda la verdad de una conducta y su contradicción con las palabras. A un lado los socialistas; a otro los que no lo son. Todo el que no esté en la cofradía de la Casa del Pueblo y sea incondicional del trío ministerial es un burgués, aun cuando tenga ocho hijos que se mueran de hambre.

ALVAREZ DE LEON

CON MOTIVO DE LA EXPOSICION DE UN GRAFICO

Trabajo y estímulo para todos los aragoneses dentro de su propia tierra

Hace algunos días publicamos una referencia del interesante cuadro estadístico que, con motivo de la Conferencia Económica Aragonesa, figura en la Exposición de síntesis gráfica, cuadro en el que se presenta la importancia que tiene en nuestra tierra la emigración, ya que sólo entre Madrid y Barcelona viven cien mil aragoneses, lo que representa casi una décima parte de la población aragonesa.

En relación con esto nos llega desde Barcelona una cariñosa carta de don Mariano Garina, que reproducimos seguidamente porque viene a insistir en el punto de vista que tantas veces hemos tratado en estas columnas, punto de vista al que ha dado nueva actualidad el interesante gráfico expuesto en la Lonja.

Dice así la carta a que nos referimos:

"Sr. D. Fernando Castán Palomar. Director de LA VOZ DE ARAGON.

Mi distinguido amigo: Vengo siguiendo con toda atención en ese periódico, tan atento siempre a las vibraciones aragonesas y tan lleno del amplio y generoso espíritu aragonés de su director, la labor que realiza la Conferencia Económica Aragonesa, labor que estimo excelente y prometedora de los mejores resultados para esa querida región en la que yo nací.

Entre los atinados comentarios que dedica LA VOZ DE ARAGON a dicha Conferencia encuentro el relativo a gráfico de despoblación presentado en la Exposición, estimando, como ustedes, que es preciso poner remedio a la triste emigración de tantos aragoneses que se encuentran desasistidos de trabajo y de estímulo en su propia tierra.

Yo agradecería a usted, mi admirado amigo, que hiciera el favor de acoger esta carta en el importante diario que con tan buen éxito dirige, porque tengo interés en aportar mi voz al común deseo de que, ahora que tanto se habla de rectificaciones, Aragón rectifique su proceder para con sus hijos, a fin de que, con los concursos necesarios para conseguir trabajo en la propia tierra para todos, no persista en ahuyentarlos, sino que culde de retenerlos, en la seguridad de que ellos han de contribuir a su mayor progreso.

Rogándole me perdone la libertad de esta carta, le saluda atentamente y l. e. l. m., MARIANO GARINA".

Agradecemos muy de veras las afectuosas frases del entusiasta aragonés, celebrando sinceramente que venga su opinión a robustecer lo que todos los aragoneses deben desear: que ni intelectuales, ni comerciantes, ni obreros, se vean precisados a emigrar de Aragón por verse desamparados en su propia tierra, sin estímulo unos, sin trabajo otros, como si nada supusiera su esfuerzo para el florecimiento, que es obra de conjunto, de la región.

No hay concurso pequeño ni hay aportación que no deba ser sostenida entusiastamente. A nadie, pues, cabe desdeñar ni de ninguna colaboración prescindir. Todos los aragoneses deben ser retenidos en la región para que en ella laboren, cada cual en la proporción de sus medios, en beneficio de la región.

El tenor aragonés Miguel Fleita ha sido nombrado hijo adoptivo de nuestra ciudad



Miguel Fleita, el famoso cantante aragonés cuyo nombre no ha querido Zaragoza nombrar en su última sesión hijo adoptivo de la ciudad.

ACTIVIDAD EDILICIA

Una sesión extraordinaria para resolver tres importantes asuntos

En la semana entrante celebrará el Ayuntamiento una sesión extraordinaria para discutir tres asuntos interesantes: El proyecto de prolongación del paseo de la Independencia, la modificación de procedimiento de cobro del arbitrio sobre vinos y alcoholes y, finalmente, la creación de una Caja de Ahorros municipal.

El escándalo que produjo que se hablara de otorgar dietas a los diputados a Cortes

No están en lo cierto quienes afirman que España camina con paso lento, resistiéndose a toda innovación. No están en lo cierto, porque hoy parece cosa corriente lo que antaño no se admitía ni como futura posibilidad.

Hoy, por ejemplo, ya no se asombra nadie de que un diputado a Cortes cobre sus mil pesetas por asistir a las sesiones parlamentarias, y a veces por no asistir, sea cual sea su capacidad de trabajo, su calidad de oratoria y su iniciativa en bien del país, porque se da el caso de que todos, absolutamente todos los diputados, cobran igual, con gran satisfacción de quienes, si por méritos fuera, no percibirían ni unos céntimos roñosos al final del mes.

Pues bien: esto, que ya ha llegado a parecer cosa corriente, hubiera causado antaño un escándalo formidable, porque sólo la leve iniciativa que se lanzó en 1873, dentro del régimen republicano, de que los diputados cobrarán algún día dietas, levantó tal clamor en toda la Prensa que si acierta a estar Casares Quiroga de ministro de la Gobernación se acaba el papel de multas en pocas horas.

Y como no hablamos de memoria, allá va, cogido al azar, lo que se escribía un periódico de la época, "El Cascabel", al comentar los rumores de que se otorgarían dietas:

"Dietas pretenden cobrar cuanto está el país a dieta, y ellos vienen a fraguar quizá la ruina completa".

Hay que advertir que los rumores a que se aludía no eran de fijar sueldo determinado, sino de conceder dietas por cada asistencia a la Cámara.

Si se hubiera hablado de otorgar sueldos con asistencia o sin ella, ¡qué hubiera dicho "El Cascabel" y los otros!

RUNRUNEO

Lo que dicen que se ha dicho

Escribió un feliz cronista que no se resigna a perder el divertido epíteto de las pasadas Cortes: "Todos los ciudadanos sirven para diputados".

Vamos, si esto es como lo de aquel famoso decreto que en la historia militar hizo célebre a un ministro:

"Son útiles para el servicio militar: 1.º Todos los hombres útiles. 2.º Todos los hombres inútiles".

Hace muchos días que no obtiene ningún premio don Cipriano Rivas Cherif.

Pero, ¿qué es esto?

También hace muchos días que no publica declaraciones la señorita Kent.

Pero no es cierto, como algunos maldicientes afirman, que está enfadada porque en las listas del censo, que se exhiben públicamente, le hayan puesto los años que tiene.

Eso son ganas de broma que tienen algunos, ni más ni menos que las que tenían los que llevaron a esta señorita a la Dirección de Prisiones.

Dice un diario catalán: "Maciá volverá al Parlamento español".

Vaya, ya era hora. Porque apenas si los ujieres recuerdan haberlo visto allí alguna vez.

No es cierto, contra lo que algunos afirman, que varios exdiputados a Cortes hayan preguntado si, al cesar en sus funciones como tales diputados, tienen derecho a jubilación.

Algunos curiosos pretenden saber si todavía sigue el señor Azaña diciendo que cuenta con la mayoría.

¡A las urnas, a las urnas, a votar!

Hoy se clausura el Salón internacional de Fotografía

Esta tarde quedará clausurado el IX Salón Internacional de Fotografía, que tanto éxito ha tenido.

Se advierte al público que estará abierto por la mañana y tarde.

Seguramente el público desfilará como ayer, muy numeroso, aprovechando poder admirar las magnas obras que allí se exponen antes de la terminación del certamen.

† PRIMER ANIVERSARIO de la señora
D.ª Ana María del Rosario Pou Parés
VIUDA DE GOMEZ LLARENA
FALLECIO EL 24 DE OCTUBRE DE 1932
R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día 24 del corriente en la parroquia de Santa Eulalia, altar de la Sagrada Familia, de siete a doce; el Expuesto y las misas del mismo día en las Esclavas del Sagrado Corazón (vulgo Reparadoras), de siete a doce; la misa de Requiem que se celebre, a las diez, en la Iglesia de San Antonio (PP. Capuchinos); la de ocho y media, en el Cementerio de Torrero; las que se digan en la capilla de "Zaragoza Industrial, S. A.", y el novenario de misas que se celebren, a las ocho, en el altar de la Virgen del Carmen de las Religiosas Carmelitas, de Teruel, comenzando el mismo día 24, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Consejo de Administración de "Zaragoza Industrial, S. A."; sus hijos y demás familia, agradecerán a sus amigos la tengan presente en este día en sus oraciones y asistan a alguno de los mencionados actos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

†
EL SEÑOR
D. ALEJO CASTILLO RUBA
DEL COMERCIO

Falleció ayer, 21 de octubre, a los 71 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Teresa Puyuelo; hijos, don Alejo y don Joaquín; hija política, doña Teresa Esteban; hermanos políticos, doña Rosa y doña Antonia Puyuelo (ausentes) y don Eleuterio López; primos, sobrinos, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, lunes, a las nueve de la mañana, desde la casa mortuoria, Hernán Cortés, 21, al Cementerio de Torrero, y a los funerales que se celebrarán a las diez y media, en la iglesia parroquial de Santiago, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despiden en el templo.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798

DE PITON A PITON

LAS CUADRILLAS DE HOY

Con "Carnicerito de Méjico", "Pinturas" y "Ballesteros" saldrán esta tarde las siguientes cuadrillas:

Picadores.—Abia (hijo), "Apañao", "Trajinerito", Tomás "Relámpago", "Mazzantini", Antonio "Relámpago" y tres reservas.

Banderilleros.—Mariano Ribera, Ramón Corpas, Juan Ruiz, "Cofre", "Plata", "Guerrillero", Mariano Carrato, Aurelio Murcia y Román Mun-taner.

A las tres de la tarde, en la plaza. EL BANQUETE A BALLESTEROS

Recordamos que, a las nueve de la noche, se celebrará en el Casino Mercantil la cena que un grupo de amigos ha organizado para conmemorar los triunfos de Ballesteros en la temporada que acaba.

Hay gran animación para este banquete popular.

¡QUE TRIUNFEN!

Además de "Pinturas" y Florentino Ballesteros, matadores de toros, vestirán hoy el traje de luces los aragoneses Lázaro Obón, "Niño de la Estrella" y Paco Bernad. El primero en Valencia y los otros dos en Madrid.

¡Que triunfen los cinco! ¡Arriba Aragón!

PLAZAS CON DESPERFECTOS

En "El Eco Taurino", de Méjico, leemos la siguiente noticia de San Luis de Potosí:

"A consecuencia de la inundación que hubo en los barrios de Santiago y Tlaxcala el 15 de septiembre, por haberse reventado la contrapresa "La Constancia", fué destruída parcialmente la plaza de toros de ese nombre, por lo que, posiblemente, en dos meses no se podrán celebrar festejos en esa plaza. Por otra parte, los aguaceros torrenciales últimos han hecho que se desplome un tercio del tendido de sombra de la plaza de toros del Centro Taurino. Los daños que sufre ésta son graves, y por esto se cree que no habrá festejos sino hasta fines de noviembre."

Nada. Pues que haya "compostura" y que pronto tengan toros en San Luis de Potosí.

EL DESBORDAMIENTO EN LAS GACETILLAS

Eso de anunciar a los toreros igual que los sellos contra el dolor de cabeza trae cada día más el desbordamiento de adjetivos en las gacetillas de las Empresas.

Vean ustedes lo que anticipa de Curro Caro la Empresa de Barcelona, a propósito de la novillada de hoy:

"Curro Caro tiene personalidad, es una revelación. En su indolencia al andar y manejando el capotillo recuerda mucho al malogrado "Gitánillo de Triana". Ritmo, cadencia, temple, ajuste y mando, son de aquella gran figura que la fatalidad nos arrebató. Con la espada montada es una figura de otra época. La ejecución perfecta del volapié que prodiga nos lleva a los tiempos heroicos. Su bonita figura, su arranque limpio, la muleta baja, el cruce lento... producen en el espectador arrebatos de entusiasmo, casi olvidados por la carencia de toreros que practiquen con sabor esta difícil suerte. En la lidia en general y, especialmente cuando sale el toro difícil que a todos aperrea, por su dominio, por el orden que a la lidia impone con su autoridad y por la tranquilidad que revela, vemos en él a la gloria más grande del torero, al inmortal "Joselito".

Cuando vean los barceloneses que ese Curro Caro, purista del volapié, mata a pellicosos o da cada bajonazo que hunde el mundo, y se acuerden de ese trozo de gacetilla que dice "su arranque limpio, la muleta baja, el cruce lento...", podrán exclamar con Argensola:

"¡Lástima grande que no sea verdad tanta belleza!"

DON INDALECIO

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26 COSO, 113. Teléfonos 2949 - 1052

Colaboraciones de La Voz de Aragón

INTERPRETACIONES

CRISIS

Crisis, palabra fonéticamente fácil, graciosa y femenina, entraña, sin embargo, un sentido tenebroso y oculto. Se conoce por sus efectos, por la presencia que la rodea de una situación angustiosa de máxima gravedad, llena de inquietud y de misterio. Cuando una grave dolencia hace crisis se ignora siempre del lado que pueda quedar resuelta; el paciente podrá desembocar en la vida o en la muerte. Pero al desembocar en la vida no siempre podrá ser con la perfecta salud anterior a la dolencia. El organismo, debilitado por los ataques de la invasión patógena, queda apto para cualquiera otra o acaso lesionado en alguna importante viscera.

De aquí que las crisis provoquen un malestar cierto, no ya en quien directamente las sufre y en cuyo organismo se operan, sino en todas aquellas personas interesadas o relacionadas en o con el sujeto de la crisis.

He oído en algunas aldeas llamar crisis al eclipse y viceversa. La agudeza aldeana ha establecido un parangón simplista, pero evidente, entre los dos fenómenos. En ambos algo se empieza a ocultar por causas casi siempre mal conocidas; algo queda más tarde absolutamente oculto y algo por fin comienza a descubrirse lentamente. Si es el sol, como si es un Gobierno. Es decir, que crisis y eclipse pueden ser igualmente definidos: un fenómeno de ocultación.

En estos tiempos que corremos de la palabra crisis se hace un uso raro frecuente. Aparte de su constante y vieja aplicación en Medicina, la vemos ahora ligada a cuanto representa un valor o una jerarquía. Se dice crisis económica, crisis de autoridad, crisis religiosa..., aunque en realidad todas sean una misma crisis amplia, genérica que abarca todos los sectores de la humana actividad.

Resulta, pues, que para nuestros sencillos aldeanos se padece un eclipse total de cuanto constituye el nervio, el fundamento, el sostén de la sociedad. Ellos saben que la economía, la autoridad y la religión no han desaparecido, pero que están ocultas tras un velo tenebroso e impenetrable. Prácticamente no hay economía, no hay autoridad, no hay religión. Padecen eclipse. Cuando por este fenómeno se oculta el sol la tierra queda sumida en tinieblas en pleno día; pero ellos saben que el sol existe y que surgirá de nuevo a los tantos minutos y tantos segundos, librándolos de la horrible pesadilla de haber quedado de pronto sumidos en una noche eterna.

Pero esta matemática previsión de los astrólogos no es desdichadamente aplicable a los otros eclipses, a las crisis. Si los técnicos de aquellos nos precisan con años de antelación el fenómeno, lo describen y le señalan duración y efectos, los técnicos de éstas sólo saben descubrirlas cuando están presentes, señalar sus trágicos efectos cuando los palpamos, y tenernos en angustiosa incertidumbre en cuanto a su duración.

Aquí fracasa en su simple manera definidora la agudeza aldeana,

aunque un elemental instinto de conservación la sostenga en su creencia de que la economía, la autoridad y la religión no se han perdido, no pueden, en modo alguno, haberse perdido y que un día, el menos pensado acaso, surgirán para que el mundo pueda seguir viviendo sin pensar siquiera que esto pueda ocurrir de otro modo, por el mismo imposible absoluto que no piensan que el sol pueda ser sustituido.

Desde que nuestros buenos aldeanos comenzaran a llamar eclipse a las crisis acaso puedan haber llegado a sospechar una fundamental diferencia: la de que las causas de un eclipse no son imputables al astro ocultado, mientras las de las crisis sí lo son, por lo menos en parte, y

mientras en aquéllos el astro no interrumpió su carrera durante el fenómeno que lo ocultó, en éstas, los sujetos de ellas se resquebrajan, se gastan, contraen vicios y deformaciones y puede ocurrir que al cesar la ocultación aparezcan decantados, disminuidos, sin prestigio, sin fuerza, ineficaces en suma para ser los sillares en que la sociedad se funda.

El aldeano tiene una virtud que no ha padecido crisis: el amor a su aldea...

Y de esta sola virtud puede salir la fuerza necesaria para subsanar los estragos producidos por todas las crisis sustituyendo lo que amenaza destruirse con su propia podredumbre restaurando, vitalizando aquello que todavía tenga un arraigo insustituible en su corazón.

CESAR GONZALEZ-RUANO

Los acuerdos adoptados en la sesión de la Cámara de la Propiedad

El día 21 del corriente celebró sesión ordinaria el Pleno de dicha Corporación, procediéndose al estudio de los acuerdos adoptados por la Junta Consultiva de Cámaras de la Propiedad en su sesión de 16 del corriente.

Al tenor de lo prevenido en la orden del Ministerio de Trabajo de 26 de agosto del anterior año, se acuerda proponer al Excmo. señor gobernador civil de la provincia la celebración de elecciones para la renovación de miembros de la entidad el día 12 del próximo mes de noviembre.

Previo el correspondiente examen fué aprobado el proyecto de presupuestos de ingresos y gastos de la Cámara para el ejercicio próximo y el Censo corporativo, acordando elevar a la sección del Ministerio de Trabajo tal documentación.

Quedó enterada la Cámara de las sentencias dictadas por el Tribunal Económico-Administrativo de esta demarcación en los nueve recursos formulados por la misma contra imposición de contribuciones especiales por bordillo y renovación de aceras a los propietarios de las calles de Aben-Aire, Pozo, Golondrina, Liñán, Organo, Sacramento, Postigo del Ebro,

Frontón Aragonés

Domingo, 22, a las cinco de la tarde
Primer partido

Riguire y Goenaga (rojos) contra Verdasco y Urnue (azules)
Segundo partido

Gallarta III y Campos (rojos) contra Haru II y PARSY (azules)
NOCHE: a las diez y media

Repetición del mismo partido jugado el martes por la noche a REMONTE
Primer partido

Urrutia y Marcue (rojos) contra Charro Iriondo y Echenigue (azules)
Segundo partido

RBRGO I y Erviti (rojos) contra Azpiroz, Salvaverria II y Guebenzu (azules)
Próximamente debut del GRAN REMONTISTA IRIGUYEN I (el león navarro)

Gavin y plaza de Asso. Por tales sentencias, y de conformidad con lo interesado por la Cámara, se absuelve a los propietarios de las mencionadas vías del pago del citado gravamen, haciéndose constar el Pleno su satisfacción por el resultado obtenido.

Aprobó la Junta la solicitud cursada al Ayuntamiento interesando la modificación en el sistema impositivo de multas.

Acordóse por unanimidad interesar de la Corporación municipal la subsistencia del llamado parque infantil, sito en la huerta de Santa Engracia, y la prolongación de la plaza de Castelar al lado opuesto de la Gran Vía.

Asimismo acordó solicitar la inmediata redacción del plan general de reforma interior y de ensanche de la población, y muy especialmente por lo que a la zona de Miraflores se refiere, en evitación de que caduquen los beneficios de la ley de Ensanche concedidos a este Municipio por decreto de 3 de marzo último.

Se acuerda interesar nuevamente de la Delegación de Hacienda que ordene, en evitación de apremios, la notificación tributaria de los recibos pendientes de pago procedentes de resultados por comprobación catastral.

Se acuerda apoyar íntegramente la solicitud cursada por propietarios y vecinos de esta ciudad instando la rápida prolongación y urbanización de la calle de la Yedra.

Se expide informe de conformidad con lo propuesto por la Asesoría de la Cámara en el proyecto de modificación de tarifas de suministro de energía eléctrica de Villanueva de Gállego, y por último la Cámara resolvió diversos asuntos de trámite

TOECHES
LA MARGARITA
Agua purgante natural declarada de utilidad pública hace 80 años.
NO IRRITA

†
EL SEÑOR
D. Mariano Pin Novella
Falleció cristianamente el
14 de octubre de 1933
R. I. P.
En sufragio de su alma se celebrarán las misas gregorianas, a partir del día 23 de octubre, en el altar mayor de la iglesia de Ntra. Sra. de Gracia (Hospital Provincial), a las nueve de la mañana.
La familia suplica y agradecerá la asistencia y oraciones.

CURSO DE ALEMAN

para principiantes y adelantados (señoritas y caballeros) por profesorado alemán diplomado. Lunes, miércoles y viernes, de 19 y media a 20 y media, y de 20 y media a 21 y media, respectivamente. Meses: noviembre hasta mayo. Curso, 60 pesetas; matrícula, 10 pesetas.

Para informes y matrícula, dirigirse al director del
COLEGIO ALEMAN
Calle Cervantes, 7

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149

En la presente semana, servicio permanente

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA

Siguiendo la costumbre de años anteriores ha dado comienzo en esta entidad la serie de conciertos, que durarán, sin interrupción, durante los meses de invierno y primavera, desfilando los artistas más destacados en el arte musical.

Para hoy, domingo, a las cinco y media, se desarrollará el siguiente programa:

1.º Los profesores don Pascual Tello (piano) y don Modesto Gracia (violín), ejecutarán un selecto concierto.

2.º Recitado de monólogos, en el que alternarán los señores Pertusa e Izquierdo, del Cuadro Artístico de la entidad.

3.º Presentación de la precoz artista del baile niña Mari-Paz Gascón, con sus inimitables creaciones, en las que lucirá hermosas y originales toaletas.

Por la noche, a las diez y media, se repetirá el concierto

CASA DE ANDALUCIA

Hoy, domingo, celebrará esta Sociedad un elegante baile, amenizado por una notable orquestina.

Para asistir a dicho festival será indispensable la presentación del recibo del mes en curso, acompañado del carnet de identidad, sin cuyos requisitos no podrán pasar.

Dado el éxito alcanzado el año anterior en el festival de Reyes Magos y limosna de pan a los pobres, esta Sociedad los celebrará este año dándole mayor realce a las fiestas, para cuyo fin la Comisión de festejos trabaja activamente.

De interés para los inválidos aragoneses

Se nos pide la inserción de esta nota:

"Las gestiones que esta comisión ha realizado acerca de ciertas personas no han dado el resultado apetecido.

Por lo tanto esta comisión, aun teniendo motivos sobradísimos para plantear el conflicto que estaba anunciado para hoy, ha tomado el acuerdo de no plantearlo hoy por no querer alterar el orden en la capital de Zaragoza, pero si las actuales circunstancias persisten nos veremos en la necesidad de plantearlo contra nuestra voluntad.

Al mismo tiempo hemos de hacer constar, una vez más, que dada la crítica situación por que atraviesa esta delegación no podemos desarrollar nuestra labor conforme sería nuestro deseo, y es vergonzoso el que con la infinidad de cartas que se recibe no envía nadie sello para la respuesta.

Todos los inválidos adheridos debéis de enviar, a la mayor brevedad posible, una cuota voluntaria, por giro postal o en seños de Correo, al delegado don Miguel Duaso, paseo del Ebro, 24, Zaragoza, puesto que el próximo domingo, día 29, se celebrará la gran asamblea regional, y no habiendo recursos para sufragar los gastos que origina es por lo que solicitamos vuestra inmediata ayuda económica, puesto que sería vergonzoso que ahora que los gobernantes se interesan por nuestras justas aspiraciones y que el ministro de Instrucción Pública las ha aprobado en parte, dejásemos, por nuestra culpa, el que fracasasen nuestras gestiones.

Contribuid todos con vuestro óbolo a que la asamblea regional sea un grandioso acto, a la cual, si las circunstancias económicas lo permiten, le sufragaremos los gastos para que asista a ella al funcionario del Ministerio de Agricultura y miembro del Comité Central señor Fernández.

Asimismo se pone en vuestro conocimiento que todo aquel que no pueda valerse de sus piernas para caminar lo comunique a esta delegación, para que al que más lo necesite se le entregue un coche en posesión del señor alcalde, acerca del cual realizaremos nosotros las oportunas gestiones.—El delegado regional, Miguel Duaso Marcén".

Dr. Lana Martinez

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo toras de diez a una y cinco a nueve

LA VIDA JUDICIAL DE LA VIDA EN SOCIEDAD

EL PRIMER CONTENCIOSO

Ayer inauguró sus tareas del año judicial el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo, bajo la presidencia del señor Azaña, para conocer de un recurso interpuesto por un vecino de Ainzón contra el Ayuntamiento de dicho pueblo.

La Corporación había hecho tapar unas luces al recurrente, que recibía por ventanas abiertas sobre terreno del Municipio, y creyéndose agraviado acudió al Tribunal, bajo la dirección del letrado señor Miret, que sostuvo la demanda, a la que se opuso el fiscal de la jurisdicción señor Lorente Sanz, alegando la excepción de incompetencia del Tribunal por tratarse de materia meramente civil.

LOS PARAGUAS DEL SEDERO

Debía el procesado defendido ayer por el señor Claramunt unas cuotas del Jurado Mixto y se presentó en su establecimiento el agente ejecutivo el día 23 de diciembre último.

El agente trabó embargo en unos paraguas, para cubrirse, sin duda, de la que iba a venir encima, y nombró en el acto depositario a uno de los testigos que le acompañaban.

Pero el sedero se opuso a que los paraguas salieran de su tienda e hizo la resistencia suficiente para que la Comisión ejecutiva se retirara en visto del "aguacero" que se avecinaba y que ya le cogía sin paraguas, puesto que no podía llevarse los.

Los hechos se denunciaron al Juzgado, y el sedero se sentó ayer en el banquillo, acusado de un delito de resistencia, que el acusado primero y su defensor después se encargaron de aminorar.

Pero, a pesar de que a juicio de ellos la cosa no era para tanto, el teniente fiscal señor Díaz Merry solicitó para el comerciante la pena de dos meses y un día de arresto.

DAS ARMAS DE FUEGO

El señor Cuartero como defendido de un vecino de Riela acusado de haberse ocupado en su domicilio, entre otras varias armas inservibles y cápsulas, una pistola "Star", el día 10 de enero último.

La Guardia civil hizo un registro en esa casa y un agente de Vigilancia observó que el procesado tiraba un objeto por el retrete.

El objeto, al decir de dicho funcionario, era una pistola "Star", que fué encontrada en el desagüe del retrete.

Así lo reconoció el procesado en el sumario; pero ayer, en el acto del juicio, manifestó que donde había dicho quiso decir y donde no dijo debió decir, confusión por la que no pasó el fiscal nombrado, pues que mantuvo sus conclusiones para solicitar se im-

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113
Teléfonos 1052

Cinema GOYA
Un triple de hitos. Exito sin precedentes de

JESÚS

ESTAMPAS DE LA PASION

El más sensacional espectáculo de arte
La página más grandiosa de la historia de la Humanidad
Espectáculo recomendado por el obispo de Madrid-Alca
Últimas representaciones
Sesiones: 4, 6'45 y 10'30

pusiese al acusado la pena de seis meses de arresto.

El defensor hizo patente a la Sala los buenos antecedentes del procesado, hombre pacífico y de bien, administrador de cierta casa de arraigo en el pueblo, etc.

Y pretendió sembrar la duda de que esa pistola pudiese ser de algún manguado que al pasar la hubiese tirado sin saber dónde.

(Este parrafito, que es todo nuestro, nos huele a Tenorio y a Comendador y un poco a Centellas).

Después el señor Lázaro Muniesa corrió con la defensa de otro de pueblo a quien también el día 14 de febrero último le ocupó en su casa la Guardia civil un revólver "Smith", de fabricación primitiva, con varias cápsulas.

Hubo el consabido desfile de peritos armeros, para decirnos que no se atreverían a disparar ese revólver en las condiciones en que se hallaba, por miedo a que les saliese el tiro por la culata.

Pero como se hallaba, previa limpieza, en buen estado de funcionamiento, y si bien las cápsulas ocupadas se hallaban inservibles podían encontrarse otras en buen uso, el fiscal acusó al procesado de infractor de la ley que pena ese delito, y solicitó se impusiese la pena de cuatro meses y día de arresto.

El defensor aprovechó para su informe el de los peritos, y calificó el arma de inservible en el estado que le fué ocupada a su defendido, quien la tenía de sus mayores, sin señal de haber sido disparada.

ENE

OTOÑO

Nubes plomizas o de color gris perla o marfil ocultan el cielo azul y el asca viva del sol. Por junto al suelo juguetean al corro los remolinos del viento con las hojas arrugadas y cenicientas.

Por las calles de la urbe los peatones han cambiado el ritmo de su andar. Hace dos meses todos iban pregonando, por su calma, que vivir era dejar pasar; ahora diríase que ya se va teniendo fe en el dominio de la voluntad, que la acción tiene un fin al que conviene llegar pronto.

Las mujeres se han despojado de sus telas ligeras como gasas, finas como la piel que habían bronceado al sol y de tonos alegres de cielo, mar o de jardín, para enfundarse en tejidos recios de tonos pardos, verdes o grises como la tierra y las nubes de otoño.

¡Qué cerca y qué lejos los días en que el sol era como la bomba de un volcán estallando en el cielo, y en que los hombres, en las playas, en los ríos, en las piscinas, en los altos picos de las sierras, oficiaban deportivamente el rito del amor pateista teniendo por elegancia suprema el desnudo y por arte excelso la danza sin compás de los ejercicios gimnásticos! Ahora el deporte es meramente mercantil o exhibición de campeonatos alpinos en que entra por mucho la vanidad. ¡Con qué fruición contemplan las patinadoras e esquiadoras los figurines con modelos de jersey para la nieve!

Y es que el frío a bajo cero podrá ser saludable, pero no es nada grato a las naturalezas meridionales. En la estación que ahora estamos, y aún mucho más en la siguiente, el triunfo es de la calefacción más o menos central y de

las recreaciones o espectáculos no muy alejados de los radiadores.

Las horas sólo se pasan agradablemente en los locales calentitos, y sólo en ellos tienen los idillos de ahora consistencia. No hay amor que resista a las palabras que se hielan antes de salir de los labios. Y a los labios mismos.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Regresó a Andosilla la bella señorita de aquella localidad Carmencita Bermejo, que pasó las fiestas del Pilar al lado de sus familiares los señores de Bueno (don Eulalio).

—Han pasado por nuestra ciudad, con dirección a Barcelona, don Luis San Martín Losada, oficial mayor del Congreso de los diputados, con su distinguida esposa, Carmen Casamada, y bella hija Carmencita.

—Ha llegado a Zaragoza, donde se propone pasar unos días, el exdiputado a Cortes don Darío Pérez.

—Después de pasar los días de las fiestas con su familia ha marchado a Madrid, donde continuará el viaje en avión hasta Sevilla, el doctor don Tomás Burbano Ariza, que ejerce su profesión en Algeciras.

—Después de pasar unos días en Zaragoza regresó a Madrid don José Soriano, jefe de Reembolsos de la Compañía de M. Z. A., acompañado de su bella hija Mari.

—Procedente de Tornos (Teruel) se encuentra en nuestra ciudad el distinguido joven don Francisco Fuertes.

—Regresaron a Burbáguena las bellísimas y encantadoras señoritas Carmen y Quintita Navarro, acompañadas de su hermano Jesús.

—Han regresado a Caspe el administrador de Correos don José Gros y señora.

—Después de pasar unos días en nuestra ciudad han regresado a Caspe don Agustín Cortés y su bellísima hija María Amparo.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Pilarín Lara Gonzalo para el conocido joven don Emilio Royo Bielsa.

La petición fué hecha por el padre del novio, don Angel Royo, al padre de la novia, don Tomás Lara.

Con tan fausto motivo entre los novios se han cruzado valiosos regalos. Felicitamos muy cordialmente a la simpática pareja y respectivas familias.

DESPEDIDA DE SOLTERO

En el Restaurant Casino de Alcalá obsequió a sus amigos, para celebrar su despedida de soltero, con una espléndida cena, el distinguido joven don Juan Irazzo Labandera, cajero-apoderado de aquella sucursal del Banco Hispano Americano.

Los invitados, al correr abundante el champán de marca, dedicaron breves peroratas, encaminadas todas a desear felicidad eterna al nuevo matrimonio.

Recordamos los siguientes asistentes: Don Cayo Brinquis, don Luis Lorenzo, don Luis Pastor, don Pedro Casallillas, don Federico Jareño, don Enrique Estrada, don Isaac Félez, don Miguel Merino, don Luis Carreras, don Carlos Tello, don Alberto Maurer, don Joaquín Marco y don Jesús Agustín.

BODA

En la iglesia parroquial de Santiago han contraído matrimonial enlace la encantadora señorita Pilarín García Hidalgo y don Antonio Pujol Borrás, joven y reputado médico de Alcampel.

Bendijo la unión el coadjutor de la citada parroquia, y fueron apadrinados por don José García Comé, digno inspector de Primera Enseñanza, padre de la novia, y la señorita María Pujol Borrás, hermana del novio.

La simpática pareja vióse acompañada en la ceremonia por sus familiares y multitud de amigos, todos los cuales se trasladaron desde el templo al Gran Hotel, siendo obsequiados con un espléndido "lunch", que amenizó la orquesta con un selecto repertorio musical.

Entró los asistentes recordamos a las distinguidas señoras doña Carmen Mateo de Graella, doña María Hidalgo de Mateo, doña Teresa Muniesa de Mateo, doña Pilar Oyarzábal de Andreu y doña María Estrella García Sarabia de Oliván.

Las bellísimas señoritas Angeles García Hidalgo, hermana de la novia; Anita y María Pujol, hermanas del novio; Aurorita y Alicia Sarría, Angeles e Isabel Ibañez, Chelo Isaac, Pepita Greonte, Conchita Calvo y

Pilarín Morales, y los monísimos niños Pilarín y Julio Andreu

El sexo fuerte estuvo representado por don José, don Julio y don Luis García Hidalgo, don Francisco y don Angel Mateo Hidalgo, don Antonio Franco, don Cipriano Calvo, don Vicente Cortada Casaos, don Francisco Montull, don Mariano García Villas, don José Ramírez López, don Heriberto Camí, don Pedro Llusá, don Jaime Mestre, don Pablo Vilalta, don Isidoro Gamarra, don Julio Andreu y don Gabriel Oliván.

La gente joven exteriorizó su alegría en animado baile, que se prolongó durante algunas horas, mientras los recién casados marchaban hacia Madrid y otras ciudades a disfrutar su luna de miel.

Reciba el nuevo matrimonio Pujol-García y sus respetables familias nuestra enhorabuena más cordial.

LA CENA DE GALA EN EL MERCANTIL

En el magnífico salón comedor del Casino Mercantil se celebró anoche la cena de gala anunciada para el sábado, y que hubo de ser aplazada para el día de ayer por el fallecimiento de don Mariano Pin.

La fiesta resultó en extremo simpática y brillante por demás, constituyendo un éxito para el Centro, que una vez más puso de relieve su gran esplendor.

A la cena estaban invitadas las autoridades, que con su presencia realizaron la fiesta.

La nota más brillante la dió la presencia de un lucido ramillete de bellas señoritas.

Durante la cena una buena orquesta interpretó los más modernos baillables, prolongándose el baile hasta bien entrada la madrugada.

Se repartieron los más variados regalos de cotillón, y entre las damas numerosos obsequios de tocador.

Damos seguidamente relación de las personas asistentes a la fiesta:

Don Manuel Maynar, presidente del Centro; señora de Maynar; general de la quinta división, señor Sánchez Ocaña; presidente de la Audiencia, señor Azaña, y señora; presidente del Casino de Zaragoza, señor Calamita; señor Delegado de Hacienda, en representación del alcalde de Zaragoza, concejal señor Uriarte; señor fiscal de la Audiencia y señora; don Jesús Sala Gómez; en representación del presidente de la Diputación, diputado señor Carceller y señora; gobernador civil de la provincia, señor Ordiales; don Alfredo Lacalle Camardiel, don Alfredo Lacalle Pena, señorita Lacalle, don Valentín Bazán, don Sandro Machetti, señora de Machetti (don Sandro), don Armando Machetti, señora de Machetti (don Armando), don Pablo Barrau, excelentísimo señor rector de la Universidad, señora del Excmo. señor rector de la Universidad, señor Artacho, don Angel Esteban, señora de Esteban, señor Herrero, señora de Herrero, señor Lobera, señora de Lobera, señorita Pilarín Vicente, señor Marco, señora de Marco, señor Velasco, señora de Velasco, señorita Conchita Lama-Noriega, señorita Enriqueta Muir, señor Gonzalvo, señora de Gonzalvo, señorita Pilar Gros, don Pedro Serrano, don Luis Barrachina, señorita Carmen Barrachina, don José Navarro Asensio, señora de Navarro, don Santiago Cuenca, señora de Cuenca, don Manuel Coyne, señorita Conchita Buil, don Joaquín Moya, don Plácido Bayo, don Julio Alcalá, don Mariano Fustel, don Vicente Andrés, señorita Angelita Lora, don Luis Bandrés, don José González, don Miguel Labordeva, don Jesús Rotellar, don José Ara, señorita Maynar, señorita Laura Maynar, señor Pujol, señor Chivite, señor Ortega, señor Arillo, señor Millán, don Tomás Angulo y don Mariano Omist.

DE INTERÉS PARA TODOS

UNA EXPOSICION INTERESANTISIMA

Anoche, en el conocido comercio LA COCINA, instalada en la calle Alfonso, se hizo una exposición de los nuevos filtros FONCAL. Dicha exposición constituyó un gran acontecimiento, despertando un extraordinario interés en el público, por tratarse de algo que es indispensable en todos los establecimientos y hogares zaragozanos. Así lo estimó también la Alcaldía de Zaragoza, que, según nota publicada en la Prensa local, piensa hacer instalaciones de la Casa FONCAL en los establecimientos benéficos.

Junto con las baterías FONCAL expuestas, y además de una serie de demostraciones prácticas, se exhibe un certificado del Laboratorio Bacteriológico Municipal, firmado por su director, doctor Gota, en el que da a conocer los excelentes resultados que ha obtenido en la esterilización de aguas con el empleo del sistema FONCAL. Sabemos que también han emitido sus favorables informes otros organismos nacionales.

En el deseo de dar a conocer a nuestros lectores esta gran novedad, tan necesaria en nuestra ciudad, dada la calidad del agua que bebemos, hemos visitado a don Manuel Bravo, quien, con gran amabilidad, nos ha facilitado esta interesantísima información:

—No he de hablar —nos dice— de la existencia de gérmenes patógenos en el agua que se bebe, principalmente en las ciudades situadas en las márgenes de los ríos y las consecuencias, que traen consigo el cólera, tifus, disenteria, colibacilosis, enfermedades todas ellas de origen hídrico. Se ha luchado mucho contra estos males por las autoridades administrativas para lograr una esterilización del agua, fracasando la mayoría de las veces por imposibilidad de la obra extraordinaria que este trabajo exige. Por ello debe irse a la individualización del problema. Pero para esto hay que distinguir también entre esterilización y filtración. No hace mucho publicaba un rotativo madrileño un artículo de divulgación, en el que se demostraba la ineficacia de los llamados filtros "theorie Pasteur", de uso corriente en los hogares.

El procedimiento FONCAL se funda en la acción producida por una masa metálica activa que, obrando catalíticamente sobre el plasma del germen, lo coagula instantáneamente y la bacteria pasa ya muerta a través del filtro. No requiere gasto de materia alguna, siendo su duración ilimitada; no comunica al agua sabor alguno, quedando ésta con su gusto y frescura naturales; no destruye las toxinas segregadas por los

gérmenes, por lo cual el agua conserva su acción inmunizadora.

La patente FONCAL, resultado de costosos trabajos, resuelve el problema de la esterilización absoluta, aplicable al uso doméstico, como jamás pudo lograrse en el aspecto económico y práctico del problema.

Por todas estas cualidades, por todas estas ventajas sobre otros medios de esterilización, ha conseguido hacerse indispensable en todos los hogares, en todos los establecimientos, el empleo del FONCAL, que representa la esterilización y filtración perfectas.

Y la mejor demostración del esterilizador de agua FONCAL ha sido las numerosas ventas que se han realizado, no solamente a particulares, sino a importantes Empresas que han solicitado una gran instalación de nuestras baterías, como ya que realizaremos en breve en el popular café-restaurant LA MARAVILLA y en otras industrias, que velan de este modo por la salud de sus favorecedores.

YBER



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

GRAN TEATRO IRIS

Grandioso EXITO del espectáculo **BLANCOS Y NEGROS**

20 nobles artistas internacionales, 20 y GRAN FIESTA DE JOTA por las formidables cantoras FELISA GALE y GREGORIA CIPRES

Sesiones: tarde a las 4'30 - Matinée, a las 6'30 - Noche, a las 1'30

EL EL PARQUE - A las 11, cine infantil - esde las 3 tarde y noche sesión continua de cine mudo

EL HOMBRE DE LA RANA

A las CINCO baile por aparatos orfónicos

DE MADRID Y PROVINCIAS

APROBADO POR EL CONSEJO

El proyecto de amnistía que se presentará a las Cortes es extensísimo y comprende numerosos delitos

CON CARACTER EXCEPCIONAL SE CONCEDE LA REHABILITACION A LOS DELINCUENTES PRIMARIOS

MADRID. — Ha sido facilitado el proyecto aprobado en el Consejo de ayer relativo a la concesión de amnistía y promoción de indultos.

El preámbulo es muy extenso. Se concede amnistía, cualquiera que sea la pena impuesta, a los acusados o condenados por delitos de injurias y amenaza al jefe del Estado; a los acusados por delitos contra las Cortes y sus miembros o contra el Consejo de ministros.

A los acusados y condenados por delitos o faltas de imprenta, grabado y medios mecánicos de publicación, aunque sean perseguidos a instancia de parte o realizados por medio de palabra dada en reuniones, manifestaciones, espectáculos o vía pública.

A los paisanos acusados por delitos contra la forma de Gobierno, rebelión o sedición, castigados a prisión mayor por los tribunales ordinarios y militares.

A los acusados o condenados por otros delitos políticos o sociales.

A los acusados o condenados por cualquier clase de delito, no siendo contra la vida e integridad corporal o contra la propiedad.

No comprenderá el decreto a los funcionarios públicos en el ejercicio de su cargo ni a los afectos a responsabilidad civil.

El fiscal general de la República promoverá el indulto total o parcial de las penas impuestas a los condenados por delitos políticos o sociales y a los paisanos condenados por delitos no específicamente militares, previo examen de cada caso, antecedentes del delincuente y circunstancias en que haya ocurrido el hecho.

También a los condenados por tenencia de armas de fuego sin licencia, siempre que sólo se les haya ocupado una sola arma dentro de su domicilio. Y a los condenados por delitos comunes, aquellos que no tengan pena superior a presidio o prisión menor, cuyas hojas o antecedentes penales estuviesen limpias antes de la condena y cuyos buenos antecedentes personales o circunstancias reveladoras de falta de peligrosidad aconsejen el indulto.

Los procesados por estos hechos que estuviesen pendientes en el momento de promulgarse esta ley seguirán el curso normal hasta la Audiencia y en dicho momento el fiscal promoverá el indulto, pidiendo al Juzgado la libertad provisional mediante fianza pecuniaria o personal.

Los reos solicitarán del fiscal de la República la promoción del expediente de indulto.

El fiscal general de la República promoverá los expedientes de indulto parcial o conmutación de pena en los casos que lo estime procedente por los antecedentes de la conducta de los penados, pero únicamente cuando se trate de delinquentes primarios.

Los penados dirigirán las peticiones al fiscal general de la República por conducto y previo informe del jefe del establecimiento penitenciario, que las enviará al Ministerio de Justicia con un certificado de los antecedentes penales de delinencia.

Se consolidan los beneficios del indulto concedido por el decreto del Gobierno no provisional de la República en 14 de abril de 1931, a los indultados que no hayan vuelto a delinquir antes de la promulgación de esta ley, desapareciendo con ello la condicionalidad que tenía impuesta.

Se concede excepcionalmente, por una sola vez, la rehabilitación de los delinquentes primarios que no hayan vuelto a delinquir en los plazos que se fijan con arreglo a la condena que tuvieron.

ANTE EL EMPRESTITO

El ministro de Hacienda confía en que se cubrirá varias veces la emisión de bonos del Tesoro

LAS IMPRESIONES SON EXCELENTES

MADRID. — El ministro de Hacienda, interrogado por los periodistas, ha dicho que, por lo que se refiere a la emisión de obligaciones del Tesoro, su impresión es optimista, no dudando que el empréstito se cubrirá varias veces.

Los informadores preguntaron si los Bancos habían facilitado cifras y el ministro contestó que no se había entrevistado con los banqueros, pero que las impresiones eran excelentes.

LA PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS

Después se refirió el ministro a la prórroga de los presupuestos, diciendo que había pedido a cada departamento el envío de datos que habrán de tenerse en cuenta para fijar los créditos correspondientes al primer trimestre de 1934, e incluso las economías que será necesario introducir sin dejar indotados los servicios de carácter permanente e indispensable.

—Estoy ahora ocupado—agregó— en el estudio de la fórmula a que habrá de ajustarse la Comisión mixta del servicio de traspaños a la Generalidad en orden a la valoración de los traspaños.

SE ENVIARA UNA MISION COMERCIAL A LA ARGENTINA

Interrogado acerca de si había recibido respuesta al cable enviado a la Argentina acerca del bloqueo de divisas, contestó negativamente.

Recordó que entre los planes del Gobierno está el envío, en momento oportuno, de una misión comercial a dicha República para buscar una fórmula de armonía que resuelva el conflicto.

EN BREVE SE PUBLICARA LA CONCESION DEL CREDITO A LA SIDERURGICA

Se refirió también a la concesión de crédito con destino a la Siderúrgica del Mediterráneo, diciendo que se publicará en la "Gaceta" tan pronto como lo firme S. E. el presidente de la República.

QUIENES INSTRUIRAN EL EXPEDIENTE POR LAS IRREGULARIDADES DESCUBIERTAS

Por último dijo el ministro que para instruir el expediente administrativo correspondiente a las irregularidades descubiertas en la Caja Central de Depósitos han sido nombrados, como juez, el abogado del Estado don Miguel Angel Urquía, y como secretario el oficial don Manuel Moreno, los cuales darán comienzo inmediatamente a las actuaciones sumariales.

EN EL PALACIO NACIONAL

Parece que el presidente de la República irá a la zona de protectorado en Marruecos

EL ALTO COMISARIO VISITA A SU EXCELENCIA

MADRID. — El alto comisario de España en Marruecos estuvo esta mañana en Palacio, cumplimentando al señor Alcalá Zamora.

Según nuestras noticias se ha confirmado que el señor Alcalá Zamora emprenderá el viaje a Marruecos el día 31 del actual.

Antes el presidente de la República irá a Valencia.

S. E. saldrá para la capital levantina el próximo día 29 con objeto de recibir allí los restos del insigne escritor Vicente Blasco Ibáñez.

Terminada esta misión regresará hasta Alcázar de San Juan, en cuya estación será incorporado el break presidencial al expreso de Algeciras, a donde llegará a las doce de la mañana del día siguiente.

El señor Alcalá Zamora se trasladará a Ceuta a bordo de un cañonero.

De esta ciudad africana, después de la recepción de las autoridades, se trasladará con su séquito a Tetuán.

El presidente se propone hacer el recorrido por la nueva carretera de Tetuán a Quetama.

Del programa de actos no pueden darse noticias definitivas.

Sólo se sabe que en Tetuán el jallifa dará una comida en honor del presidente de la República.

Probablemente el señor Alcalá Zamora visitará Xauen, Arcila, Larache y Alcazarquivir, regresando a la península el día 5 de noviembre.

El Colegio Alemán de Zaragoza

El Colegio Alemán, domiciliado en la calle de Cervantes, núm. 7, conocido y apreciado en Zaragoza hace años ya por su excelente trabajo pedagógico y sus modernos métodos de enseñanza, ha recibido siempre con especial gusto en sus cursos a los niños de la España que nos ofrece tan grato hospedaje. Con fecha 2 de noviembre dará en el citado Colegio comienzo un curso para que los adultos que tengan interés por el idioma alemán, economía y cultura alemana, puedan estudiar en condiciones insuperables este idioma. El curso será dirigido por el profesor alemán, diplomado, lo que garantiza y pone fuera de toda duda el buen y perfecto aprendizaje. Todo español amante del estudio de lenguas extranjeras debía de aprovecharse de estas ventajas, que en ningún caso le pueden ser ofrecidas en idénticas condiciones, teniendo en cuenta que el precio del curso, de seis meses de duración, es muy reducido.

—Estoy ahora ocupado—agregó— en el estudio de la fórmula a que habrá de ajustarse la Comisión mixta del servicio de traspaños a la Generalidad en orden a la valoración de los traspaños.

—Estoy ahora ocupado—agregó— en el estudio de la fórmula a que habrá de ajustarse la Comisión mixta del servicio de traspaños a la Generalidad en orden a la valoración de los traspaños.

El propósito del Colegio Alemán no es el hacer un negocio de los cursos nocturnos, sino exclusivamente el de expresar de esta forma su gratitud inmensa a Zaragoza, tan hospitalaria, y de las simpatías que goza el Colegio Alemán.

IMAN...
adquiere fama

IMAN...
crece en éxito

porque sus precios estarán siempre por bajo de lo corriente

PLAZA LANUZA, 16
(Mercado)

Teléfono 29-49

LA POLITICA AL DIA

Se ha concedido un préstamo para atender al subsidio de paro de los mineros asturianos

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR RICO ABELLO

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que seguía en el mismo estado la huelga de Santiago de Compostela.

Añadió que, según se ha sabido, se inició por abandonar el trabajo el personal afecto al manicomio de Conjo.

—En realidad—dijo el ministro— está relacionada con las pretensiones de los obreros de transportes y construcciones de La Coruña, que aspiran a la jornada de seis horas.

Como había alguna efervescencia en Santiago se ha trasladado allí el gobernador con los presidentes de los diversos Sindicatos, esperando que de esta reunión salga la solución del conflicto.

En La Coruña hay tranquilidad. Los Sindicatos insisten en conseguir la jornada de seis horas.

En el pueblo de Pedro Martínez (Granada) se han reintegrado al trabajo los obreros.

En Viator (Almería) se ha solucionado el conflicto de los trabajadores del campo. Las restantes huelgas planteadas en provincias acusan decrecimiento.

El Ministerio de Trabajo—añadió—interviene en la solución de todos estos conflictos. Este departamento se limita a mantener el orden público.

UN PRESTAMO PARA PAGAR EL SUBSIDIO A LOS MINEROS ASTURIANOS

Después dijo que en el Consejo de ayer el señor Gordón Ordás habló de la necesidad de aplicar el decreto de 28 de marzo sobre préstamos y anticipos del Banco de Crédito Industrial con destino a la industria hullera de Asturias.

El Gobierno Azaña—siguió diciendo el ministro—estableció un régimen en aquella zona por espacio de tres meses, según el cual los patronos venían obligados a mantener el trabajo en las condiciones que lo venían realizando, reduciendo tres mil hombres del contingente obrero siempre que éstos quedasen en situación de paro subsidiado. Al propio tiempo se nombró una comisión interministerial que había de estudiar la solución en el plazo de tres meses y el Banco de Crédito Industrial haría a los patronos un préstamo para que siguieran trabajando, nutriendo los fondos de los cuales se pagarían las nóminas de obreros parados.

El Gobierno presidido por el señor Azaña no consiguió que el Banco facilitase aquellos créditos. Durante la etapa de mando del señor Lerroux surgió de nuevo la cuestión, fijándose un plazo de dos meses para darle solución definitiva.

El Consejo ha autorizado al señor Gordón Ordás para que haga las gestiones necesarias con objeto de que ese dinero que estaba ya concedido llegue a remediar aquellas necesidades antes del sábado próximo, pues de no ser así, como en la región asturiana el pago se hace por quincenas, los patronos no tienen dinero y sobrevendría una situación de anormalidad.

Terminó diciendo el ministro que los préstamos ascienden a tres millones y medio de pesetas con interés módico.

NO SE CREA LA ESCUELA PREPARATORIA EN AVILA

MADRID. — El ministro de la Guerra fué visitado por el alto comisario de España en Marruecos, señor Moles, director general de Seguridad y gobernador de Córdoba, señor Matilla.

Después el señor Iranzo recibió a los periodistas manifestándoles que carecía de noticias oficiales y particulares que comunicarse sobre las informaciones periodísticas respecto a lo ocurrido en Prisiones Militares, donde no ocurrió nada de particular, ya que el ministro no tiene por que enterarse de los arrestos

impuestos en los Cuerpos por los superiores a sus subordinados, por ser una cuestión de régimen interior de aquéllos.

Un periodista preguntó al señor Iranzo si tenía el proyecto de establecer en Avila una escuela preparatoria de clases, según iniciativa del anterior ministro señor Rocha.

El señor Iranzo contestó:

—Por ahora no hay nada de eso. Además para la creación de nuevos organismos siempre hay dificultades y mucho más en esta ocasión en que no hay consignación en el presupuesto.

Terminó diciendo el señor Iranzo que marchaba a Teruel, por cuya provincia presenta su candidatura para las próximas elecciones de diputados a Cortes.

El lunes regresará a Madrid.

VISITAS AL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

MADRID.—Esta mañana visitaron al ministro de Instrucción Pública el nuevo embajador de Cuba en España, señor Hernández Catá, el exministro señor Feced y el señor Requena.

TOMA POSESION EL NUEVO SUBSECRETARIO DE ESTADO

MADRID. — Esta mañana se ha posesionado del cargo de subsecretario de Estado el señor Aguirre de Cárcer.

Asistió al acto el personal del Ministerio.

También estuvo presente el nuevo director general de Marruecos y Colonias, señor Alvarez Buylla, y el personal del Ministerio de Estado afecto a la citada sección.

EN HONOR DE BLASCO IBANEZ

El ministro de Marina marchará hoy, domingo, a Cartagena para embarcar en el "Jaime I"

LLEGARA A MENTON EL DIA 25 POR LA MAÑANA

MADRID.—El ministro de Marina manifestó a los periodistas que por acuerdo de la Comisión organizadora en Mentón y Valencia del traslado de los restos de Blasco Ibáñez, se había adelantado al 25 del corriente el comienzo de los actos.

Añadió que el domingo, por la noche, se proponía marchar con dirección a Cartagena, acompañado del jefe de protocolo del Ministerio de Estado y uno de sus ayudantes.

Anunció que embarcarán en el acorazado "Jaime I" y en la mañana del lunes saldrán de Cartagena para llegar a Mentón el día 25, por la mañana. En este viaje los acompaña

Teatro Circo

Mañana, lunes, se reanuda la gran temporada cinematográfica con DOS IMPORTANTISIMOS ESTRENOS.

El infierno en vida

Producción Universal, por Pat O'Brien y Gloria Stuart.

UN DRAMA de emociones irresistibles. CADENA PERPETUA a trabajos forzados.

ASESINO al que le robó a su mujer NUNCA se hizo un drama tan grande y tan humano

ILUSION

Apasionante producción dramática de la Paramount, que tiene por protagonistas a Kay Francis, William Boyd y Conway Tearle.

¡GRANDIOSO DOBLE PROGRAMA!

SALON DORE

Mañana, lunes

Extraordinario programa DOBLE
2 estrenos, 2

UN DRAMA Y UNA COMEDIA

El drama interesantísimo

El secreto del abogado

Por Clive Brock y Richard Arlen

Es un film Paramount

La comedia, muy cómica,

FORASTEROS EN HONDURAS

Creación de George Sidney, Charles Murray y Mauren O'Sullivan.

Producción Universal

Pronto "I. F.-1, NO CONTESTA". ¡Expectación!

EN EL PALACIO DE JUSTICIA

Ha quedado constituido definitivamente el Tribunal de Garantías Constitucionales

ñarán el alcalde de Valencia y don Sifrido Blasco.

El día 26 serán trasladados los restos de Blasco Ibáñez a bordo del "Jaime I".

Desde Mentón irá a Valencia una representación.

—El Gobierno francés —continuó diciendo el ministro— enviará el acorazado "Lorena" y dos destroyers, que darán escolta al "Jaime I", que llegará a Valencia en la mañana del domingo, como estaba previsto.

SE CONCEDE LA LICENCIA A LOS MARINOS VALENCIANOS DE LA BASE DE CARTAGENA PARA ASISTIR A LOS ACTOS ORGANIZADOS

Según manifestaciones del ministro de Marina, se han cursado órdenes para que se conceda, a partir del día 24, permiso a los marinos valencianos que dependan de la base naval de Cartagena, para que puedan asistir a la llegada a Valencia de los restos del insigne escritor Blasco Ibáñez.

EL MINISTRO SE PROPONE FOMENTAR EL MUSEO NAVAL

Después se refirió el señor Pita Romero a la visita que hizo al Museo Naval, elogiando su organización y diciendo que por su cartografía es uno de los primeros museos del mundo.

Terminó diciendo que se proponía fomentar el citado Museo.

LA SUERTE DE UN LIMPIABOTAS

Le han correspondido las tres series del segundo premio

A CAUSA DE HABER SIDO DETENIDO, NO LE FUERON ADMITIDOS LOS DÉCIMOS QUE NO HABÍA PODIDO VENDER

MURCIA.—El betunero del Circulo de Bellas Artes, Antonio Cantó, apodado "el Nano", que se dedica a la venta ambulante de lotería, riñó, a las nueve de la mañana, con el administrador de la Lotería número 3, siendo conducido por los guardias a la Comisaría, de donde salió a las once.

Entonces se presentó en la Lotería número 2, para devolver 63 décimos que no había podido vender.

La lotería se negó a admitirle los décimos. Antonio, para justificar su tardanza se personó en el Juzgado.

Antonio y la lotería llegaron a un arreglo, quedándose aquél con los décimos para pagarlos cuando pudiera.

Poco después de las doce de la mañana, el betunero se enteró de que el segundo premio de la lotería había correspondido al núm. 41.489, del cual poseía treinta décimos.

Al conocer su suerte, Antonio comentaba alborozado que a causa de su detención le había correspondido el segundo premio de la lotería, con lo que saldrá de la miseria en que vive.

EN SALAMANCA

Los estudiantes de Medicina se declaran en huelga

PORQUE NO SE CORRIGEN DEFICIENCIAS EN LA ENSEÑANZA

SALAMANCA.— En el anfiteatro de la Facultad de Medicina se reunieron los alumnos de la misma, dándose cuenta de las deficiencias observadas en la enseñanza.

Hicieron uso de la palabra representantes de todos los cursos, acordándose que para normalizar la situación se precisaba la destitución del decano.

En este sentido se dirigieron al Claustro, acordando la huelga general con carácter indefinido hasta que sus peticiones sean atendidas.

Los estudiantes se han lamentado de adoptar esta actitud, pues han agotado ya todos los recursos legales y creen que ésta es la única manera de dejarse oír.

La huelga ha comenzado hoy, sin que se registraran incidentes.

¡ECONOMIA!

En cambio de comprar productos caros para los cabellos canosos y descoloridos, preparen Vdes. mismos en casa, la siguiente sencilla receta:

«En un frasco de 250 grs., se echan 30 grs. de Agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa); 7 grs. de glicerina (una cucharada de las de café) el contenido de una cajilla de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua.»

«Orlex» devuelve al cabello su color natural, no tinte el cuero cabelludo, no es tampo- co grasiento ni pegajoso y persiste indefinidamente, hallándose en toda farmacia, perfu- mería o peluquería.

POR LA MAÑANA QUEDO REUNIDO EL TRIBUNAL EN SESION SECRETA. — QUEDARON ULTIMADOS LOS DICTAMENES DE TODAS LAS ACTAS

MADRID.—Se ha reunido nuevamente el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Las deliberaciones durante la mañana fueron en sesión secreta, que duró hasta las dos de la tarde.

Los vocales del Tribunal marcharon juntos a almorzar.

Manifestaron a los periodistas que habían quedado ultimados los dictámenes de todas las actas, tanto de las clasificadas leves como de las graves.

El señor Albornoz anunció que no se facilitaría ninguna referencia hasta que el Tribunal celebre la sesión pública de la tarde.

LA SESION DE LA TARDE.—UNAS ACLARACIONES AL ACTA

A las cuatro de la tarde llegó al Palacio de Justicia el señor Albornoz.

Desde primera hora de la tarde se formaron largas colas ante el Palacio de Justicia, siendo la concurrencia de público más numerosa que en la sesión del día anterior.

Muchas personas quedaron en la calle, formando cola, sin poder entrar al salón donde estaba reunido el Tribunal.

A las cinco y media comenzó la sesión presidida por el señor Albornoz.

Al leerse el acta de la sesión de ayer, el señor PRADERA solicitó que volviera a leerse el lugar donde aparece la fórmula de promesa que prestaron los vocales.

El señor DEL MORAL dijo que no aparecían con suficiente claridad las protestas que hizo ayer, solicitando que fueran aclaradas.

Se refirió a la actuación de un secretario general del Tribunal y al desempeño de esta función por un funcionario de la secretaría particular del señor Albornoz.

También solicitó que fuera aclarada la protesta por haberse exigido la promesa a los vocales, no habiéndose exigido antes al presidente del Tribunal ni a los vocales natos y parlamentarios.

Estas manifestaciones fueron creadas por parte del público. Fue aprobada el acta con las ampliaciones solicitadas.

El señor MARTINEZ SABATER solicitó que constase en acta su protesta por haberle considerado suplente del señor Silió y no del señor Calvo Sotelo, como le correspondía.

Se leen varias disposiciones relacionadas con el Tribunal de Garantías.

LOS DICTAMENES EMITIDOS POR LOS PONENTES SOBRE LAS ACTAS PROTESTADAS

El señor ALBORNOZ ordenó que se diera cuenta de los dictámenes de los ponentes sobre las actas protestadas.

Han sido anuladas las actas de los señores March, Calvo Sotelo, Pedregal y Cortés. Todas anuladas por mayoría.

También se anuló la elección de don Joaquín del Moral por unanimidad.

Durante la lectura, parte del público inició algunos rumores. El señor ALBORNOZ ordenó que fueran sacados del salón los alborotadores.

Una pareja de la Benemérita procedió a la detención de tres jóvenes que se distinguieron en las protestas.

EL SEÑOR PRADERA DECLARA NO ACEPTAR LA FORMULA DE PROMESA

El señor ALBORNOZ anunció que si se repetían los alborotos ordenaría que fuera desalojado el local.

El señor MARTINEZ SABATER protestó de las resoluciones del Tribunal.

El señor ALBORNOZ: Los acuerdos del Tribunal no pueden discutirse, salvo que se utilice el recurso que concede la ley orgánica del Tribunal de Garantías.

El señor PRADERA dijo que ignoraba en qué precepto ha podido ampararse la presidencia para decidirse a recibir la promesa a los vocales.

Agregó que no debía hacerse más que remitirse a la Constitución.

—Yo—dijo— tengo propósito de jurar del mismo modo que lo hizo en 1895 el diputado republicano se-

ñor Ballester. Podemos excusarnos de hacer ninguna clase de promesa. Yo no acepto la promesa que ha fijado la presidencia y me limitaré a prometer que cumpliré las normas de la Constitución de la República, jurando ante Dios y ante la Patria la administración de cumplida justicia.

LOS VOCALES QUE HICIERON LA PROMESA

Seguidamente desfilaron ante la presidencia, aceptando la fórmula de promesa que ha venido usándose hasta hoy, los señores Tartabull, Gil y Gil, Martín Alvarez, García del Río, Manuel Albar, Gil Blanes, Robles, César Silió, Traviesa, Minguilón, Beceña, Ruiz del Castillo, Bernad, Sampón, Melgarejo, Rodríguez Paterna, Herero, Riaza, Giménez y Fernández y Marcos Peláez.

El señor PRADERA dijo: Prometo, pero en la forma que he dicho antes.

El señor MARTINEZ SABATER dijo que prometía, pero haciendo constar su protesta porque se le diera posesión como vocal suplente del señor Silió y no del señor Calvo Sotelo, como le corresponde.

No prestaron promesa, por no encontrarse en el salón, los señores don Pablo Blanco y Tenet y Andión.

SE DECLARA CONSTITUIDO DEFINITIVAMENTE EL TRIBUNAL. SUSPENSION DE LA SESION.

El señor ALBORNOZ declaró constituido definitivamente el Tribunal, anunciando que para proceder a la elección de vicepresidentes y sorteo de los vocales que ostentarán el mandato solamente por dos años, quedaba suspendida la sesión durante veinte minutos.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DEL MORAL

Al abandonar el salón el señor Del Moral fué rodeado por sus amigos políticos y particulares, a quienes dijo:

—Esto, para mí es un honor, como lo sería estar al lado del señor Calvo Sotelo. Estos señores han querido molestarme y han conseguido todo lo contrario.

BREVE SESION SECRETA.—NOMBRAMIENTO DE VICEPRESIDENTES DEL TRIBUNAL.— DESIGNACION DE LOS VOCALES QUE ACTUARAN DOS AÑOS

El Tribunal de Garantías quedó reunido en sesión secreta.

A las ocho y media de la noche se reanudó la sesión pública, dando cuenta de haber sido designados para las vicepresidencias del mismo don Fernando Gasset y el señor Traviesas.

A continuación se dió cuenta del resultado del sorteo, según el cual durará cuatro años el mandato de los representantes de Cataluña, Valencia, Aragón, Castilla la Nueva, Castilla la Vieja y Baleares, y dos años el de los representantes de Andalucía, Canarias, Asturias, Navarra, Galicia, Murcia, Vascongadas y León.

El Tribunal acordó reunirse de nuevo el martes próximo, en sesión privada.

RESULTADO DEL EXAMEN DE LAS ACTAS. — QUIENES SON VOCALES DEL TRIBUNAL

Según el acta, son vocales propietarios y suplentes:

Andalucía.—Ponente, don Gerardo Abad Conde.

Se acordó por unanimidad proclamar vocal titular a don Gabriel González, y suplente, a don Joaquín Pablo.

Aragón.—Ponente, don Francisco Basterrechea.

Titular, don Gil Gil y Gil, y suplente, don Justino Bernad.

Asturias.—Ponente, don Fernando Gasset.

Se acordó la anulación de la elección de vocal titular del señor Pedregal, proclamando suplente a don Bonifacio Martín.

Baleares.—Ponente, don Luis Mafioti.

Se declaró la incompatibilidad de don Juan March, proclamándose suplente a don José Sampol.

Castilla la Nueva.—Ponente, don Laureano Sánchez Gallego.

Se proclamó por unanimidad a don Carlos Martín Alvarez, y suplente, a don Bonifacio Melgarejo.

INFORMACION DE BARCELONA

Un farmacéutico es detenido por vender cocaína clandestinamente

PI Y SUÑER CONFERENCIO CON MACIA

BARCELONA.— Esta mañana conferenció el señor Maciá con el ministro de Trabajo, don Carlos Pi y Suñer.

Al salir manifestó que la reunión había carecido de importancia.

Negó que se presentase candidato a diputado a Cortes por ser incompatible con el cargo de diputado del Parlamento catalán.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

BARCELONA.— El gobernador general, señor Selvá, manifestó a los periodistas que en una fábrica de lanas del Clot se habían declarado esta mañana en huelga de brazos caídos 300 obreras que allí trabajan.

Se ordenó a la fuerza pública que acudiera a la fábrica, amonestándose a las obreras para que depusieran su actitud dándoles un plazo de un cuarto de hora para que abandonaran la fábrica.

Se ignoran las causas del conflicto.

DETENIDO POR VENDER COCAINA

BARCELONA.— La Policía ha detenido a un farmacéutico que se dedicaba a la venta de cocaína.

Varios agentes encargaron a una mujer que fuera a comprar cocaína entregándole un billete de 25 pesetas previamente señalado.

El farmacéutico le vendió dos gramos de cocaína, siendo detenido.

Castilla la Vieja.—Ponente, don Antonio Sbert.

Por mayoría quedó proclamado titular don Pedro J. García del Río, y suplente, don Vicente Rodríguez Paterna.

Extremadura.—Ponente: don Juan Basterrechea.

Titular, don Manuel Albar, y suplente, don Jacinto Herrero.

Murcia.—Se declaró anulada la elección del señor Cortés.

Galicia.—Ponente, don Luis Mafioti.

Quedó proclamado titular, don Emilio Pan de Soraluce, y suplente, don Sergio Andión.

León.—Ponente, don Laureano Sánchez Gallego.

Titular, don Francisco Halcón, y suplente, don Vicente Tomé.

Navarra.—D. Gerardo Abad Conde.

Titular, don Víctor Pradera, y suplente, don Justo Gascón.

Colegios de Abogados.—Ponente, don Gerardo Abad Conde.

Titular, don César Silió, y suplente, don Eduardo Martínez Sabater.

Quedó proclamada la incompatibilidad de don Joaquín del Moral, por unanimidad, y de don José Calvo Sotelo, por mayoría.

Facultades de Derecho.—Ponente, don Fernando Gasset.

Fueron declarados titulares, don Miguej Traviesas, don Salvador Minguilón, don Francisco Beceña y don Carlos Ruiz del Castillo, y suplentes, don Ramón Riaza, don Manuel Giménez, don Francisco Marcos Pelayo y don Carlos Sanz.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Ha quedado sin efecto la declaración de huelga en Zamora

EN VOTACION SE ACUERDA NO PLANTEAR EL PARO

ZAMORA.— La declaración de huelga que fué demorada por un plazo de 48 horas que venía hoy, ha quedado sin efecto después de una votación en la cual la mayoría de los obreros acordaron no plantear el paro.

No obstante el ramo de la construcción continúa el paro comenzado en la semana anterior, pues los obreros piden que el Ministerio de Trabajo ponga en vigor las bases que de acuerdo entre patronos y obreros habrán de regir a partir de marzo de 1934.

LA HUELGA DE TORRENTE

VALENCIA.— Continúa en el mismo estado la huelga del ramo de la construcción en Torrente.

DEL PAIS GUPUZCOANO

El Ayuntamiento donostiarra ratifica su acuerdo de oponerse al cierre de los mercados en domingo

ESTRENO DE LA OPERA "AMAYA"

SAN SEBASTIAN.— Esta noche, en el teatro Victoria Eugenia, con un lleno completo, se ha estrenado la ópera vasca del maestro Guridi titulada "Amaya".

Intervinieron en la representación elementos musicales de San Sebastián los coros del Orfeón Donostiarra, la tiple Zababescoa, el tenor Altube y el bajo Olaizola. Dirigió la orquesta el maestro Guridi.

La obra obtuvo un brillantísimo éxito.

LOS CASEROS PROTESTAN DEL CIERRE DE LOS MERCADOS

SAN SEBASTIAN.— Una Comisión de labradores visitó al alcalde para hablarle del conflicto que se origina a los caseros respecto al cierre de los mercados el domingo, puesto que los caseros no van al mercado con la leche, que les deja poco beneficio, ya que traen frutas y hortalizas.

Si los caseros se niegan a traer la leche los domingos se crea un conflicto a la ciudad.

SE ORDENA AL AYUNTAMIENTO QUE CUMPLA LO DISPUESTO POR EL JURADO MIXTO

SAN SEBASTIAN.— Ha visitado al gobernador el presidente de la Federación Agrícola para ofrecerse a aquella autoridad, prometiendo hará lo posible porque se traiga leche a los mercados.

El gobernador, ateniéndose a las instrucciones recibidas del ministro de la Gobernación, ha ordenado al

La adorable y adorada, la admirable y admirada, la predilecta de todos los públicos, la que cautiva con su coquetería y seduce con su gracia, la actriz deliciosa y femenina

CATALINA BARCENA

La de la voz de oro y cristal, en una magnífica película llena de optimismo y simpatía cuyo tema se desarrolla en el marco brillante de las grandes capitales europeas: Madrid, París y Venecia

UNA VIUDA ROMANTICA

Con GILBERT ROLAND (Luis Alonso), JUAN TORENA María Calvo y Komualdo Tirado

Producción FOX hablada toda en español

CINEMA GOYA

¿CUANDO?

Esta película no se exhibirá en ningún otro salón hasta transcurrido largo plazo

Ayuntamiento que cumpla el acuerdo del Jurado Mixto relativo al cierre de los mercados durante los domingos.

EL AYUNTAMIENTO SE NIEGA A CUMPLIR LO ORDENADO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se ha reunido en sesión extraordinaria el Ayuntamiento para tratar del cierre de los mercados, ordenado por el Jurado Mixto.

Después de un enconado debate, se acordó que se abran los mercados el domingo, no acatando el fallo del Jurado Mixto, ni la orden del gobernador.

Votaron en contra del acuerdo los concejales socialistas.

El Ayuntamiento fundamenta su decisión en que es también propietario de los mercados y en que tiene el deber de tener garantizado el abastecimiento de la ciudad.

PROPAGANDA DEL ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha anunciado a los periodistas que el día 24, a las diez de la noche, daría por radio una conferencia sobre el Estatuto Vasco.

GRETA BRAVO, CANDIDATO

SAN SEBASTIAN. — Ha visitado al alcalde la recitadora y aviadora Greta Bravo, que ha anunciado al señor Sastain su propósito de presentarse candidato por San Sebastián en las próximas elecciones de diputados a Cortes.

Greta Bravo ha pedido el apoyo del alcalde.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En la línea del ferrocarril del Oeste estallan dos petardos que causan importantes desperfectos

El traslado de los servicios de Orden Público a la Generalidad de Cataluña.-El jefe del Gobierno en Alicante.-Atraco frustrado.-Mejora la huelga de Santiago

LAS ELIMINATORIAS ENTRE PORTUGAL Y ESPAÑA PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO

MADRID. — En los locales de la Federación Española de Fútbol, y con asistencia del presidente de la Federación Portuguesa y de los directivos de la Federación Española, se ha celebrado el sorteo de la primera eliminatoria entre España y Portugal para el campeonato del Mundo, organizado por la Federación Internacional de Fútbol.

El primer partido se jugará en Madrid el 11 de marzo y el segundo en Lisboa, el día 18 de dicho mes.

En caso de empate se decidirá en un tercer partido, que se celebrará en Burdeos o en Vigo.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION DIO CUENTA DE LAS ULTIMAS NOTICIAS RECIBIDAS

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas, diciéndoles que la huelga de Santiago de Compostela tiende a mejorar.

—El gobernador de La Coruña— agregó— cree que podrá resolverse el conflicto rápidamente. No obstante, han hecho explosión dos petardos

en la línea del ferrocarril del Oeste, que produjeron desperfectos de importancia. Se han practicado algunas detenciones.

Añadió que están en huelga los obreros del Sindicato autónomo campesino de Badajoz, por la negativa de los patronos a aceptar las bases aprobadas por el Jurado Mixto.

—En un pueblo de Tenerife, llamado Realejo, en un mitin agrario se produjeron incidentes, siendo interrumpidos constantemente los oradores. El delegado de la autoridad tuvo que suspender el acto ordenando que fuera desalojado el local.

—También en Zaldede (Toledo)—terminó diciendo— al llegar el exdiputado sacerdote señor Molina Nieto, se produjo gran alboroto, sonando algunos disparos. El señor Molina tuvo que refugiarse en una casa particular, de donde salió después de calmados los ánimos.

EL JEFE DEL GOBIERNO HA SIDO CARISOSAMENTE RECIBIDO EN ALICANTE

ALICANTE. — El señor Martínez Barrios ha llegado por Murcia. Salieron a esperarle al límite de la provincia todas las autoridades.

En los pueblos del trayecto fué aclamado y agasajado.

A su llegada a Alicante, una banda de música interpretó el himno nacional.

El señor Martínez Barrios pronunció unas palabras desde el balcón del Círculo Radical.

Se retiró a descansar después de decir a los periodistas que había modificado el programa de mañana. No visitará los pueblos de la Marina, sino que irá a la Comandancia militar. Luego pronunciará su anunciado discurso y a continuación asistirá al banquete que le ofrece la minoría radical del Ayuntamiento.

A su regreso a Madrid se detendrá en algunos pueblos de la provincia de Alicante.

EXISTE INCERTIDUMBRE EN LOS CUERPOS DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA ANTE EL TRASPASO DE SERVICIOS DE ORDEN PUBLICO A LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Se ha hecho público el disgusto reinante entre la Policía y otros Cuerpos, desde el momento en que se ha efectuado el traspaso de los servicios de orden público a la Generalidad, porque ignoran la situación en que quedarán quienes prefieran quedar afectos a la plantilla de la Generalidad.

Se ha publicado una nota para calmar la inquietud de estos funcionarios.

UN RUMOR QUE HA SIDO MUY COMENTADO

BARCELONA. — Durante todo el día circuló el rumor, muy comentado en todos los sectores, de que fueron reunidos los guardias de Asalto y Seguridad, preguntándoles el capitán si preferían pasar al servicio de la Generalidad o quedar al servicio del Estado.

En nombre de todos habló uno de los guardias diciendo que antes te-

nian necesidad de saber las condiciones en que podían quedarse.

Se aseguraba que el capitán respondió que no había lugar a explicaciones y que la respuesta tenía que ser categórica en uno u otro sentido.

Entonces el guardia, en nombre de todos, dijo que todos optaban por marcharse de Barcelona.

Esto dió lugar a una situación delicada que ha sido puesta en conocimiento del Gobierno.

LA NOTA OFICIOSA DICE QUE EL TRASPASO DE SERVICIOS NO IMPLICA VARIACION ALGUNA EN LA SITUACION DEL PERSONAL

BARCELONA. — La nota oficial que se ha publicado dice que, reunido el Comité permanente de la Junta de Seguridad, acordó hacer público el traspaso de los servicios de Policía a la Generalidad.

Añade que esto no implica variación en la situación del personal, que podrá optar por pasar del servicio del Estado a la Generalidad o viceversa, conservando siempre los derechos adquiridos por servicios prestados.

EL PARTIDO DE ACCION REPUBLICANA NO HA ULTIMADO SU CANDIDATURA

BARCELONA. — El partido de Acción Republicana ha facilitado una nota en la que alude a la noticia de que sería propuesta la candidatura del señor Azaña por Barcelona, diciendo que el partido de Acción Republicana es quien tiene que hacer la designación de las personalidades que han de formar parte de la candidatura, no habiendo tomado ninguna decisión sobre el particular.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, CANDIDATO

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Se sabe que el ministro de Agricultura, señor del Río, se presentará diputado en las próximas elecciones por esta circunscripción.

Los socialistas están realizando una intensa campaña electoral.

LA FEDERACION AGRICOLA PRESENTARA CANDIDATURA

EL FERROL. — Esta mañana ha celebrado asamblea la Federación Agrícola para designar los candidatos que han de luchar en las próximas elecciones.

ZOZOBRA UNA LANCHA, PERECIENDO DOS MARINEROS

EL FERROL. — A la altura de la ría de Ares zozobró la lancha "Mercedes", que ocupaban tres marineros, dos de los cuales perecieron ahogados.

El otro fué salvado por una embarcación que acudió en auxilio de los naufragos.

ATRACO FRUSTRADO

VALLADOLID. — En la noche pasada cinco individuos llamaron a la puerta de un almacén de coloniales, situado en el Arco del Ladrillo, propiedad de Matías García González.

Salió a abrirles un dependiente llamado Julián, pero se abalanzaron sobre él los desconocidos armados de pistolas. Tres de ellos entraron en el local, llegando hasta donde se encontraba el dueño, que estaba acompañado por dos hermanos suyos. Uno de éstos trató de luchar con uno de los ladrones, cayendo sobre un montón de sacos. Mientras tanto el otro hermano hizo un disparo, a cuyo estampido huyeron los atracadores.

LA VISTA POR LA CAUSA POR LOS SUCEOS DE EL BONILLO

VALENCIA. — Esta mañana se ha reanudado la vista de la causa por los sucesos ocurridos en El Bonillo (Albacete).

Terminada la prueba testifical informó el teniente auditor señor González Mangada.

Después pronunció su informe el abogado defensor, señor Torso, que defiende a quince de los diecisiete procesados.

Por la tarde continuó su informe el señor Torso, suspendiéndose la sesión a las nueve de la noche, para reanudarla mañana.

DETENCION DE COMUNISTAS QUE CELEBRABAN UNA REUNION CLANDESTINA

SEVILLA. — La Policía ha detenido a 41 afiliados al comunismo, que celebraban una reunión clandestina.

Manifestaron que se habían reunido para tratar de la cotización con objeto de subvenir a los gastos de las próximas elecciones de diputados a Cortes.

LOS ACIERTOS DEL JURADO

SEVILLA. — Esta mañana se ha visto en la Audiencia la vista de la causa contra dos individuos que cometieron un robo en la calle de Menéndez Pelayo, llevándose objetos por valor de ocho mil pesetas, después de maniatar a la criada de la casa.

No obstante que la criada reconoció a los acusados en el acto de la vista, así como también varios testigos, el Jurado dictó veredicto de inculpabilidad.

Los procesados fueron absueltos, quedando en libertad.

DETALLES DEL ASESINATO DEL SECRETARIO DEL CONSULADO SOVIETICO

VARSOVIA. — Se conocen detalles del asesinato del secretario del Consulado soviético.

Cuando éste se hallaba en el despacho se presentó en la Embajada un joven solicitando hablar con el cónsul, añadiendo que si éste no se hallaba en su despacho le era igual hablar con el secretario.

Fué llevado a presencia de éste y, sin mediar palabra, le disparó dos tiros, matándole.

Un empleado que acudió rápidamente en auxilio de la víctima, resultó herido a consecuencia de dos disparos hechos por el joven desconocido.

Detenido el agresor, resultó ser un joven ucraniano perseguido por los Soviets.

Rápidamente acudieron los altos funcionarios a visitar al cónsul para expresarle su sentimiento por la agresión.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal

CHOCOLATES GIMENEZ Y C., S. en C. CLASES ESPECIALES

Pídase muestras y condiciones
D. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
CURSALES: Manifestación, 14,
Ignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OÍDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de once a una y de cinco a siete

COSO, 84-Teléfono 1203

ARAGON DEBE RESURGIR

Aragón, que tiene un sello característico, con destacado hecho diferencial, con marcada racialidad, no satisface su anhelo de tener valedores que le engrandezcan.

Se diferencian los naturales de los de otras regiones en la expresión y en el gesto; se diferencian su arquitectura, sus costumbres, sus campos, su ambiente y, no obstante esas ricas modalidades, que los distinguen bellamente de los otros, no tienen la virtud de acuciar los pechos y provocar fervido amor regionalista.

Una ojeada por las demás regiones españolas nos dará clara idea de cuáles son las que gozan el placer de ser acariciadas y apoyadas, con deliciosa voluntad, por sus hijos. Cataluña, Vasconia y hasta Galicia mejoran y prosperan porque los que allí nacieron las aman. En cuanto se trata de la región ya no existe el distinguo político. Desaparecen las diferencias ideológicas. Fusionan los sentimientos, se unen todos y sólo predomina un eco. Conocida es la frase atribuida a Cambó: "¿Monarquía, República? ¿Cataluña!".

En Vizcaya como en Cataluña regionalistas hay militantes en el campo monárquico, como en el republicano, en la derecha como en la izquierda. Cuando republicanos o monárquicos, izquierdistas o derechistas llegan a enfrentarse para dilucidar sobre el corazón de la tierra natal entonces surge potente, con delicadas espiritualidades, el denominador común: la región. Y así posee Cataluña una organización como "Palestra", integrada por elementos de Acción Republicana Catalana, Ezquerria Catalana, Lliga Catalana, Radical Socialista Catalán, etc. Organismo que solamente se ocupa de iniciativas, purificaciones, de todo aquello que redunde en honor y prestigio de Cataluña. De la patria, y sin admitir el nominativo de "chica". Casi diríamos su única, indubitablemente la patria de sus más fieles, puros y encendidos amores. La patria de sus desvelos, de sus afanes.

Por ella luchan y trabajan. Con el pensamiento de que sobresalga y supere a las demás regiones realizan sus actos y ponen especial cuidado en el acierto. Saben sacrificarse. Procuran ilustrarse y se desviven por conocer la técnica más adecuada y rápida del trabajo a ejecutar.

Entidades oficiales y partidos políticos pensionan a las personas de más valía, quienes prometen ingenio y laureos, para que recojan, allende las fronteras, las mejores normas del buen hacer en sus varios aspectos sociales y políticos.

El gallego, el catalán o el vasco no hablan mal de su región.

El aragonés desprecia lo suyo. Hace gala del mal decir. Realiza esfuerzos para vivificar las historietas y chistes de sabor agrario y desdichado, gusto que enemigos de Aragón

dieron a la publicidad. Campea lo chabacano, mantenido con deleite.

La política domeña a los aragoneses el potencial intelectual. Política de partidos centralistas que más absorbe que da. Y absorbe más porque hay que conservar y aumentar el rango de hechos y rostros de la capital principal. ¡Bien tentáculo!

Los servicios de la gran urbe han de ser lo más perfectos posible. Servicios que no sufraga la urbe porque para el tributar resulta pequeña. Servicios que ha de pagar lo mismo la villa que la aldea, que la ciudad pequeña, mientras ellas padecen sed y hambre de carreteras, de aguas, de escuelas, de higiene, de telégrafos, de ferrocarril, de trabajo...

Si el centralismo se acabara se desparramaría más equitativamente la acción benefactora. Pero para ese logro, con objeto de alcanzar esa conquista, hay que luchar y batallar. Es cosa fehaciente que de buen grado no lo cederán. De presidir o haber presidido el sano propósito, a ese fin, al conceder la autonomía a una lo hubieran hecho para todas. El trato de favor no agrada... Pero ya es tarde para estas disquisiciones, aunque siempre es lógico el desahogo cuando lo imprime propósito de alentar y de inyectar reacción.

Hay que laborar tenazmente y con amor. Amor immaculado que entraña repudiación de dildos y actos debeladores. Con él, aventar romances, cantares, poesías y cuentos que desprestigian a una raza augusta. Amor que lleve ánimos: la irrevocable decisión de que a Aragón lo gobiernen los aragoneses. Estando dentro del ser las auscultaciones son mejores y se aprecian con mayor intensidad y más sinceramente las necesidades y la realidad obliga a poner de manera más eficiente y positiva los remedios. Remedios gratos, sin motas bastardas; nada de condicionados a las gracias o mercedes por haberlos aplicado. Nada de remedios surgidos de la influencia del prohombre político. Mercedes, no. Justicia.

Siglos lleva Aragón perdiéndose, pidiendo misericordia a los Poderes públicos y siglos lleva Aragón viendo cómo otras regiones gozan de más afecto. Afecto quizá impuesto. Acaso fruto de temor.

Debe concluir la preterición. Cambiése la acción directriz. Una viración hacia el ideal de la tierra nativa es saludable y de halagüeños resultados.

Un poco de purificación y un buen esfuerzo para abandonar posiciones perjudiciales. Unanse los bríos en uno solo: en propugnar y trabajar denodadamente, con tesón, exornado de belleza, por el engrandecimiento de Aragón.

Se impone la autonomía. Urge ir todos a una y con un objetivo: La vitalidad y gloria de Aragón.

GREGORIO SIERRA

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

Hoy, domingo, a las tres de la tarde

GRANDIOSA CORRIDA DEDICADA AL COMERCIO

¡¡Repetición de los triunfadores de la feria!!

6 magníficos toros del Conde de Casal, 6 para

CARNICERITO DE MEJICO - PINTURAS FLORENTINO BALLESTEROS

REBAJA DE PRECIOS

Tendido sombra, 8 pias. - De sol, 6 - Andanada, 4
Continúa hoy la venta de localidades

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

A mediados de noviembre se presentará en el teatro Circo de nuestra ciudad la Compañía de espectáculos que dirige el conocido actor Enrique Rambal.

Trae repertorio nuevo y "trucos" escénicos adquiridos en sus últimos viajes por capitales adelantadas en procedimientos modernos de escenografía.

Mientras la revista señala su delinación, en París vuelve a triunfar la opereta con una de las más sugestivas obras de este género: la titulada "En el país de las mujeres desnudas", que obtiene una favorable acogida.

También es un "suceso" teatral en la capital francesa "L'auvergnat du cheval blanc", la opereta que ha llegado a la quinientas representaciones en Mogador, y que ahora será dada a conocer en España.

Para la semana entrante se anuncian en Madrid varias presentaciones de Compañías: la de Carmen Díaz, en Fontalba; la de Lara, con el estreno de la nueva obra de Benavente "La verdad inventada"; la del titular del María Isabel con "La voz de su amo", y la de Romea.

De estrenos tampoco estará mal esta temporada. En la Comedia se ensaya "El Crespo manchego", obra cómica, de Pepe Lucio y Capella; en Benavente se estrenará pronto la nueva comedia de los Quintero "Juanito Arroyo se casa"; en Maravillas se estrenará la semana entrante "La camisa de la Pompadour", de Vela, Sierra y el maestro Guerrero; en el Cómicó ha leído Suárez de Deza la comedia en tres actos "Las niñas de Buenos Aires".

CIRCO

HIPOLITO LAZARO EN "BOHEMIOS" Y "LA DOLOROSA"

Con estas inspiradas y aplaudidas obras de Serrano hizo anoche su presentación en el Circo, en su nueva modalidad, el divo Hipólito Lázaro.

En el teatro había una media entrada y no demasiada expectación por oír a Lázaro en estas dos obras que muy bien se oyeron cantar, especialmente la última de estas temporadas, a muchos tenores, tanto de ópera como de zarzuela.

La interpretación que dió Hipólito Lázaro a una y a otra obras fué desigual. Junto a momentos en que su cálida voz se desbordaba en una ejecución perfecta había otros en que palidecía notablemente, o como en los agudos, que quizá por un alarde de excesivo esfuerzo se rompían en un grito. Así ocurrió al final de "Bohemios" y en la relación y en el dúo de "La Dolorosa", que fué bisado por la magnífica actuación de Cora Raga, que lo cantó con un derroche de facultades y como no se lo habíamos oído nunca. El público estuvo en todo momento justo con el cantante, aplaudiéndole cuando merecía ser aplaudido.

Clarita Panach, en "Bohemios", tuvo una feliz actuación, siendo ovacionada en la romanza.

Nuestro paisano, el bajo Sierra, dijo la canción de la primera obra con excelente estilo, y haciendo alarde de su dominio. También arrancó aplausos.

La parte cómica, a cargo de Carmen Valor y del actor Benítez, fué muy animada y graciosa. Bisaron el número correspondiente del primer cuadro.

La orquesta fué muy bien toda la noche bajo la exuerta batuta del maestro Puri.

P. C. DE C.

GRAN TEATRO IRIS

DEBUT DE UN NUEVO ESPECTACULO AMERICANO-ESPAÑOL

Para hacer solamente sábado y domingo se presentó ayer, en función de tarde, este espectáculo moderno con una orquesta de blancos y negros, en la que figuran artistas músicos que ya han pasado en otras ocasiones por Zaragoza en distintas agrupaciones, y "estrellas" del baile y la canción, entre las que hay que destacar a América Fuentes, bailarinas de fantasía; Aurorita Stuesen, cancionista; Anita y Thompson, pareja de bailes negros, y Fina Lewi-Wine, pareja de baile de salón y fantasía.

Como fin de fiesta, y sin concomi-

tancia ninguna con el anterior espectáculo, cantaron Jotas las populares jotas Camila Gracia y Gregoria Ciprés, acompañadas a la guitarra por Fidel Seral. Los tres cosecharon abundantes ovaciones.

GACETILLAS

DOS PELICULAS HISPANAS DE ENVERGADURA: "UNA VIUDA ROMANTICA" Y "ELLA, TU Y YO"

Cine Goya.—Catalina Bárcena, cuya película más reciente para Fox es "Una viuda romántica", se dispone ahora a filmar "Ella, tú y yo", también del ilustre comediógrafo Gregorio Martínez Sierra, bajo la dirección de John Reinhardt y Albert Kelly.

En esta película, como en "Una viuda romántica", tendrá por partenaire a Luis Alonso, y la secundará un brillante reparto de artistas españoles, entre ellos Julio Peña, Mona Maris, el gracioso Romualdo Tizado, Rosita Moreno, Valentín Párrera y Rosita Granados.

El argumento de "Una viuda romántica" gira alrededor de la vida de una esposa moderna, y su lucha por retener el amor de su esposo, cuando éste se enamora de otra mujer. El tema, que se desarrolla en el marco brillante de las grandes ciudades europeas de Madrid, París y Venecia, es considerado como uno de los más interesantes de la nueva temporada, y no es de dudar que en su papel de protagonista nuestra ilustre actriz añadirá nuevos laureles a los ya conseguidos en "Mamá" y "Primavera en otoño", y colocará al cinema hispano a ja altura que le corresponde en la industria cinematográfica.

MAÑANA SE REANUDA LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA CON DOS ESTRENOS DE GRAN INTERES

Teatro Circo.—Para reanudar la temporada cinematográfica, la Empresa del coliseo de la calle de San Miguel ofrecerá mañana un programa integrado de dos grandes películas: Primero, "El Infierno en vida", superproducción Universal, por Pat O'Brien y Gloria Stuart, obra que refleja la terrible disciplina de los encadenados y la vida de la que puede decirse en realidad que es un verdadero infierno. Segundo, "Ilusión", otra película dramática, ésta de la Paramount, en cuya interpretación se distinguen artistas de tanto mérito como Kay Francis, William Boy y Conway Tearle.

Es un doble programa de gran interés y muy atractivo, que llevará al Circo mucho público.

EL ADIOS DE "EL HOMBRE LEON" Y EL DOBLE PROGRAMA DE ESTRENOS DE MAÑANA, LUNES

Salón Doré.—"El hombre león", que tanto ha apasionado al público, en estos días, el film aterrador de tigres y leones y en el que al final pone el amor una nota de ternura conmovedora, se proyecta hoy por última vez. Ya dijimos que el protagonista de esta creación es el formidable Buster Crabbe, campeón de natación, y que es un film Paramount, hablado en español por dobles.

Mañana, lunes, ofrecerá el Doré un interesantísimo programa doble de estrenos, integrado por dos producciones muy selectas: una de la Paramount y otra de la Universal; un drama apasionante y una comedia muy divertida. El drama se titula "El secreto del abogado" y tiene

por protagonistas a Cliver Brook y Richard Arlen. La comedia lleva por título "Forasteros en Honduras", y son sus intérpretes George Sidney, Charles Murray y Maureen O'Sullivan.

Muy pronto: "U. F. 1.—No contesta", creación genial de la Ufa.

¿LUCHA ENTRE EL MAR Y EL AIRE? PERO ¿QUE PASA?... "I. F. 1-NO CONTESTA".

Salón Doré.—Los navíos, los más rápidos, ponen París a cinco días de Nueva York. Desde principios de siglo enormes progresos han ido introduciéndose en lujo e instalación de los grandes paquebotas; pero, a despecho de la potencia de las máquinas modernas, apenas ha podido ganarse algo en cuanto a tiempo de navegación. ¿Qué diría usted, no obstante, de hacer en avión la travesía París-Nueva York, en dos días y pasar la noche en medio del Atlántico, instalado en un Gran Hotel?... Sin temor a engañarnos en predecir que el día en que tales viajes sean cotidianamente realizables, no serán de prosperidad para las Compañías de navegación. Estas, como es natural, harán todo lo posible para impedir el establecimiento de islas flotantes, que son las únicas que permitirán un tráfico aéreo regular.

Podrá usted ver algo de la lucha entre el mar y el aire, en el gran film de la Ufa "U. F. 1.—No contesta", pujante y grandiosa anticipación de un futuro, quizás más próximo de lo que se cree. Esta producción de la Ufa se estrenará muy pronto en la pantalla del Salón Doré.

Podrá usted ver algo de la lucha entre el mar y el aire, en el gran film de la Ufa "U. F. 1.—No contesta", pujante y grandiosa anticipación de un futuro, quizás más próximo de lo que se cree. Esta producción de la Ufa se estrenará muy pronto en la pantalla del Salón Doré.

LA GRAN COMPANIA LIRICA DE LUIS CALVO SE DESPIDE HOY CON TRES DOBLES PROGRAMAS INTERESANTISIMOS

Teatro Circo.—Y estos tres programas son: A la tres y media, "Los claveles" y "Gigantes y cabezudos". A las seis, "Gigantes y cabezudos" y "La Dolorosa", y por la noche, en programa monumental que comenzará a las diez en punto, "Los de Aragón", "Gigantes y cabezudos" y "La Dolorosa". Los notabilísimos artistas que interpretarán cada una de estas obras se detallan en nuestros programas.

Mañana se reanudará la temporada cinematográfica y la Empresa ofrece dos estrenos dramáticos de gran importancia: una película de la Universal que se titula "El infierno en vida" y otra de la Paramount que lleva por título "Ilusión". Las dos producciones vienen precedidas del éxito.

UNA GRAN PELICULA CIENTIFICA EN EL MONUMENTAL

Monumental Cinema.—De un tiempo a esta parte se han presen-

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido ALFONSO, 26. COSO, 113. Teléfonos 2949 - 1052

SALON DORE

Hoy último día de

EL HOMBRE LEON

Una película audaz, modernísima, espectacular, de belleza y emoción insuperables.

Creación de BUSTER CRABBE, el campeón mundial de natación, con Frances Dee.

¡Es un film Paramount, hablado en español por dobles!

Mañana, extraordinario programa DOBLE: Dos estrenos: EL SECRETO DEL ABOGADO Y FORASTEROS EN HONDURAS

tado numerosas películas de carácter educativo y científico en todos los teatros cinematográficos de España, pero ninguna ha obtenido un éxito de crítica y de público tan sinceramente franco como "El enemigo en la sangre".

Esta gran película, que ha merecido el honor de ser declarada de utilidad pública por el Gobierno francés y que ha recibido calurosos elogios de la Sociedad de Naciones, es un film donde aparecen asombrosamente hermanados el interés, la emoción y una serie de documentos de la vida real que han de contribuir a divulgar, deleitando, una cultura de la mayor transcendencia.

Nadie en Zaragoza debe dejar de ver este grandioso film. Los matrimonios, los solteros, todos, sin distinción de edades ni de sexos, deben acudir mañana, lunes, a admirar "El enemigo en la sangre". Hay que prevenirse de la enfermedad más terrible que azota a la Humanidad, acechando el paso de sus nuevas víctimas.

HOY, ULTIMAS REPRESENTACIONES DE "JESUS"

Teatro Goya.—Hoy, domingo, se hacen en este aristocrático teatro las últimas representaciones de la gran obra "Jess", que tan gran éxito obtuvo el día del estreno y que no debe dejar de ver ningún zaragozano, por el depurado gusto con que se presenta y la gran belleza de sus cuadros representativos de la vida de Jesús.

Es esta obra la más alta representación del arte católico, sin que por ello deje de tener interés artístico para aquellos que no sientan esa doctrina, pues sus escenas tienen una honda emotividad y una gran belleza plástica.

ULTIMO DIA DE ACTUACION DE LA COMPANIA

Teatro Parisiana.—Con las funciones de hoy se despide la Compañía que con tanto éxito ha venido actuando en el favorecido teatro Parisiana.

Para despedida se han confeccionado tres programas distintos en cada una de las sesiones y en los que van las obras que más éxito han obtenido:

A las cuatro, en sesión popular, se representará "Mujercita mía"; a las seis y media, "La mujer, mujer", y por la noche el gracioso sainete de Serrano Anguita "De escaleras abajo".

Con estos programas es de suponer que el teatro del Paseo se verá hoy concurridísimo en todas las sesiones.

FESTIVAL DE JOTA Y LA OBRA MAS COMICA DEL AÑO

Teatro Principal.—Buen domingo se prepara en el más elegante coliseo zaragozano.

A las cuatro de la tarde se dará un gran festival de Jota, dirigido por el formidable estilista Miguel Asso, en el que tomarán parte los primeros premios del certamen oficial de Jota, a precios populares.

En la matinée de gran moda y por la noche se representará el éxito cómico mayor de la temporada, la obra de las careajadas continuas: "Una americana para dos".

En cada representación aumenta el éxito de público y los principales intérpretes de esta excelentísima Compañía cómica son ovacionadísimos por sus creaciones verdaderamente notables.

Para el martes se anuncia el estreno de la preciosa comedia "La Chascarrillera", gran éxito de la pasada temporada en Lara, y una notabilísima interpretación de la Compañía Mora, Espantaleón, Barroso.

CARTELERA

Principal.—Compañía cómica Mora, Espantaleón, Barroso.

A las cuatro, gran festival de Jota con los primeros premios del certamen.

A las seis y media, "Una americana para dos".

A las diez y media, "Una americana para dos".

Teatro Circo.—Compañía lírica de Luis Calvo.

Despedida de la Compañía.

A las tres y media, "Los claveles" y "Gigantes y cabezudos".

A las seis, "Gigantes y cabezudos" y "La Dolorosa".

A las diez, "Los de Aragón", "Gigantes y cabezudos" y "La Dolorosa".

Gran Teatro Iris.—Espectáculo "Blancos y Negros", 20 notables artistas internacionales, y gran fiesta de Jota por las formidables cantadoras Felisa Galé y Gregoria Ciprés. Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media.

Iris Park.—A las once, cine infantil. Desde las tres, sesión continua de cine mudo: "El hombre de la Rana". Baile por aparatos ortofónicos y Patines.

Cinema España.—avenida de Madrid. Hoy, último día de la colosal obra de psicología feminista y sentimental "Muchachas de uniforme", por Dorothea Wieck y Emilia Uda. Sesiones a las cuatro, seis, ocho y diez de la noche.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la magnífica película "El Robinson moderno", formidablemente interpretada por Douglas Fairbanks y María Alba.

Mañana, estreno de "Hay mujeres así".

Cinema Aragón.—El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la extraordinaria película "El malvado Zaroff", por Joel Mac Crea y Fay Wray.

Teatro - Cinema Parisiana.—Compañía de comedias Amalia Isaura y Paco Alarcón.

Despedida de la Compañía.

A las cuatro, "Mujercita mía".

A las seis y media, "La mujer, mujer".

A las diez y media, "De escaleras abajo".

Mañana, "El malvado Zaroff".

Teatro - Cine Goya.—El más suntuoso salón de espectáculos.

Un triunfo definitivo. Exito sin precedentes de "Jesús" (Estampas de Pasión). El más sensacional espectáculo de arte presentado en Zaragoza, recomendado por el obispo de Madrid-Alcalá. Sesiones a las cuatro, seis y tres cuartos y diez y media.

Monumental Cinema.—Conde Aranda, 32. A las tres, sesión infantil. A las cuatro y media, seis y tres cuartos y diez y media, despedida de la gran Compañía Balder, y el film sonoro "La fiera del mar", nueva versión sonora, por John Barrymore. Butaca, 1 peseta; general, 0'50.

Aristocrático Salón Doré.—Ultimo día de "El hombre león", hablada en español por dobles.

Cine Victoria.—Salón de moda. Ultimo día de "Cabalgata", hablada en español por dobles.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista de Hospita de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis

ALFONSO 1, 15, ra. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

DR. CAMPDERA

Del Hospita Necker, de Paris.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA (porches, núm. 20

AGUAS AZODAS

VIAS RESPIRATORIAS

Asma, bronquitis, catarro, rinitis. Horas de consulta: De once a doce

Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA

PIDANSE FOLLETOS

PANTALLA DE MODA

El arte del obsequio, y no su precio, califica su valor
Siempre las últimas creaciones en
OBJETOS PARA REGALOS

JOYERIA-PLATERIA-RELOJERIA

JESUS RAMIREZ

Coso, 64 y plaza de la Constitución, 1

FARMACIA

de

RIVED Y CHOLIZ

Medicamentos puros-Especialidades-Aguas minerales-Ortopedia

D. Jaime I, número 21

Pocos artículos, pero bien seleccionados,
le ofrecemos en nuestro establecimiento

JUEGOS DE CAMA - MANTELERIAS - COLCHONES
LENCERIA FINA, BLANCO Y COLOR.-VELOS Y MANTILLAS

Sarasa y Pomar, S. en C. - Alfonso, 31

MANTAS DE LANA - ARTICULOS BLANCOS
COLCHONERIA
GENEROS DE PUNTO

LA CAMPANA DE ORO

ALFONSO, 41

Fabril Manufactura del Vestido

merece la consideración del mercado aragonés porque con sus
modelos crea arte y con sus precios atiende como el más
amante de la región a enriquecer la economía aragonesa.
Sus gabanes y sus prendas de invierno son algo sorprendente.

Alfonso, 26 y Coso, 113. - Teléfonos 4920-1052

Los últimos modelos en SOMBREROS, ABRIGOS
y CHAQUETITAS de piel y las más altas nove-
dades las encontrará a precios de liquidación en

LA PARISIEN

ALFONSO, 27

Sobrinos de C. Valero

ALMACÉN DE GÉNEROS DE PUNTO

Central: Manifestación, 5 Sucursal: Alfonso I, núm. 19

Calidades económicas, intermedias y superiores
Precios muy limitados

Los CHOCOLATES que endulzan la vida
Los CAFES que satisfacen el paladar

LACASA

HIJOS DE LACASA IPIENS
JACA

En abrigos para señora y niña, así como en tejidos
de todas clases, presentan los

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON
P. CATIVIELA

las colecciones más selectas a los precios más ventajosos

La firma comercial acreditada
que da siempre lo que ofrece



Las mulas que sortea La Caridad

De la benéfica institución de La Caridad recibimos esta nota:

"La semana que ha comenzado es la última de la venta de billetes para la rifa tradicional de las mulas, y como los ingresos que proporciona dicho medio de arbitrar recursos se han contado siempre como base fija para mejorar o ampliar servicios en provecho de los menesterosos hemos de excitar el interés de cuantas personas conozcan la obra que aquella Casa realiza, para que contribuyan a facilitar la venta de billetes, habida cuenta de que nos consta es extraordinario el número que todavía no se han colocado, a pesar de recurrir a toda clase de procedimientos, incluso el de entregar a cada consejero el número de cien, según acuerdo adoptado por la Comisión Ejecutiva.

No ha sido posible conseguir en el año presente la exención del impuesto del timbre y el de "cuatro por ciento" sobre el total valor de los billetes, ascendiendo a la cantidad de más de 6.000 pesetas lo satisfecho por adelantado a la Hacienda para ser autorizada la rifa, no pudiendo ser motivo de extrañeza el aumento de diez céntimos de peseta en cada billete, pues de lo contrario el beneficio se mermaría en una cuantía no despreciable, o quizá llegase al caso de que el resultado fuese negativo.

El sorteo se verificará en combinación con el de la lotería nacional del 1.º de noviembre próximo, y sería muy grato el que se llegase a colocar todo el billeteaje antes de aquella fecha, como así lo esperamos confiados en que todo el mundo ha de contribuir a ayudar a una institución que tantas necesidades remedia (cada día mayores), y que desea ampliar y mejorar en el porvenir".

Por nuestra parte hemos de apoyar con todo cariño la justa petición que hace la benéfica institución, honra de Zaragoza, en la que todos debemos colaborar.

Sería verdaderamente doloroso que no se llegase a despachar todo el papel para la rifa de las mulas, pues, como se dice en la nota, lo recaudado por este concepto se ha considerado siempre como base fija para el mejoramiento de los servicios que a su cargo tiene La Caridad.

Esperamos del pueblo zaragozano que responda al llamamiento que se le hace para la compra de billetes, habida cuenta de la magna obra que realiza esta institución, cuyo solo nombre constituye ya su mejor elogio.

Ferrocarril Central de Aragón

TRENES SUPRIMIDOS Y SUS SUSTITUTOS

A partir del día 23 del actual inclusive esta Compañía suprimirá los trenes siguientes:

Tren rápido núm. 2 bis-102 bis entre Valencia y Zaragoza.

Tren mercancías con viajeros número 22 entre Valencia y Teruel.

Sustituyéndolos con el tren rápido núm. 2 entre Valencia y Caminreal, saliendo de Valencia a las 7,05 y llegando a Caminreal a las 11,59.

Tren rápido núm. 102, Caminreal y Zaragoza, saliendo de Caminreal a las 12,03 para llegar a Zaragoza (Delicias) a las 14,35, y a Zaragoza (Arrabal) a las 14,50. (Este tren no llevará más que primera y tercera y ocho asientos de segunda para Canfranc o más allá).

Tren mercancías con viajeros número 22 entre Valencia y Teruel, saliendo de Valencia a las 7,18 y llegando a Teruel a las 13,52.

¡ATENCIÓN!

El Panorama de Jerusalén cerrará el próximo domingo, día 29, por la noche. Siendo una novedad y visitando sólo una vez cada ciudad, nadie debe dejar de verlo. Las 600 figuritas, moviéndose y representando la vida de Cristo, son una maravilla, pues parecen seres vivos; tal es la perfección. Caseta castillo detrás de la Iglesia de Santa Engracia. Abre a las once de la mañana todos los días.



Hacia el final

Los campeonatos regionales ya están virtualmente liquidados en casi todos los "frentes".

Con los resultados actuales ya se puede decir cuáles serán los Clubs que irán a jugar la Copa de España.

GUIPUZCOA - NAVARRA - ARAGON.—Clasifica cuatro: Logroño, Zaragoza y Donostía, desde luego. El cuarto puesto está entre el Irún y el Osasuna. Los dos tienen que verse las cosas con Logroño, pero mientras Osasuna le recibirá en su casa, el Irún ha de ir a Las Jaunas. Y luego Tolosa-Osasuna y Unión-Donostía.

CATALUNA.—Clasifica tres: Sabadell, Barcelona y Español. Sólo el Español podía ser alcanzado, pero no ganando ni un punto en los tres partidos pendientes y triunfando en todos el Granollers. Cosas tan difíciles que pueden llamarse imposibles.

VIZCAYA.—Clasifica tres: Arenas, Athletic y Baracaldo. Los otros dos no pueden ni igualarles en puntos, pase lo que pase.

GALICIA.—Clasifica tres: Celta y Coruña no pueden ser alcanzados. El tercer puesto está entre Ferrol y Galicia. Dos puntos de ventaja el primero. Que, con 1 que queda, puede ser mucho. El Galicia ha de ir a Coruña y recibirá la visita del Celta. El Racing de Ferrol tiene que ir a Balaidos y le visitará el Eiríña. ¿Cuántos puntos salen de todo eso?

ASTURIAS.—Clasifica dos: Oviedo y Sporting de Gijón. Está claro.

CANTABRIA.—Clasifica uno: Ya lo está el Racing.

MURCIA.—Clasifica dos: En esta región es totalmente indeciso el resultado. Lo pueden alcanzar cuatro Clubs. Porque Murcia y Hércules sólo llevan dos puntos de ventaja a Elche y Cartagena y aún faltan a unos dos y a otros tres partidos.

VALENCIA.—Clasifica dos: Valencia ya está clasificado. ¿El segundo puesto para Gimnástico o Levante? Muy posiblemente se lo disputarán en la última fecha, entre ellos dos en el campo del Gimnástico.

CASTILLA-SUR.—Clasifica cuatro: Madrid y Athletic, ni hablar. Para que Sevilla y Betis, uno de ellos ya no hay duda que está clasificado, lo sean, hacía falta que ese sevillano perdiese todo, que el Nacional ganase todo y... hasta le ganase por ventaja en goals. Son muchas cosas para que no se diga rotundamente desde ahora que los madrileños citados y los dos sevillanos son los clasificados de esa Mancomunidad.

OTROS CLASIFICADOS.—Además de las regiones citadas se clasifican: uno por Oeste, otro por Marruecos, otro por Baleares y otro por Canarias, que este año corresponde a Tenerife.

O sea, que son veintiocho Clubs en total.

RESUMEN.—Aparte de estos grupos, donde todavía ahora se empieza, ve sabemos cuáles son los participantes en el campeonato o Copa de España de esta primavera, excepto un puesto de Galicia, uno de Guipuzcoa-Navarra-Aragón, los dos de Murcia y uno de Valencia.

Y lo que sí falta por determinar dentro de cada campeonato regional es quién es el campeón y el orden de los demás.

Es todo lo que queda de emoción.

La jornada de hoy

Partidos que se juegan hoy, en "plan" oficial:

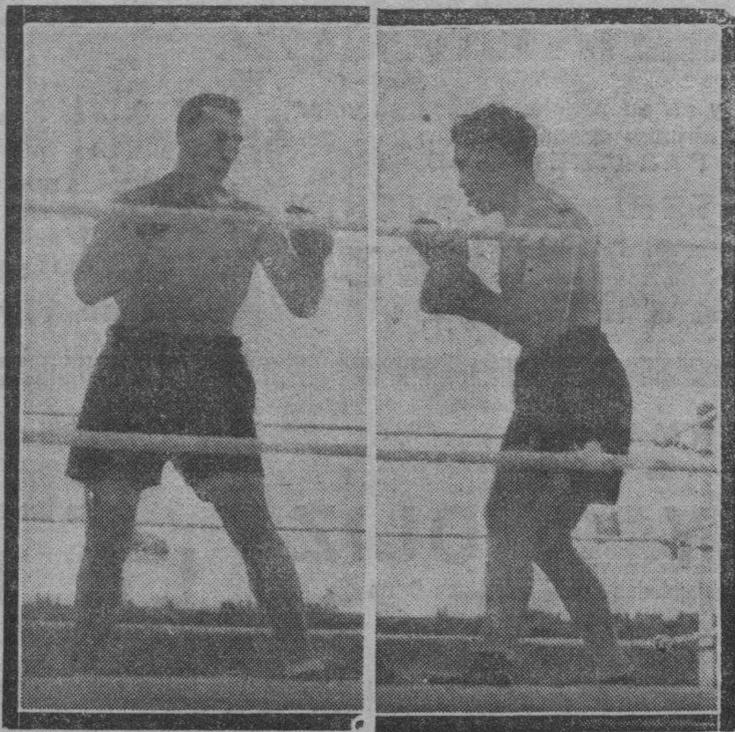
CASTILLA-SUR
Betis y S-villa, en el Patronato.
Valladolid y Athletic, en el Paseo de Zorrilla.
Madrid.—D. Nacional, en Chamartín.

GALICIA
D. Coruña y Galicia, en Riazor.
Eiríña y Unión Sporting, en Progreso.
Celta y Racing de Ferrol, en Balaidos.

ASTURIAS
Sporting de Gijón y Oviedo, en el Molinón.
Sportiva Ovetense y Club Gijón, en Oviedo.

CANTABRIA
Eclipse y D. Torrelavega, en los Arenales.

VIZCAYA
Athletic y Erandio, en San Mamés.
Baracaldo y Arenas, en Lasasarre.



Nuevamente se enfrentan Paulino y Carnera. La vez anterior, hace ya unos tres años, fué Barcelona el lugar de la lucha—un detalle de la cual recoge el grabado—y el de Régil perdió por escaso margen de puntos. Hoy, esta noche, es en la patria de Primo, y disputándose el título de campeón mundial de todas las categorías, que el italiano detenta. Confiemos en que Uzcudun será Uzcudun. Nada más, ni nada menos.



Villa Borghese (Piazza di Siena), donde se verificará el "match" Carnera-Uzcudun.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

GUIPUZCOA-NAVARRA-ARAGON
Zaragoza y Tolosa, en Torrero.
Unión de Irún y Donostía, en Gal.
Osasuna y D. Logroño, en San Juan.

CATALUNA
Granollers y Sabadell, en Granollers.
Gerona y Badalona, en Gerona.
Júpiter y Palafrugell, en Pueblo Nuevo.
D. Español y Barcelona, en Casa Rabia.

LEVANTE
Levante y Valencia, en Hondo del Grao.
Burjasot y Burriana, en Burjasot.

MURCIA
Imperial y Murcia, en la Zaranzona.

Gimnástica y Cartagena, en Cartagena.
Hércules y Elche, en Alicante.

Zaragoza-Tolosa, esta tarde

Esta tarde, en Torrero, reaparecerán los "urdiñas", que vienen con deseos de ganar.

Los chicos de la camisa blanca, contrincantes de aquéllos, seguramente que no serán tan infelices que dejen a sus "huéspedes" salirse con la suya.

El Tolosa se desplaza completo, y el Zaragoza formará así:

Lerin; Chomín, Chacartegui; Epelde, Municha, Ortuzar; Ruiz, Bilbao, Lucio, Tomás y Almandoz.

Comenzará el partido a las tres y media.

¡ Problema resuelto !

PATENTE INVENCIÓN 117901

La tela de un

SOMMIER NUMANCIA

NO PRESTA NI DE/DUE/ DE VARIO/ AÑO/ DE USO

Observe usted como quedan reforzados el centro y los orillos de la tela: los látexes se unen a fuertes muelles de Acero y proporcionan al conjunto agradable elasticidad

En defensa de los vinos aragoneses

UN TELEGRAMA DE LA FEDERACION VITICOLA ARAGONESA

Habiendo sido nombrada una Junta de Exportación encargada de preparar la salida de vinos españoles, y entendiéndose la Federación Vitícola Aragonesa conveniente que aquella estudie las características de nuestros vinos regionales, para poder lograr su inclusión en la referida salida, el presidente de la citada Federación ha cursado a los Poderes públicos el siguiente telegrama:

"Estimamos procede visite zona aragonesa Junta de Exportación encargada de preparar salida de vinos españoles, dadas las características especiales vinos aragoneses, confiando para ello en sus dotes de gobierno. Salúdale atentamente Francisco Bernad Partagás, presidente de la Federación Vitícola Aragonesa".

Excmos señores presidente del Consejo de ministros, ministro de Agricultura y ministro de Estado. — Madrid.

Lo que nos dice el público

UNA SUGESTION. — PARA LAS ELECCIONES DEL 19 DE NOVIEMBRE PROXIMO

Nada más lejos de mi ánimo que defender ante nadie doctrinas políticas, ni tampoco apoliticismo; cada uno proceda según su convicción; mi objeto tiende a proponer se inserte en las papeletas de votación este párrafo: "Ministerio de Sanidad", que no resta número de candidatos y puede ser de efectos eficaces.

Es algo tan importante para la salud pública la creación de este Ministerio que os pido encarecidamente, a pueblo y sanitarios, meditéis mi propuesta, porque con ello se hará una demostración de la imperante necesidad sentida de su inmediata creación.—Alfonso Piquer Lafuente, practicante titular.

Maleján (Zaragoza), 19-X-933.

IMAN...

Está demostrando que por la grandiosidad del surtido, depósito de las manufacturas más importantes, y por la baratura de sus precios, es indispensable

PLAZA LANUZA, 16 (Mercado)

Teléfono 29-49

RECORRIENDO LA CIUDAD

El barrio de Cariñena, centro fabril de Zaragoza

En este barrio zaragozano se agrupan las más destacadas industrias, las más importantes factorías. Situado en las cercanías de la estación del Mediodía, y en la que fué estación de Cariñena, la industria local ha sabido hacer allí un exponente de la gran importancia fabril de Zaragoza, buscando excelentes medios de comunicación para facilitar sus exportaciones.

Y al amparo de estas factorías se ha creado un barrio importante, que bien merece una especial atención, para los numerosos vecinos que allí viven.

Su situación pintoresca, especialmente el llamado barrio de la Romareda, frente a la estación M. Z. A., sus grandes fábricas, sus perfectos servicios de agua y alcantarillado y vigilancia nocturna, sus bellos chalets, han permitido crear un núcleo de población que con su trabajo ha sabido dar vida a este gran esfuerzo industrial que ha aumentado la importancia de Zaragoza.

LA FABRICA DE PASTAS PARA SOPA TORRES Y FACI

Hemos visitado la importantísima fábrica de pastas para sopa de los señores Torres y Faci, en la calle de Moncayo, núm. 1, y en unión de uno de dichos señores recorreremos las diversas secciones en las que se elaboran las renombradas pastas para sopa marca Faci-Gloria.

La instalación está provista de aparatos secadores para fideos y pastas largas, especialmente para macarrones sistema italiano, en el que han llegado a una superación no lograda por ninguna fábrica. Vemos también un aparato secador y abriantador para las pastas cortas. Estas pastas son conducidas por medio de elevadores a los referidos aparatos, donde la sopa sale en condiciones de empaquetar y pesar con máquinas automáticas.

Este sistema mecánico evita la manipulación manual, por lo que se llega a la más perfecta higiene en la elaboración de las riquísimas sopas Faci-Gloria.

Otro detalle que dice con toda elocuencia la perfección a que ha llegado esta fábrica es la presentación de sus empaquetados de sopa.

Los señores Torres y Faci han condensado y resumido lo excelente de su fabricación en un nombre que hoy día es la máxima garantía: la sopa Faci-Gloria, que por su exquisitez hace el máximo honor a tal clasificación, y de la cual deben disponer siempre todas las tiendas de comestibles porque la demanda creciente que ha logrado esta pasta para sopa la hace solicitadísima e indispensable para todo hogar moderno.

LA IMPORTANTE FABRICA DE PRODUCTOS "LUX"

Esta importantísima fábrica, de la que es competente director y propietario don Antonio Arcusa, desarrolla sus actividades en la calle Gascón, núm. 3.

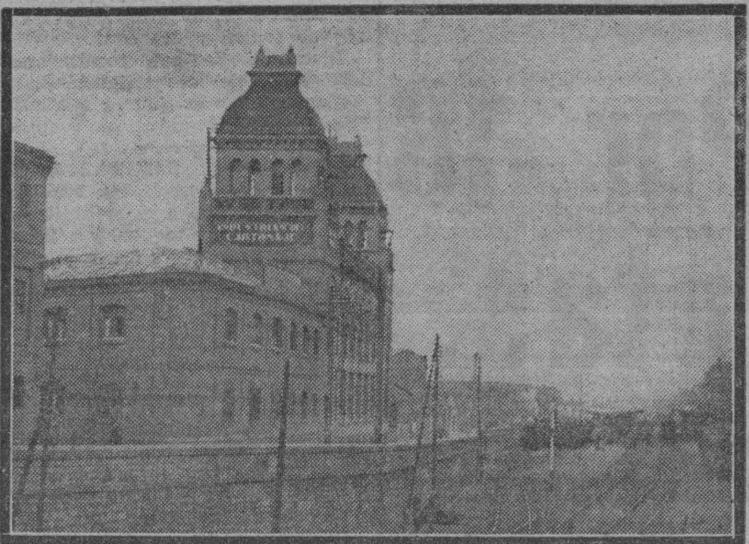
Toda la gama de colorantes para el teñido y aplicaciones del calzado, brillantinas, etc., se ha depurado con una técnica y un estudio tal que hoy día los productos "Lux" ocupan, indiscutiblemente, un lugar muy principal, al que han llegado precisamente por el estudio concienzudo que el fabricante ha hecho de los referidos productos.

La experiencia lograda, los beneficios que le han reportado sus cremas, tintes y lustres, le han creado un mercado muy principal, que se extiende no solamente a la península, sino que llega a Marruecos, Canarias y Baleares, donde el nombre "LUX", de fabricación nacional, constituye la máxima garantía.

Apenas si llegan a media docena de fábricas las que hay instaladas en España dedicándose a esta especialidad. Sin embargo, la fábrica de productos "LUX", fabricación enteramente nacional, ha llegado a un perfeccionamiento tal que ocupa un puesto preferente, el cual mantiene siempre porque su competensísimo laboratorio, donde un día y otro se realizan investigaciones encaminadas a mejorar todavía más los productos de la especialidad a que se dedica, no cesa un solo instante de trabajar para el logro de mayo-



Un bello aspecto del barrio de Cariñena.



Una vista parcial de la zona fabril del barrio de Cariñena.

(Foto. A. de la Barrera)

res perfeccionamientos en la técnica de los tintes.

Las brillantinas, las cremas, ceras, tintas, barnices, lustres y, sobre todo, la TINTURA NACIONAL "LUX", de fabricación nacional, han creado una industria que no es sólo orgullo de Aragón, como única dentro de nuestra región, sino de España entera, por la meritisima labor de su competente director y propietario, don Antonio Arcusa, digno del más entusiasta aplauso. Nosotros se lo tributamos y queremos que llegue a su casa particular, fábrica y despacho, donde, en conjunto, el señor Arcusa encierra todas sus actividades.

CARTONAJES INDUSTRIALES

Una superación en la industria del cartón es la importantísima fábrica cuyo título encabeza estas líneas. Es hoy día esta manufactura una de las más importantes de España, y desde el año 1927 ha dado un impulso tal a su industria que puede considerarse, dentro de su ramo, como de las principales de España. Visitando sus diversas secciones, amablemente acompañados de uno de los directores, nos apercibimos de que se ha llegado a la máxima depuración en la entidad CARTONAJES INDUSTRIALES. Y la prueba está en la modernísima maquinaria que, ocupando varios vagones, espera en la frontera de Canfranc. Una vez instalada valorará todavía más este esfuerzo magnífico de CARTONAJES INDUSTRIALES.

Los más diversos dibujos, las más variadas formas en estuchería industrial han pasado por nuestras manos, y no sabemos qué admirar más, si la perfección del dibujo, realizado por el mismo personal de la casa, o la manipulación, o, por mejor decir, modelación del cartón hasta convertirlo en algo que forma parte integrante del mismo producto que se presenta.

En el novísimo procedimiento de embalaje que domina esta fábrica, envases PERFECTA, se ha llegado a una técnica tan depurada que aventaja al embalaje de madera. Un sin fin de argumentos apoyan una

demostración que salta a simple vista: menos trabajo en el embalaje, menos espacio en el almacenaje de estos envases, etc. En fin, un sinnúmero tal de ventajas, demostradas y repetidas cientos y cientos de veces, que el funcionamiento de esta industria lleva a nuestro ánimo la seguridad firmísima de que los envases PERFECTA serán los únicos muchos años y que habrá de pasar mucho tiempo para que se llegue a superar el modernismo y la técnica depurada de INDUSTRIAS DEL CARTONAJE.

EL TALLER DE FUNDICION DE DON JOSE NARANJO

Es éste otro de los industriales que destacan en el barrio de Cariñena y que merece desfilar en estas columnas, lo mismo que las otras importantes manufacturas a que nos referimos. El importante taller de fundición de don José Naranjo es conocidísimo y, sobre todo, merece siempre el favor de que le hacen objeto las principales entidades que le confían sus encargos de fundición de hierro.

Una sola firma bastaría para esta demostración, y son los talleres Cardé y Escoriaza, firma no sólo regional, sino mundial, que necesita de las máximas garantías en sus colaboraciones industriales. Esta importantísima manufactura, los Acumuladores Tudor y otras entidades que figuran al frente de la industria metalúrgica aragonesa, confían a don José Naranjo trabajos de responsabilidad tal que le sitúan entre los principales fundidores en hierro de nuestra región.

Cuenta el señor Naranjo en su beneficio con una experiencia valiosísima, lograda en firmas tan importantes como la Casa Iglesias, de Madrid, y Gabilondo, de Valladolid. En los nueve años que hace que implantó su negocio de fundición en el Camino del Cigarral, núm. 21, ha llegado a esta preferencia de que es objeto, por la terminación que sabe dar siempre a las obras que le son confiadas.

La nave de fundición es grande,

y la facilidad del terreno, movelizo, permite llegar a la fundición de piezas de varias toneladas, contando también para ello con grúas que permiten realizar tales trabajos. Por otra parte, nos dice el señor Naranjo, las condiciones, en las cuales realiza estas fundiciones, son siempre ventajosísimas porque su presupuesto es limitado y cuenta con un equipo de 25 obreros que están identificados con sus normas de producción.

El taller de fundición de don José Naranjo es, evidentemente, la máxima garantía y uno de los preciados valores industriales de que disfrutamos en Aragón.

EL IMPORTANTE ALMACEN DE VINOS DE DON VICENTE MANSERGA

Había llegado a nuestros oídos el renombre que como cosechero de vinos ha logrado don Vicente Manserga y le hemos saludado en su despacho de la calle de Cariñena, número 7. A nuestras preguntas ha contestado, amablemente, que su negocio data del año 1887 y que desde entonces lo ha venido atendiendo sin interrupción. En el año 1909, por la rica calidad de sus vinos, le fué concedido un diploma en la Exposición Hispano-Francesa, cuyo preciado galardón campea en el despacho de la casa. Muy especialmente la exportación de vinos del señor Manserga se desarrolla en la provincia aragonesa y Norte de España. Dispone de grandes bodegas en Almonacid de la Sierra y grandes almacenes en Cariñena y La Almunia.

En la actualidad el señor Manserga, por el impulso que ha dado a su negocio, tiene un mercado seguro entre las principales Cooperativas de España, que, con frecuencia, le solicitan precios y muestras y con las que siempre llega a positivas operaciones, debido a que la elaboración de sus vinos responde en absoluto a las más preciadas características y a que sus precios están siempre dentro del mercado y, muchas veces, en condiciones ventajosísimas.

EL OBLIGADO LUGAR DE REPOSO

Lo es el establecimiento de don Francisco Fernández, en la casa del Castillo, núm. 206. Al sonar las doce los obreros que se encuentran distanciadamente de su domicilio acuden a este popular café, donde encuentran servicio económico de café, vinos y siempre un trato afectuoso y un servicio económico de café, vinos y licores. Es eficazmente secundado el señor Fernández por su señora esposa, que, amablemente, reserva el mejor trato a esta clientela, formada en su mayoría por los obreros que acuden a las importantísimas fábricas a que hacemos mención en este reportaje.

LA FABRICA DE CHOCOLATES "ORUS"

No creemos que haya ningún lector a quien no le sea familiar el nombre de ORUS, marca de los mejores chocolates del mundo. En muchas regiones el nombre de Orús y el de Zaragoza es algo que no puede desligarse, pues los famosos chocolates han sido, durante muchos años, los productos que justamente podían poner en su propaganda el subtítulo de "fama mundial".

Hablar de Orús es sólo repetir cosas que todos conocen, y elogiar su fabricación es caer en la redundancia.

Esta importante industria, instalada en el pintoresco barrio de la Romareda, fué fundada por don Joaquín Orús, quien, ayudado por el entusiasmo de su hijo don José, consiguió un mercado que no superó ninguna otra marca.

Al hacer este reportaje visitamos la fábrica acompañados de don Joaquín, recorriendo el edificio para despacho y oficinas y pasando después a las naves de la fábrica, donde presenciemos todas las operaciones realizadas en máquinas modernísimas, con una espléndida limpieza, por un personal competensísimo que lleva en la casa muchísimos años.

Para que el consumidor pueda conocer la fabricación de estos riquísimos chocolates, que no tienen igual en el mundo, puede visitarse la fábrica diariamente.

Se fabrican en tres clases: el fino, que se compone de cacao, azúcar y canela o vainilla; la clase especial para la clase media, y el económico para personas de modesta posición.

Ha obtenido esta importantísima fábrica galardones en los concursos de París y Londres, y, desde luego, la Casa Orús, en lo que a fabricación de chocolates se refiere, es un orgullo nacional por la perfecta organización de sus instalaciones.

La preferencia que muestra el público siempre por los Chocolates Orús ha hecho que esta importante casa se haya distinguido por las constantes atenciones para sus clientes. Actualmente tiene el propósito de comenzar una interesante organización de propaganda que permitirá a sus clientes, si la suerte les es propicia, recibir los más preciados obsequios, además de degustar los riquísimos productos de la Casa.

YBER

ESMALTES FOTOGRAFICOS PARA JOYAS

Verificados a 1.200 grados sobre cobre esmaltado. Por A. CORTES
Único taller de Fotocerámica en esta plaza. Pueden hacerse encargos en menos de 48 horas.

FOTO SKOGLER. P. Constitución

Original sistema de propaganda



Por nuestras calles desfilan estos días, en moderna y vistosa formación, los especialistas del anuncio atrayente, que divulgan las excelencias de la maravillosa hoja de afeitar RAUL-UNIC.

BIBLIOGRAFIA

La zootecnia en el porvenir

INESPERADO Y SORPRENDENTE
DESCUBRIMIENTO BIOLÓGICO

Esa es la calificación que merece el libro "Imposición voluntaria del sexo en la raza humana y en zootecnia", por H. Vignoli, que acaba de publicar la Casa Editorial Bailly-Baillière, S. A., Madrid. Y debe añadirse que si Vignoli ha logrado descubrir el magno misterio de la vida, hay en ello más de predestinación que de estudio, porque, como dice el ilustre investigador Dr. Angeló Rufini, catedrático de Histología y Fisiología general de la Universidad de Bolonia, después de confesar que ha dedicado más de veinte años a buscar la solución biológica de aquel problema, "... el destino ha querido que la solución haya sido inspirada a una mente virgen"; es decir, notoriamente desproporcionada con la magnitud e importancia del descubrimiento.

Y cuando vemos que la desproporción entre el instrumento y los resultados no ha impedido que doce oscuros pescadores de Galilea propagaran las doctrinas del Cristianismo por toda la faz de la tierra, o que un sencillo cirujano, como Ambrosio Paré, alcance la categoría de fundador de la Cirugía científica, no hay razón para negar a Vignoli, practicante o cirujano menor italiano, los lauros que merecen la fe, la constancia y la tenacidad con que comenzó y ha proseguido, incansable, las experiencias sobre los resultados de su intuición y perspicacia. Por eso pudo decir, con razón, el Dr. Biondi, director de "Alfieri della Levatrice", "... el mundo científico no podrá en adelante hacer que ignore que en las "Actas" del primer Congreso italiano de Eugénica social, celebrado en Milán en 1924, al lado de las Memorias de Darwin, de Hodson, de Koltsoff, de Mioen, de Mangiagalli y Pestalozza, del profesor Patellani, de P. Gamelli y de tantos sabios de fama mundial, se encontrara también la de un humilde hijo del pueblo que responde al nombre de Humberto Vignoli".

Pero, ¿cuál es, en resumidas cuentas el descubrimiento de Vignoli? ¿Cuál su importancia biológica y práctica? He aquí lo que contesta uno de sus entusiastas biógrafos: "Llevado, casi a la fuerza, al Congreso de Milán, Vignoli se aturde entre tantos sabios nacionales y extranjeros, cuyas miradas parece como que le invitan a exponer su teoría. ¿Hablar yo aquí cuando apenas sé hacerlo entre familiares? Lea, entonces, le responden; y, en efecto, una vez vencido el pánico y serena la voz, leyó su Memoria; los congresistas escuchan, discuten y aprueban; el mismo Leonardo Darwin, hijo del célebre naturalista inglés, que le hace algunas objeciones doctrinales, ganado, al fin, por los argumentos y la claridad con que los expone, declara que la lección que acaba de oír a Vignoli es de todo punto convincente y pide que sea acogido fraternalmente por todos los reunidos".

La teoría de Vignoli, en dos palabras, es esta: Basándose sobre la hipótesis que el sexo se forma en el momento de la fusión de los dos pronúcleos, esto es, de la unión del pronúcleo masculino con el femenino, es evidente que a la determinación del sexo concurren tanto el nemasperma como el óvulo y que por el cruzamiento de estas dos opuestas células germinales, en cuya virtud los caracteres hereditarios paternos se transmiten a las hembras y los maternos a los machos, el ser que nace tiene el sexo de la célula más débil. ¿Se comprende ahora, cuán real, efectivo y verdadero es el valor político, social y económico de la determinación sexual voluntaria?

"Existen familias ilustres cuyo nombre ha pasado a la historia de los diversos países y que se ven extinguirse en su tronco principal y dispersarse en los diversos hogares de las hijas casadas, las cuales pa-

san la vida atormentadas por el pensamiento de que su nombre desaparece por falta de hijos varones.

Hay herencias colosales que pasan a poder de una familia con preferencia a otra, o que van derechamente a perderse por falta de un heredero.

Hay progenitores que desearían con toda el alma que iluminara la propia casa una graciosa muñeca y no consiguen más que tener varones; y viceversa.

¡Cuánta felicidad naufraga por su abandono al ciego acaso natural!"

Pero si grande es el interés que supone la determinación del sexo en la especie humana, por razones de índole social y moral, igualmente grande es la utilidad que de ella puede derivarse a la economía colectiva por su aplicación al campo de la zootecnia. Inmensas explotaciones que viven y prosperan con la industria de la leche serán enormemente favorecidas el día en que pueda limitarse el nacimiento de machos a lo estrictamente necesario para la reproducción y obtener óptimos frutos hembras que garanticen la más satisfactoria producción de leche. Criadores de caballos, o de reses bravas, a los cuales puede importar la transmisión de la calidad de un progenitor, además del sexo, y la conservación de aquellas características que dieron fama a determinadas ganaderías, tendrán, sin duda, ocasión de apreciar y aprovechar la importancia de la ley enunciada.

Otro tanto puede decirse para los criadores de otras especies de animales muy solicitados por el consumo general de los ciudadanos, como cerdos, vacas, conejos, pollos, etc., o de que el hombre se sirve, como caballos, perros, gatos, etc. Incluso para el comercio de huevos es importantísimo; porque si ya se ha conseguido reducir en cantidad apreciable la importación de este artículo, según demuestra la estadística de Aduanas, es lógico suponer que, atendiendo como merece esta industria, no sólo podamos cubrir este déficit que hoy lamentamos, sino que hasta podríamos liquidar con superávit esta producción.

Vignoli no duda, antes al contrario, afirma resueltamente que interviniendo santa y conscientemente, es decir, dirigiendo, aumentando o disminuyendo el desequilibrio en que se encuentran los progenitores, por la edad, salud, abolengo, nutrición, fatiga, reposo o hiperfunción sexual, y demás circunstancias en que se produce el ayuntamiento, no hay temor de equivocarse en la previsión del sexo. Hasta se atrevió, no obstante su pobreza, a aceptar una apuesta de mil dólares, propuesta por el Dr. Morgan, de New York, que acompañando a un Creso americano le visitó en Bolonia el año 1925. Encinta la señora Vignoli, quien a simple vista representaba ser mucho más fuerte que su marido, éste aseguró, no obstante, que su futuro hijo sería hembra, y, en efecto, en 1926 pudo cablegrafiar a su contradictor el nacimiento de su hija Ana María. El Dr. Morgan envió los mil dólares y ofreció a Vignoli la dirección de una vasta granja agrícola en Texas, donde podría continuar en grande escala sus experiencias; pero nuestro biólogo, después de dedicar a la beneficencia su ganancia, rehusó la honrosa oferta por estimar, a su juicio, suficientemente demostrada su teoría. Todavía añade algo más, y es que la intervención, cuando es natural y honesta, no sólo no puede perjudicar a la prole, sino que favoreciendo la transmisión de un gameto sano, con preferencia a la de un gameto enfermo, se logrará el mejoramiento del individuo próximo a nacer y de la raza en general.

DEL GOBIERNO CIVIL

HAY TRANQUILIDAD EN UNCAS-
TILLO

Al conversar ayer con los periodistas el gobernador civil les dijo que había calma completa en la capital y pueblos de la provincia.

Y respecto a Uncastillo manifestó que el vecindario se hallaba tranquilo, pero continuaban las medidas de precaución.

LA POLITICA LOCAL

LOS REPUBLICANOS CONSERVA-
DORES LUCARAN EN LAS
PROXIMAS ELECCIONES

Anoche, en el rápido, llegó de Madrid don Manuel Pardo Urdapilleta,

40 por 100
DE
economía

obtendrá comprando en
nuestros Almacenes
los productos de propia
fabricación.

Por 16
ptas.

preciosos abrigos, en
gusto singlases, conf o-
rros completos satén
brillante, para niños.

De 36 a 100
pesetas

GABANES para caba-
llero, con forros com-
pletos de seda y raso
brillantes, mejores en
formas y confección
que muchos de los he-
chos a medida.

Fabril Manufac-
tura del Vestido

ALFONSO, 26
COSO, 113

Teléfonos 4920 - 1052

exgobernador civil de Zaragoza y delegado de Aragón en el Comité nacional del partido republicano conservador.

Presidió el señor Pardo Urdapilleta una reunión del Comité provincial de Zaragoza.

Parece ser que se acordó luchar en las próximas elecciones a diputados a Cortes por las circunscripciones de la capital y provincia.

En breve celebrará el partido republicano conservador de Zaragoza una asamblea, donde serán designados sus candidatos.

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD. — En la calle de Peromarta, 19, 3.º, vive un matrimonio con cinco hijos que carece de lo más elemental para la subsistencia y que, como el inmueble está denunciado por su estado ruinoso, a fin de este mes serán echados a la calle. Suplica una caridad de nuestros lectores.

INSPECCION VETERINARIA MUNICIPAL. — Matadero: Se han destinado a la solubilización un carnero por derrame billar y otro y una oveja por entequez. A la venta a bajo precio, dos ovejas y cuatro carneros.

Mercado de Pescados: Retirados por insalubres, 190 kilos de pescados.

Mercado de Lanuza: Retirados por insalubres, 36 kilos de pescado; 110 de frutas y dos aves.

Distritos: Se han inspeccionado 112 leches de buena densidad.

Vaquerías y estaciones sanitarias. "Sin novedad".

INSPECCION SANITARIA.—Por la Inspección Veterinaria Municipal se han destinado a la solubilización una oveja por entequez, y a la venta a bajo precio tres carneros y una oveja. Del mercado de pescados se han retirado por insalubres 25 kilos de pescados, y del de Abastos 15 de pescados, 116 de frutas y un ave.

GUIA DEL COMPRADOR.—Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de hoy a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se mencionan:

Frutas y verduras: Borrajas, fajo, 3 y 2'50 pesetas; acelgas, idem, 2'75 y 1'75; esquejes, idem, 4; escarola, roscadero, 2'50; lechuga, idem, 3; espinacas, idem, 3'50; col de grumo, docena, 6 y 3; judías verdes, kilogramo, 0'70 y 0'50; pimientos, idem, 0'40; tomates, idem, 0'35 y 0'30; peras, kilogramo, 0'70 y 0'40; manzanas, idem, 0'70 y 0'40; uva blanca, idem, 0'70; uva negra, idem, 0'50 y 0'40; melones, idem, 0'50 y 0'40.

Pescados: Breca, kilogramo, 1'40 y 1'20 pesetas; dorada, idem, 2'60; besugo, idem, 2'20 y 2; gallo mar, idem, 2'10 y 1'70; aguja, idem, 0'45 y 0'40; pescadilla, idem, 3 y 1'20; anguillas, idem, 3'25; almejas, idem, 1'80 y 1'20; chirulas, idem, 0'50; calamar, idem, 2'75 y 2'60; calamar volador, idem 1 y 0'80; sardina, idem, 1'10 y 0'40; merluza, idem, 4'40 y 3.

BANDA PROVINCIAL.—Hoy, a las once y media, en la plaza de Castelar, y bajo la dirección del maestro Borobia, se ejecutará el siguiente programa:

Primera parte.—"Katiuska", fox-trot, Sorozábal; "Juan, Juanito y Juanón", sinfonía, Lacôme.

Segunda parte.—"Katiuska", fantasía, Sorozábal.

Tercera parte.—"La Dolorosa", selección, Serrano; "El Maño Ballesteros", pasodoble, Simón.

EL NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION ARAGONESA DE ESTUDIANTES CATOLICOS. —Don Manuel Vitoria Garcés nos comunica en atento E. L. M. que ha sido nombrado, para el presente curso, presidente de la Federación Aragonesa de Estudiantes Católicos, ofreciéndose cortésmente desde su nuevo cargo.

Agradecemos y correspondemos al ofrecimiento, y deseamos al señor Vitoria muchos aciertos en su cometido.

Las opiniones, expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

PREPARATIVOS

Las próximas elecciones en Teruel

Circulan ya noticias acerca de quienes pueden ser los candidatos para diputados por la provincia de Teruel.

Desde luego puede afirmarse que irán a la lucha los señores Irazo y Feced, en candidatura con dos radicales.

También se dice que presentará su candidatura el radical-socialista señor Vilatela.

La candidatura agraria dícese que la integrarán el presidente del Círculo Aragonés en Valencia, señor Torán; el señor Igual, el señor Sancho Izquierdo y el que fué secretario de la Casa de Aragón en Madrid—cargo en el que laboró con celo y éxito bien notorios—don Tomás de Benito Landa.

La C. N. T. solicita del Ayuntamiento la concesión de un solar para casa social y determinadas compensaciones

El secretario de la Federación Local de Sindicatos (C. N. T.) ha presentado un escrito al Ayuntamiento solicitando se dé validez al acuerdo tomado en 1919 de conceder un solar para edificar la Casa del Pueblo y se indemnice de las 50.000 pesetas invertidas en la cimentación del que concedió el Ayuntamiento de aquella fecha al final de la calle de Costa.

Se aducen, entre otras razones, las de que, obligados a edificar en plazo de cinco años, hicieron la cimentación sin poder continuar la obra debido al advenimiento de la Dictadura, y se añade en el escrito que el Ayuntamiento ha dispuesto del referido solar antes de terminar el plazo señalado sin instruir expediente desposesorio.

Como en los locales proyectados han de instalarse servicios de asistencia facultativa y sanitarios, la Federación Local de Sindicatos interesa se resuelva su petición urgentemente.

ANUNCIOS OFICIALES

La Industrial Química de Zaragoza, S. A.
COMPRA DE BONOS

Esta Sociedad admite proposiciones en firme para la compra directa de sus bonos al portador por bajo de la par. Las proposiciones se admitirán hasta el día 31 del corriente y se dirigirán al apartado de Correos número 88, debiendo venir en sobre lacrado con la indicación SUBASTA DE BONOS y en el pliego se indicarán cantidad, numeración y precio de cesión. La Sociedad se reserva el aceptar las proposiciones que le convengan, avisando la decisión que se tome a los concursantes.

Zaragoza, 16 octubre de 1933.—
La Industrial Química de Zaragoza, S. A. — El consejero delegado, T. Castellano.

MONUMENTAL
CINEMA

Conde Aranda, 32

A las 3 la segunda jornada de
EL GALANTE MILORD

A las 4'30 y 5'45 tarde y 10'30 noche
DESPEDIDA DE LA GRAN COMPAÑIA

BALDER

Con sus famosos muñecos vivientes
El mejor artista ventríloquo del
mundo con su gran espectáculo
original

Dos horas de risa continua

Y la nueva versión sonora

LA FIERA DEL MAR
por JOHN BARRYMORE

1 pta. 0'50
Butaca General

Mañana: EL ENEMIGO EN LA SANGRE

LA VIDA EN TERUEL CRONICAS REGIONALES

LO DE PUERTOMINGALVO

A consecuencia de la grave alteración de orden público ocurrida en el pueblo de Puertomingalvo, en la que se hizo frente a la Guardia civil, disparando contra ella cuando estaba vigilando el Ayuntamiento del pueblo, que quería ser asaltado por los perturbadores, todo ello dimanante de la supresión de unas capeas nocturnas que hablan de celebrarse con motivo de las fiestas, continúa la fuerza de puestos limítrofes concentrada en aquella localidad, en evitación de otros incidentes.

En el Gobierno civil participaron a los periodistas de la normalidad había vuelto al pueblo, aunque las medidas de seguridad seguían tomadas por las autoridades.

SESION MUNICIPAL

En la última sesión municipal se vió una moción de la Alcaldía haciendo ver la necesidad de construir una plaza de toros, y por tanto, pidiendo ratifique el Ayuntamiento su acuerdo de garantizar al 4 por 100 la cantidad de 300.000 pesetas, precisas para dicha edificación.

Por tratarse de un asunto harto delicado se acordó pasase a las Comisiones de Fiestas y Fiestas, Fomento y Hacienda, para su informe.

CONFUSIONISMO POLITICO

Nada se sabe concretamente de la lucha política en esta provincia, así como las vicisitudes por que atraviesan los partidos para el acoplamiento de candidatos.

Hay quien dice que los radicales irán resueltamente a por las mayorías, sin apoyo de nadie; otros, que las derechas, integradas por agrarios y tradicionalistas.

Aparte de esto, los socialistas y grupos de izquierda también parece que presentarán abundantes candidatos, todos animados del mejor deseo de triunfar.

Los cálculos más acertados son aquellos que se basan en una distribución de puestos, con arreglo al siguiente cálculo: De los cinco puestos de la provincia, serán dos para los radicales, otros dos para los radicales-socialistas independientes y otro para las derechas.

Claro que estas deducciones nada significan ni señalan en la lucha política provincial, pues concretamente parece ser que nada han acordado los partidos, siendo aventurado vislumbrar posibilidades de quienes serán los triunfantes en la venidera contienda.

OBSEQUIO AL RECAUDADOR

Ante el Juzgado de Camarena ha sido denunciado el vecino Eugenio Gimeno Aparicio, de cincuenta y ocho años de edad, por haber causado lesiones en la cara y cuello al recaudador Amado Quilez Pérez, por ir a cobrarle cierta cantidad que un hijo político de Eugenio adeudaba por el reparto sobre pastos.

TEATRALERIAS

Para los días 21, 22 y 23 del actual se ha anunciado en el Teatro Marín el debut de la Compañía de comedias Bonafé Balaguer, que pondrá en escena las siguientes obras: "El refugio", "El chico de las coles" y "La virtud de esperar".

REGRESA UNA COMISION

De Zaragoza ha regresado la comisión que en representación de las diversas Corporaciones turolenses asistió a la Conferencia Económica Aragonesa.

Vienen satisfechos de los agasajos de que han sido objeto.

IMAN...

agota diariamente los gabinetes, pero también a diario recibe partidas suficientes para surtir a su clientela

PLAZA LANUZA, 16
(Mercado)
Teléfono 29-49

FALLECIMIENTO

Ha fallecido en esta población, donde residía accidentalmente, don Agustín Inigo Zaera, persona muy conocida en esta provincia por la diversidad de negocios que el fallecido hubo emprendido en su vida comercial.

El cadáver ha sido trasladado al puebl de Allaga, donde habrá de recibir sepultura.—CANO.

NECROLOGICAS

Anteayer, fortalecido con los auxilios espirituales, falleció el señor don Ricardo Iranzo Paracuellos, director-gerente de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza.

Persona conocidísima, y que gozaba de generales afectos entre todas las clases sociales, su muerte causó profundo duelo.

En don Ricardo Iranzo se aunaba una clara inteligencia con una capacidad de trabajo extraordinaria, que ponía de relieve con su constante actividad. Hacía muchos años que ocupaba el cargo de director-gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, con competencia y entusiasmo admirables.

Resplandecía en su trato la caballerosidad, la bondad de su carácter, la fina expresión de un hombre de mundo que tiene por norma ser grato a todo el mundo.

Hoy, domingo, a las diez, se celebrarán en San Miguel los funerales por su alma, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, plaza de Castelar, número 14, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Al Consejo de Administración del Monte de Piedad; sus hermanos, don Jesús y doña Magdalena; madre política, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia expresamos nuestro muy sentido pésame.

Falleció ayer, 21 del actual, a los 71 años de edad, el señor don Alejo Castillo Ruba.

Pertenecía al comercio de esta ciudad, siendo su casa una de las de más solidez por su competencia profesional, tanto como por su seriedad y rectitud, que le granjearon entre sus colegas y clientes un bien fundado crédito.

En su trato de gentes, en toda su vida de relación, se ponían de relieve sus buenos sentimientos.

Padre amantísimo y esposo ejemplar, hizo un culto de su hogar, en el que tenía puestas todas sus más caras ilusiones. Hoy se llora en él amargamente, y ese llanto bañará siempre el recuerdo más doloroso de la vida de desesperanza.

Mañana, a las diez y media, se celebrarán los funerales por su alma en la iglesia parroquial de Santiago, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio, desde la casa mortuoria, Hernán Cortés, número 21.

Expresamos nuestro profundo pésame a su esposa, doña Teresa Puyuelo; hijos, don Alejo y don Joaquín; hija política, doña Teresa Esteban; hermanos políticos, doña Rosa y doña Antonia Puyuelo y don Eleuterio López y demás familia.

¡Descanse en paz el bondadoso señor don Alejo Castillo Ruba!

Todas las misas que se celebren el día 24 del corriente en la parroquia de Santa Engracia, altar de la Sagrada Familia, de siete a doce; el Expuesto y las misas del mismo día en las Esclavas del Sagrado Corazón, de siete a ocho; la misa de Requiem que se celebre a las diez en la iglesia de San Antonio; la de ocho y media en el cementerio de Torrero; las que se digan en la capilla de "Zaragoza Industrial, S. A.", y el novenario de misas que se celebren a las ocho en el altar de la Virgen del Carmen de las Religiosas Carmelitas de Teruel, comenzando el mismo día 24, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la señora doña Ana María del Rosario Pou Parés, viuda de Gómez Llarrea, que falleció el 24 de octubre de 1932.

En sufragio del alma de don Mariano Pin Novella, que falleció cristianamente el 14 del actual, se celebrarán las misas gregorianas, a partir de mañana, 23 del actual, en el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de Gracia (Hospital provincial), a las nueve de la mañana.

Alcañiz

POLITICA.—Rumoréase que, tanto en la parte alta de la provincia como en la parte baja, los elementos derechistas están muy preparados para la contienda próxima, en la que han de dar muchas sorpresas, según creen.

De candidatos nada se sabe todavía, pues creo es el domingo cuando se proclaman en Teruel.

—En Acción Popular Femenina, y con asistencia de unas 600 asociadas, dió una conferencia el distinguido profesor zaragozano don Manuel Barberán. Fue muy aplaudido.

CIRCO.—Ambulante fué el que en el Cuartelillo se instaló, para regocijo de la gente menuda.

CINE.—Lo último que hemos visto ha sido "Rindase" y "El caballero de frac".

CONCIERTOS.—En la Lonja los ameniza los domingos la banda municipal.

BALOMPIE.—Aun cuando han sido perdidos los de los partidos, pueden considerarse éxitos los de Juventud Deportiva Alcañizana, que han dado los resultados siguientes:

Con Arenas, de Zaragoza, 3-1, a favor del visitante. Con Amistad, 2-1, también de Zaragoza y a su favor, con el Español, de la misma plaza, 3-1, a favor de los locales.

Dada la vafía de los "onces" que han contendido, son "pérdidas, a la vez que victorias".

PERIODISTICAS.—El diario turolense "Acción", que en el tiempo que lleva publicándose ha conseguido una tirada nunca igualada en la provincia, ha montado una Redacción en Alcañiz, de donde diariamente comunican una impresión de la vida de la ciudad bajo-aragonesa y sus próximas ciudades.

Al frente de esta Redacción está el que consiguió con sus campañas localistas y regionales, en "Amanecer", recoger las aspiraciones del Bajo Aragón.

Este amigo nuestro y compañero está secundado por nuestro corresponsal en aquella plaza, señor Agustín.—C.

Calahorra

ELECCIONES.—En los distritos correspondientes han sido colocadas las listas de votación para las próximas elecciones para diputados a Cortes.

Tan pronto conozca nombres de los señores que se presentan por nuestra provincia los daré a conocer.

CONCIERTO.—El miércoles, y con un lleno imponente, se celebró en el teatro Díaz, el concierto organizado por la Filarmónica Cultural, en honor de nuestro paisano el bajo Basilio Torres Calvo, desarrollándose con arreglo al siguiente programa: I.—"La canción del Olvido", Serrano; "La Dolorosa", idem; "Fausto", Gounod. Solistas, señoritas Carmen Fernández, Candelas Gil y Maximino Martínez, coros y orquesta.

II.—Romanza de la ópera "Simón Bocanegra", Verdi; Gilondrón, de la ópera "Maruxa", Vives; "Por un cariño", canción española, Demón. Basilio Torres Calvo, acompañado de la orquesta.

III.—"Marina" Arrieta, Tenor, coros y orquesta. "A la luz de la luna" (duo), Antón y Michelena. Señorita Goyita Escribano y Basilio Torres, y al piano, señorita María Teresa Tutor. "Tannhäuser", Wagner. Solista, Basilio Torres. Coros y orquesta.

Las señoritas Carmen Fernández, Candelitas Gil y Goyita Escribano fueron aplaudidísimas en cuantas canciones actuaron, demostrando que pueden presentarse como tiples en cuantas obras teatrales se presenten en teatros de afamadas Compañías.

Maximino Martínez, Mariano Catalán y Mariano Pérez, también demostraron que cantan un rato largo, escuchando calurosos aplausos.

Basilio Torres Calvo alcanzó un éxito rotundo, que sumará en la lista de los muchos que tiene conseguidos en distintos puntos de España, particularmente en el Ateneo Madrileño.

Goyita Escribano, en el dúo con

Basilio Torres, titulado "A la luz de la luna" hizo alardes de toda su preciosa voz, viéndose ambos tan aclamados por la multitud que invadía el teatro, que tuvieron que repetir varias veces el citado dúo.

La Filarmónica obsequió a todas las señoritas de coro con preciosos ramilletes de flores y finísimos estuches de bombones.

Ahora, el elogio principal como profesor lo merece el director de la Filarmónica Cultural, don Pedro Gutiérrez, quien es merecedor de los mayores agasajos, por la dirección que lleva y por el programa tan escogido que presenta en cada concierto.

La señorita María Teresa Tutor, hija del fotógrafo de LA VOZ DE ARAGON don Robustiano Tutor, acompañó al piano en el dúo de "A la luz de la luna" a la señorita Escribano y al bajo Basilio Torres, con tanto acierto que merece una felicitación que uno a los aplausos que para este trío llovieron en el teatro.

BIOGRAFIA DE BASILIO TORRES.—El bajo Basilio Torres Calvo nació el 16 de febrero de 1908, en Calahorra (Rioja). Realizó los estudios de su triunfal carrera en Madrid, bajo la dirección del eminente fisiólogo vocal don Manuel Cruz Torres, quien al encauzar sabiamente sus extraordinarias facultades vocales, hizo de este joven y ya notable cantante uno de los más positivos valores del "bell canto".

Las excelencias de su voz excepcional, potente y bien timbrada, su pastosidad y limpidez admirables, permítenle realizar milagros modulativos inaccesibles para los que, como él, no poseen dotes prodigiosas.

VIAJEROS.—Para Zaragoza, Madrid y Alhama de Aragón marchó don Félix Mateo, acompañado de su distinguida esposa y bellas hijas Carmencita y Tere Mateo.

—Después de pasar varios días en compañía de nuestro buen amigo don Emilio Jiménez, salieron para San Vicente de Casteller (Barcelona) el factor de la estación del Norte en la citada plaza, don Benito Rodríguez, acompañado de su señora doña Aurora y bonita niña Aurorita.

MUERTE SENTIDA.—A los ocho

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Espectacularidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 8
COSO. 132 duplicado

La abnegación y bondad insospechadas de una mujer enamoradiza y voluble al corre el riesgo de perder a su hijo

ANN DEVORAK Y LEE TRACI

El estupendo cómico del DOCTOR X en una magnífica producción Warner Bros

¡Hay mujeres así!

Mañana, estreno

Cinema ALHAMBRA

Hoy, último día de

EL ROBINSON MODERNO

por DOUGLAS FAIRBANKS y MARIA ALBA ENORME EXITO

FARMACIA DE RIOS

Plaza de la Constitución - Teléfono 2003

ABIERTA DIA Y NOCHE

años de edad falleció la niña María del Carmen Chavarría Iriarte, hija del afamado oculista don Félix Angel.

Reciba la familia mi pésame a la vez que me uno al dolor que les ocasiona esta desgracia.

CINES.—El jueves se pasó en el teatro Díaz la bonita película sonora "Redimida", gustando bastante.

Para el domingo, y en ambos teatros, tenemos anunciada la joya cinematográfica, hablada en castellano, "Mi último amor", de José Mojica.—M. NICOLAS.

NOTAS DE ENSEÑANZA

TITULOS

Relación de títulos de maestros y maestras de primera enseñanza que se han recibido en la Secretaría de la Escuela Normal del Magisterio primario y que se encuentran a disposición de los interesados:

Doña Josefina Lleida, doña María de la C. Pérez, don Antonio Meseguer, doña María de la C. Theus, don Manuel Pérez, don Félix Marqueta, doña Visitación Pérez, doña Trinidad Paul, doña Felisa Royo, doña María J. Huerta, doña María del P. Berbiela, don Salvador Gracia, don Gregorio Borraz, don Federico Salinas, don Leopoldo Vall, doña María del P. Morales, doña Victorina Hidalgo, don Pablo Jiménez, doña Cristobalina García, doña Pilar Arriño, doña Matilde Abella, doña Milagros Saura, don Luis Tanco, doña María A. Arbués, don Mariano Albalá, don José Bercebal, don Anselmo Sanz, doña María de la Concepción Herrero, don Ladislao S. Giménez, doña Esperanza Bernad, don Fermín J. M. de los Mártires, doña María del C. L'Hotellerie, doña María de las M. Junoy, doña María del C. Gil, doña Concepción Villuendas, don Sabino Mateo, don Aurelio Martínez, don Félix Espuelas, doña Luisa Deán, doña Sabina Josué, don Pedro Ventura, don Ramiro Uhalte, don Arturo Igual, don Patricio Gil, don Félix del Arco, doña María J. Martín, doña Pilar Zapater, doña Angeles Izquierdo, don Benigno Sebastián, don Gregorio Romero, don Angel Royo, don Felipe Mayoral, don Antonio Salas, doña Rafaela Martínez, doña Pilar Gracia, doña Pilar Ferrer, doña María de la C. Turmo, don Luis Navarro, doña Francisca Martín, don Benjamín Ruiz y doña Teresa Martínez.

LAS OBRAS DEL PILAR

Cepillo del Pilar, 325 pesetas. Junta de Madrid. — Don Serapio Cortés, 10 pesetas; una devota, 2; doña María Gómez, 5; Luis Meyerhans, 1; uno de Béjar, 50; M. D. L. A. M. C., 25; D. E. C., 5; señora viuda de González Solas, 5; don Santiago Estarés Gil, 5; un devoto, 1; doña Adela Buig, 2; un devoto, de Chinchón, 10; E. N., 25; F. E., 50; Juanito García-Lomas y Pradera, 5; por una aragonesa, 10; don José Rodríguez, 5; una devota extremeña, 2.000; señor Gallardo, 1; Pitina Gómez Oñoro, 3; doña Carmen López, 10; una devota madrileña, 5; unas devotas, 2; C. J. M., 5; S. P., 5; un congregante de San Luis, 50; N. A. A., 5; doña Pilar Alén, 10; señores de González, 25; G. L., 4; doña María Buitrago, 3; un sacerdote, 5; don Fernando S. Moya, 5; doña Magdalena Suárez, 5; un católico, 100; N. Zamora, 5; doña Leonor Vázquez de Pérez, 5; señora de Fernández, 5; una familia aragonesa, 25; J. C., 50; un devoto, 5; una señora aragonesa, una moneda de oro de 20 pesetas, 45; una María, 5; J. L., 3; doña Dolores Hidalgo, 3; una devota, 5; doña María Teresa Casanova de Tanlet, 100; F. R. S., 100; doña Magdalena Fernández, 7; doña María Fernández Martín, de Lubrín, 5; S. Calvo, 100; una devota, 100; una española, 5; J. B., 50; doña María Carrillo de Valdés, 10; doña Amalia Puzol, 5; P. E., 25; Emilio, Martina, Paquito y Saturnino Castelló, 5; señorita Isabel de la Peña, 5; M. J. de C. y G., 5; señoritas de Portillo, 25; un agradecido a la Virgen, 7; J. de la C., 10; don Julio Romero, 5; A. G. T., 5; una devota, una libra esterlina, 58.

Junta de Madrid. — Doña Teresa Vivanco, 10; doña María Ruiz, 5; don Dionosio de la Sen, 5; don Daniel Bachiller, 1; una devota, 5; una aragonesa, 5; una devota, 2; M. S., 5; S. H., 50; don Bonifacio Jiménez, 10; T. M. C., 5.

VIDA AGRICOLA

Los aceites de oliva en el Bajo-Aragón

ESTADO DE SU MERCADO

Continúa el mercado aceitero sumido en la mayor de las paralizaciones, sin vislumbra, mejora ninguna.

El mercado bajo-aragonés, como consecuencia de la paralización general, no hay que decir que está actualmente sin compradores, pues si alguna pequeña partida se practica es solamente para consumo del interior, no pasando el precio de 25 pesetas cántaro de 15 kilos.

La impresión general del mercado nacional acusa las siguientes cotizaciones.

Los aceites para refinar, del país, se cotizan, de un grado, a 35 1/2 \$, disminuyendo medio duro por carga cada grado que hace más de acidez. Estos precios almacén Barcelona y por carga de 115 kilos.

Los caldos de menos de un grado y de calidad extra se cotizan a 37 y 1/2 \$, siendo más escasa esta demanda que para las clases corrientes.

En Tortosa se ha operado a 34 duros aceites de cinco grados, buenos de paladar.

El mercado andaluz también viene dando la misma sensación de flojedad que en días anteriores. Pagan por los corrientes de 8° 34 y 1/2 y 35 \$ carga, almacén comprador, si bien no abundan los deseos de compra.

La perspectiva que ofrece hoy el mercado en general es de persistir precios bajos y que la variación que puede llegar es la de acentuarse más este estado ruinoso de precios.

IMPORTANCIA DE LA COSECHA PROXIMA EN ESPAÑA

A pesar de todos los comentarios que se hacen respecto a la importancia de la campaña venidera (casi actual), que por lo general la consideran reducida, pasaremos con el detalle siguiente a hacernos fuertes en que su importancia es mayor que la del pasado año o temporada 1933-34:

Urgel promete ser este año la comarca más productora y se da como seguro un 60 por 100.

Tortosa promete un 45 por 100, pero habiendo hecho su aparición el gusano no puede asegurarse esta cantidad a recolectar, ya que está sujeta a la merma que puede causar esta epidemia.

En la ribera del Ebro y Reus promete una media cosecha y en estado muy sano el fruto.

La Mancha (comprendida por Toledo y Ciudad Real), media cosecha.

La región andaluza llega como sigue:

Jaén, 30-35 por 100.

Córdoba no llegará a media cosecha, a pesar de prometer las proximidades de Puente Genil un 70 por 100 y las de Lucena un 25 por 100.

Sevilla y Málaga son las provincias que más caldo han de dar este año.

Granada y Extremadura ofrecen media cosecha.

En conjunto se calcula que la importancia de la campaña 1933-34 en la península será de 375 millones de kilos, y téngase en cuenta que estos datos son los recogidos últimamente en las mismas regiones que mencionamos.

Ha podido, pues, observarse que la región en que menos importancia tiene la producción próxima es en la del Bajo Aragón.

En este Bajo Aragón ya ha comenzado la compra de aceituna verde, del suelo, para moltar, pero es muy poca la cantidad que se recolecta. El precio que ofrecen por ella es de 1'25 pesetas doble decalitro. Todavía no hemos visto los caldos que producen. Una vez los conozcamos daremos nuestra impresión.

IMPORTANCIA DE LA CAMPAÑA FUERA DE ESPAÑA

Ya hemos dado anteriormente el estado actual del mercado y la importancia de la campaña próxima en la península. Vamos a reseñar ahora

la noticia que llegan de los demás países productores:

Italia, por la abundancia de fruto que mantienen sus olivos, promete más que mediana cosecha.

Grecia.—En esta nación tiene la campaña 1933-34 la misma importancia que la campaña pasada; es decir, de 90 a 100 millones de kilos.

Turquía Asiática.—Se calcula lo que este año va a dar en 20 millones de kilos.

Siria.—Mediana cosecha.

Portugal.—La nación vecina tiene más de media cosecha.

Argel.—Promete muy bien la cosecha.

Túnez.—También este país productor dará este año, a juzgar por el estado actual de sus campos, cosecha igual a la del año pasado. Su importancia, pues, fué de 60 a 70 millones de kilos. Advirtamos que la cosecha está casi toda en Sfax.

Esperemos, pues, que la realidad nos confirme estos datos, que no pueden ser de fuente más veraz, ya que llegan todos de los países respectivos.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA
Corredor de aceites.

Alcañiz, 19-10-33.

Para tomarles el pulso a los árboles

Esta expresión figurada no es excesiva. Digamos, de cualquier modo, que existe el medio de asegurarse la circulación de la sangre—perdón, de la savia—en los vegetales.

Este aparato, denominado "dendógrafo", permite hacer trazar, por el árbol mismo, la curva de su crecimiento y de sus modalidades. El aparato se apoya en el árbol; una palanca, terminada por una pluma, registra sobre un rodillo giratorio (gira mediante un mecanismo de relojería), las variaciones amplificadas del diámetro.

Esta amplificación era necesaria sobre todo para los árboles de crecimiento lento o viejos, cuyo diámetro no aumenta más que en 2'5 milímetros por año y en ciertas edades—entre 200 ó 300 años—no se espesan más que en un milímetro, más o menos.

Este aparato ha demostrado ya interesantes fenómenos; por ejemplo, las variaciones diarias del diámetro.

En efecto, en la mayor parte de los árboles se produce cada día, indepen-

dientemente del crecimiento, una dilatación y una contracción.

El movimiento de ascensión de la savia en los vasos o canales de la madera es tan poderoso que los troncos de la mayoría de los árboles sufren una contracción, comenzando por la mañana y continuando hasta la noche, en que la madera comienza a dilatarse para retomar, poco a poco, las dimensiones que tenía en las primeras horas de la mañana.

Se ha comprobado, por otra parte, que el árbol se contrae cuando hace mucho calor, perdiendo rápidamente la humedad y se dilata, por el contrario, cuando hace frío y humedad.

La importancia de la leche como alimento

Tobey, distinguido higienista de la América del Norte, al referirse a la importancia de la leche como alimento, establece "que con mucho acierto se ha llamado a la leche la piedra angular de la salud. Ningún otro alimento ha recibido una aclamación tan universal en el campo de la ciencia nutritiva, y ésta bien se lo merece, ya que no hay otro alimento que tanto contribuya al bienestar de la Humanidad. Es un alimento tanto para los jóvenes como para los viejos, un alimento que debiera figurar en cada una de las comidas diarias. El bienestar nacional de cada país se enriquecerá con el consumo de este excelente alimento y todo país donde se reconozca este hecho gozará, con el tiempo, de aquella mayor vitalidad y energía que nos conduce a la tierra prometida donde abundan la leche y la miel."

La leche es sin discusión el mejor y el más barato de los alimentos. Excluyente, irremplazable y completo en el primer año de la vida, contiene íntegramente los elementos indispensables que el ser necesita para su desarrollo y progreso. Esto se halla plenamente comprobado por los más notables investigadores en el campo de la nutrición humana, así como también por la experiencia en general.

Pero cuando este alimento no se halla en estado de pureza, al decir de Sweet, "en vez de producir nutrición y fuerza puede producir la debilidad y la muerte y transformar la salud y el vigor en fragilidad y caducidad."

"Anualmente millones de niños van a la tumba por el consumo de leche impura, en tanto que otros tantos viajan a través de la vida inválidos por la acción de la leche, tragedias éstas que nuestra ignorancia mira las más de las veces con indiferencia."

Ventajas de la comprobación del rendimiento ganadero

Tanto la ganadería como la economía nacional pueden obtener grandes beneficios con la comprobación del rendimiento ganadero.

Teniendo presente las necesidades del mercado nacional, las principales producciones que nos interesa controlar son las de la leche, manteca, huevos, carne y lana.

Según las últimas estadísticas el consumo de leche en España no llega a 50 gramos diarios por habitante, y esto, como dice muy bien Aguinaga, "es un signo de miseria". Sabemos que en la actualidad nuestras vacas lecheras dan un promedio de mil litros por cabeza y año, mientras que en Holanda ese promedio asciende a 3.500 litros.

En Dinamarca, en el año 1895, se creó la primera Sociedad de Control, extendiéndose después a otras naciones; así es: en Dinamarca, Noruega, Checoslovaquia, Italia, Suiza y Austria se hace con intervalos de un mes; en Inglaterra se hace la comprobación cada ocho días; en Nueva Zelanda, Jaón, Canadá y Bélgica, cada diez días.

La técnica de comprobación del rendimiento lechero-mantequero es sencilla. Se reduce a determinar la cantidad de leche y manteca que da un animal durante el período de lactación.

Existen en España actualmente 1.272.000 vacas que se ordeñan y que producen anualmente unos 1.331 millones de litros de leche; de éstos se destinan al consumo en fresco 1.060 millones; a la fabricación de manteca, 114 millones; a la de quesos, 85 millones; y a otros productos, 70 millones; con un valor total de 585 millones de pesetas aproximadamente, y con los libros genealógicos de que ya he hablado en otras ocasiones y por medio de la comprobación, se podría duplicar la cantidad de producción.

Tenemos también a la cabra, que hace sus aportaciones muy dignas de tenerse en cuenta

En España se ordeñan 1.725.336, con una producción anual de unos 279 millones de litros. Estas cabras dan un promedio anual de 162 litros de leche por cabeza, y esto es bien poco si se tiene en cuenta que hay una cabaña de excelente producción en Murcia, Málaga y Granada y casi todas las que viven en el litoral del Mediterráneo.

En Murcia se pretende llevar a efecto el control oficial.

Las ovejas se calcula en 72 millones de litros de leche, pero que no nos interesa porque el mejoramiento y perfección lo tenemos que orientar especializando a dichos animales en la producción de lana, mejorando la cantidad y calidad.

En resumen, que la ganadería puede aportar a la economía nacional, en muy pocos años, sólo por el concepto de leche, la cantidad de 3.000.000.000 pesetas; es decir, que un solo producto de la ganadería puede y debe ser superior a la cosecha de trigo y más de tres veces mayor que la cosecha del aceite o la del viñedo.

Con lo cual queda demostrado que la ganadería constituye una inmensa riqueza básica de la economía nacional.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Inspector municipal veterinario

Mercados, lluvias y cosechas

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CALATAYUD

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos. Granos para pienso—Cebada, centeno, avena y maíz, los mismos precios de la semana anterior.

Aceites.—A 1'65 pesetas corriente y 2'10 idem fino extra. Frutas—Pera de Roma, a 0'40 y 0'55 pesetas el kilo; manzana, a 0'40 y 0'50 idem idem.

Patatas.—A 0'16 y 0'20 pesetas el kilo.

Uva.—A 2 pesetas la arroba. Tiempo, bueno.—C

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos. Vinos.—A 48 pesetas alque de 120 litros.

Aceites.—A 16 pesetas decalitro. Patatas.—A 20 pesetas los 100 kilos.

Alfalfa.—A 14 pesetas los 100 kilos. Uva.—A 20 pesetas los 100 kilos.—C

CASPE

Trigos.—El de monte, a 48 pesetas los 100 kilos; el de huerta, a 45 y 46 idem idem.

Granos para pienso.—Maíz, a 42 pesetas cahiz; cebada, a 36 idem idem.

Vinos.—Blanco, a 6 pesetas decalitro; tinto, a 4'50 idem idem.

Aceites.—Superiores, a 2'30 pesetas kilo; buenos, a 2'15 idem idem; corrientes, a 2'05 idem idem.

Frutas.—Higos secos, a 6'50 pesetas la arroba.

Patatas.—A 2'50 pesetas la arroba. Alfalfa.—A 30 pesetas fascal de treinta fajos.

Lanas.—Blanca, a 22 pesetas la arroba.

Aceitunas.—A 6 pesetas doble decalitro.

Tiempo, bueno y seco.—C

TERUEL

Trigos.—El de monte, de primera, a 48 pesetas los 100 kilos; el de huerta, a 40 idem idem; corriente, a 42 idem idem.

Granos para pienso.—Avena, a 42 pesetas los 100 kilos; maíz, a 40 idem idem; cebada, a 30 idem idem.

Vinos.—Tinto, a 0'45 pesetas litro; ciarete, a 0'50 idem idem.

Aceites.—Superior, a 2 pesetas litro; corriente, a 1'70 idem idem.

ARCAS SOLER
Las únicas de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) resistentes al SOPLETE
ALDANA 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853
MADRID CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELÉ. 16119

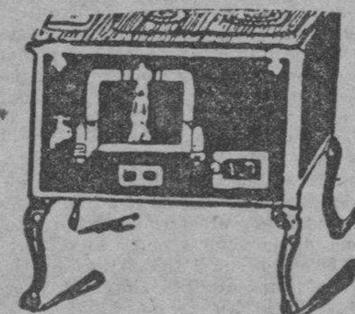
Representante por aragoza

D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

¡Maestros directores y pianistas!

Si queréis unir a vuestro repertorio los más modernos bailes, no dejéis de adquirir los últimos números publicados por el compositor aragonés Manuel Serrano Marcén, cuyos títulos son los siguientes: "¡Música, maestro!" (blak-botton), "Ricardo Zamora" (chotis) y "¡Olvidala, compadrito!" (tango con letra). Todos estos números han sido estrenados por la famosa y popular orquesta "Hayram", que tan brillantemente actúa en el Centro Guadalajara y principales cafés de Madrid, habiendo alcanzado todos ellos el mayor de los éxitos. Para pedidos, dirigirse al autor: San Mateo de Gállego (Zaragoza).

Los tres números, 12 pesetas! Uno solo, 0'75 pesetas.



Estufas - Cocinas - Calefacciones

Fumistería Moderna

FABRICA Y ALMACENES:

Pignatelli, 59 y 61

Patatas.—A 2'50 pesetas la arroba. Tiempo, lluvioso.—C.

Referencias informativas de los mercados de provincias

LERIDA

Trigos.—La escasez de cosecha triguera en esta anualidad ha llegado a ser conocida plenamente por los tenedores de estos cereales, que se mantienen retraídos y no se avienen a ofrecer sus productos. Existe, por lo tanto, en la actualidad una reducción en la oferta.

La misma nota puede aplicarse a los compradores, los cuales, convencidos de que el trigo comenzará a escasear cuando más lo necesiten, demuestran una gran actividad en la solicitud de partidas, dando con ello una tónica de gran firmeza a los precios, y hasta en algunos casos se ha llegado, en partidas buenas, a mejorar los que regulaban las transacciones en semanas anteriores. Esta es la posición actual del negocio, tanto por lo que respecta a los vendedores como por lo que afecta a los compradores.

Los trigos de fuerza, procedentes de Aragón, siguen cotizándose alrededor de 53 pesetas los 100 kilos, en plaza. Las clases corrientes del país se pagan de 48 a 48'50 pesetas, también por 100 kilos, según clase.

Harinas.—Ha aumentado notablemente la demanda de harinas en la actual semana, hasta el extremo de que las fábricas no tienen almacenado un solo saco. La producción, bastante intensa, se vende a medida que se produce. Esto ha animado extraordinariamente a los fabricantes, que se disponen a efectuar compras de trigos con insistencia.

El fenómeno de la escasez de trigos ha repercutido en el mercado de harinas, como era de esperar, y todos los compradores se hallan dispuestos a hacer adquisiciones, convencidos de que las cosas no han de sufrir variación alguna que pueda causar un perjuicio en sus intereses.

Los precios no han sido modificados, si bien ofrecen gran firmeza, siendo, por lo tanto, los siguientes: Harinas de fuerza, a 71 pesetas; primeras, entrefuertes, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en plaza.

Salvados.—Sigue muy animadillo

el mercado de los subproductos de fabricación. Lo que se produce se coloca con relativa facilidad. Esto hace que los fabricantes lleven, por ahora, una vida normalizada, sin tener que inquietarse por la paralización de tal o cual artículo. Lo único que les preocupa es buscar trigos para triturar.

Los precios no han sido alterados, porque se cree, con fundamento, que ello se traduciría en disminución de demanda y paralizaría bastante el negocio.

Se cotizan, por consiguiente: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 5'50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4'50 pesetas, también los 160 litros.

Granos para piensos.—No han variado sensiblemente los precios de los granos destinados a piensos. Únicamente la cebada ha mejorado su cotización en media peseta por quintal métrico, debido a que comienza a escasear la oferta y el maíz ha disminuido su precio en igual cantidad por el mismo peso, por efecto de mayor cantidad de vendedores.

Las avenas continúan cotizándose al mismo precio que la semana anterior, y otro tanto ocurre con las habas.

El movimiento del negocio es escaso. Algo más, pero no mucho, se observa con el maíz, debido a que es la época más apropiada para ello.

Por 100 kilos, sin envase, en plaza, se cotizan: Cebadas, a 27 pesetas; avenas, a 29; habas, a 39; y maíz, a 33'50.

Aceites.—El mercado aceitero, después de las operaciones que se efectuaron por efecto de la gran baja en precios registrada, ha vuelto a paralizarse. Aquellas transacciones fueron pasajeras y únicamente producidas por el descenso general de los precios, pero abastecidos los que habían de comprar nuevamente el negocio vuelve a su estado de paralización. La quietud es excesiva en la actualidad.

Los precios son puramente nominales en la actual semana, si bien se sostienen los anteriores, que eran: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, a 148 pesetas; clases finas, a 135 pesetas; y aceites corrientes, alrededor de 128 pesetas. Precios todos por 100 kilos.

Impresión agrícola.—La situación agrícola es buena en general. Después de unas lluvias regulares, buen tiempo, para que el final de la siembra de cereales se lleve a efecto en condiciones inmejorables.

Los cultivos de la época ofrecen excelente perspectiva. — GIMENO GEA.

VALLADOLID

Mercado de trigos.—Precio: a 46 pesetas los 100 kilos.

Harinas.—Selectas, a 64; integrales, a 59; buenas, a 58. Todo pesetas los 100 kilos, con saco.

Salvados.—Tercerillas, a 28; cuartas, a 19 y 20; comidillas, a 16; salvado hoja, a 19 y 20. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.

Otros granos.—Centeno, a 52 y 53; cebada, a 33'50; avena, a 25; algarrobas, a 64. Todo por fanegas y sin envase.

ZAMORA

Con regular animación se ha celebrado en la plaza de Santa Olaya el mercado de granos.

La demanda de los productos se hizo alrededor de los precios siguientes:

Algarrobas, a 68 y 69 reales fanega.

Centeno, de 51 a 52.

Cebada, de 39 a 40.

Guisantes, de 60 a 61.

Arvejas, de 70 a 71.

Abezas, de 67 a 68.

Lentejas, a 35 pesetas.

Los garbanzos, como en los mercados anteriores, según clase, habiéndose pagado a 60 pesetas clase buena.

CIUDAD REAL

Aceites.—En lugar de rectificar el aumento iniciado a mediados de septiembre, y que en principio aceptaron los centros de mayor producción, nada hacía temer que se volviera de aquel principio, y mucho menos después de tantos días transcurridos. Ello, sin una causa mayor, tiene, sin embargo, relativa importancia, y especialmente en una época que sigue manteniendo su buen consumo. Ya en la semana anterior principió a flojear la buena tendencia iniciada desde hace un par de meses, y con ello, y con la escasa firmeza en el mercado, surgió la baja, que, sin ser importante, refleja un inconveniente bastante serio, ya que para el futuro,

y con una impresión solamente de cosecha mediana, una baja en estos momentos es de notorio perjuicio.

Según referencias de contratos realizados de alguna importancia, a servir dentro de la segunda quincena, el aceite corriente se estipula bajo el precio de 17'25 pesetas la arroba de once y medio kilos, y las calidades, también corrientes, pero con sólo dos grados de acidez, y procedentes del Campo de Calatrava, Almagro y Campo de las Nieves, se venden entre 18 y 18'50 pesetas, la misma unidad. En calidad mejor, refinado, que consigue menos demanda, su precio es de 19'25 y 19'50, y el fino, envasado en latas litografiadas de dos litros, a 4'85 pesetas; de cinco, a 11'50; de diez, a 22'25, y de quince, a 34. Precios entendidos sobre vagón y pago a treinta y sesenta días, según convenio. Al detall las clases inferiores, a 1'60, 1'65 y 1'70 pesetas el litro.

Zumaque. — Sin que de momento suponga mayor ventaja, el mercado registra un pequeño aumento, como igualmente la demanda. Por otra parte, como el producto existente es bueno y se tiene la impresión de mayor subida para más adelante, los centros consumidores vienen realizando contratos a base de entrega urgente y con pago a treinta días.

En cuanto a las cotizaciones, se dan como más corrientes, por pesetas y arroba de once y medio kilos, las que siguen: Valverde del Júcar, de 1'90 a 1'95; Sisante, de 2 a 2'05; Pozo Amargo, de 1'95 a 2; Casas de Guijarro, de 2 a 2'05; Vara del Rey, de 2'05 a 2'10; Casas de Benítez, de 2'10 a 2'15; Casas de Haro, de 2'10 a 2'20; Casasimarro, de 2'05 a 2'10; El Provenio, de 2'10 a 2'15; Casas de Roldán, de 2'05 a 2'10; Villarrobledo, de 2'15 a 2'20; Minaya, de 2'20 a 2'30, y La Roda, de 2'20 a 2'25.

TORTOSA

La reciente contracción de las cifras de exportación de aceites, que no se refieren tan sólo a los mercados americanos consumidores directos, en los que por diferentes causas se han reducido a cifras ridículas las llegadas de procedencia española, sino también a los que normalmente servían de intermediarios, como Francia e Italia, y que ahora con la facilidad de utilización de los refinados y con el deliberado desplazamiento del consumo interior en dichos paí-

ses, por los aceites vegetales más bajos cacahuet y soja, especialmente, no compran a España sino muy contados bidones, ha dado lugar al estancamiento de aquellas zonas que sólo producían calidades extras, destinadas a la exportación directa o con intermediarios.

Y así, en vísperas de una nueva cosecha, que en ciertas regiones de esmerada elaboración se presenta con una lozanía envidiable, las existencias que venían quedando de campañas anteriores, y que en el curso del año no han hallado quien se interesara por ellas, se ha producido una oferta de aceites extras en los mercados interiores, Reus y Barcelona, especialmente, que faltando la colocación habitual del envío al extranjero, ha forzado una situación de calma ya constante en el mercado desde hace varias semanas, para llegar a un ambiente de baja en algunos momentos de bastante intensidad.

Las clases corrientes que en otros tiempos eran las que por su abundancia o escasez daban el tono al negocio, han seguido, más bien a remolque de los extras a que antes nos referimos y quedan en la mayor parte de los casos a precios superiores a la paridad de aquéllos, habida cuenta de su grado y paladar. Y es que el consumo interior sostiene bien la absorción de estos aceites y como en conjunto el volumen de existencias no parece ser excesivo no se produce una oferta general en las procedencias no especializadas en aceites finos y extras.

Las aceitunas aquí recogidas ya dan origen a unos aceites oscuros de bastante grado, que hallan colocación únicamente para jabonerías y mezclas en tipos bajos, siempre a precios muy reducidos, que apenas compensan los gastos de recolección y molienda.

Precios del aceite de oliva.—Aragón extra, hasta 8 décimas, de 24 a 25.

Aragón bueno, de 1'2 grados, de 23'75 a 24'25.

País primera, alrededor de 2 grados, de 22'50 a 23.

País bueno, alrededor de 3 grados, de 21'50 a 22.

País segunda, alrededor de 4'5 grados, de 20'75 a 21'25.

País corriente, hasta 8 grados, de 19'25 a 20.

El éxito mayor del año

han sido los escaparates presentados al concurso por CASA POLO

Así como el Jurado calificador ha concedido la máxima recompensa a uno de ellos, también el público ha emitido su juicio favorable y ha comentado el acierto y buen gusto demostrado por CASA POLO, que viene superándose para corresponder al favor que el público le dispensa.

En la actualidad CASA POLO presenta, a PRECIOS TAN BAJOS QUE LLAMARAN LA ATENCION, la más variada y completa colección de LANAS ULTIMA NOVEDAD para VESTIDOS y ABRIGOS

De la sección de confecciones ofrece:

Abrigo confeccionado para señora				FIJESE BIEN: sólo	15 ptas.
id.	id.	id.	id.	todo forrado, apliques piel,	30 id.
id.	id.	id.	id.	caballero (como hecho a medida).	45 id.

Abrigos de todas clases, sobre medida, en 24 horas

SEÑORA:

Antes de hacer sus compras de ABRIGOS vea nuestros escaparates, donde siempre encontrará algo interesante

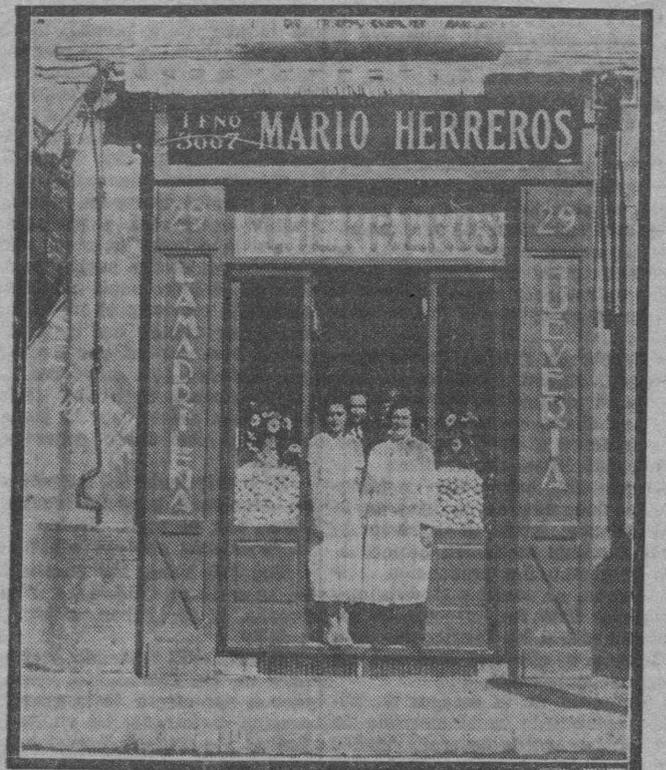
CASA POLO

ALFONSO, 21

LAS GRANDES ORGANIZACIONES COMERCIALES

Los millones de huevos que semanalmente recibe la huevería "La Madrileña"

La presencia de este camión en las calles llamó la atención durante las horas que estuvo en nuestra ciudad. Y la expectación estaba justificada, pues traía nada menos que un millón setecientos mil huevos para LA MADRILEÑA, el popular establecimiento. En nuestras fotos puede verse la llegada del "bóvido" con su preciada carga, y el momento de la descarga ante el establecimiento de la huevería LA MADRILEÑA. Las lindas dependencias dan escolta a esta fantástica mercancía.



El importante establecimiento que la Huevería LA MADRILEÑA tiene en la calle Manifestación, 29, que es visitadísimo diariamente por una selecta y numerosa clientela.

Nuestra curiosidad se despertó cuando vimos un magnífico camión en el que figuraban, superpuestos, numerosos cajones conteniendo huevos; y no nos resistimos al deseo de preguntar por el destinatario de mercancía tan preciada.

—Son para don Mario Herreros, el dueño de la huevería "La Madrileña"—nos contestó amablemente el conductor del camión—. Y a los pocos momentos hablábamos con el señor Herreros de la importancia de su negocio.

A nuestras preguntas nos contesta que recibe huevos de Galicia, Cataluña, Castilla, y también extranjeros.

—Semanalmente —nos dice— se venden 45.000 docenas de huevos, y debido a los precios limitadísimos

que trabajo, pues hoy día mi establecimiento es el número uno en Europa, puedo vender esta cifra tan fantástica.

Esta casa —continúa— no puede vender ni un solo huevo que esté en malas condiciones para el consumo, pues los revisa uno por uno con sus modernísimos aparatos.

Nuestros suministros se extienden a los hospitales, clínicas, sanatorios, colegios, regimientos, hoteles y una buena parte de las hueverías de esta plaza.

Nuestra exportación también se extiende a 40 pueblos de Rioja y 20 de Navarra, además de nuestros envíos dentro de la región.

El martes llegaron seis camiones cargados con varios millones de huevos de Galicia, Castilla y Barcelona, los cuales son vendidos dentro de la misma semana, por lo cual el huevo no sufre el menor retraso.

Nuestra casa central está instalada en la calle Manifestación, 29, con teléfono 3.007, y disponemos de sucursales en el Coso, 131, con te-

léfono 21-57; Hernán Cortés, número 1, teléfono 52-92, y disponiendo por último de un depósito principal en la calle Azoque, 25.

Estas explicaciones del señor Herreros, junto con las fotografías que ilustran este reportaje, prueban elocuentemente la importancia de esta casa, que, como decimos antes, es la más importante de Europa, ya que ha formado un verdadero trust del huevo, y de ello está tan convencido el público zaragozano que diariamente están llenos los establecimientos de "La Madrileña", porque se tiene el convencimiento pleno de que para encontrar la máxima garantía en clase y el mejor precio los establecimientos del señor Herreros son indispensables.

YBER

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica XX después de Pentecostés. Santa María Salomé, viuda; Marcos, obispo de Jerusalén; Felipe y Alejandro, obispos; Severo, presbítero; Heraclio, soldado; santos Numilo y Alodia, hermanos; el beato Gregorio, agustino.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Nieva, en Santa María Magdalena, o a María Auxiliadora, en San Gil.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa en el altar de Nuestra Señora de Lourdes y comunión para la Archicofradía.

En la Magdalena, a las ocho, misa de comunión para los Amiguitos del Santísimo Sacramento y fiesta solemne a su Patrón San Rafael, y por la tarde, a las tres y media, cultos con plática.

En San Cayetano, a las ocho, misa de comunión general para la Sociedad del Círculo Católico de Obremos; a las diez y media, fiesta solemne a su excelsa Patrona la Virgen del Pilar, con sermón por el doctor don Francisco Izquierdo Trol.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión general para la V. O. T. y cofradía del Santo Escapulario de Nuestra Señora del Carmen, y por la tarde, a las cinco y media, ejercicios con plática y procesión claustral.

En Santiago el Mayor, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Señoras de la Corte a Santa Rita, y por la tarde, a las cinco, cultos piadosos.

En los Padres Agustinos, a las ocho, misa de comunión y los cultos mensuales de los jóvenes Tarsicios, sección de la Adoración Nocturna.

En Santa Mónica, a las diez, la fiesta mensual de la Congregación de Nuestra Señora de la Correa, con procesión claustral de la Virgen.

En las Carmelitas Terciarias, por la Asociación de Santa Teresa de Jesús, de señoras de los intendentes militares, a las diez y media, fiesta solemne a la Santa Doctora española con sermón por el R. P. Benedicto de San José, carmelita, y por la tarde, a las cinco y media, bendición con el Santísimo y reserva solemne por final de Cuarenta Horas.

En las Descalzas de Santa Teresa, a las cuatro y media de la tarde, continúa la novena a Santa Teresa, con sermón.

En San Carlos, a las cinco, función del Santo Rosario con plática.

En San Gil, los cultos semanales de la Asociación de la Última Hora del día.

En las Descalzas de San José, a las cinco de la tarde, continúa la novena a Santa Teresa de Jesús.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a las seis de la tarde, en

las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz).

Mañana, en San Felipe.

SOLEMNE TRIDUO QUE CELEBRARA LA ANTIQUISIMA HERMANDAD DE LA PURISIMA CONCEPCION Y SAN ANDRES AVELINO EN LA IGLESIA DE SAN CAYETANO, DURANTE LOS DIAS 7, 8 Y 9 DE NOVIEMBRE

Con motivo de un solemne Triduo, la antiquisima Hermandad de la Purísima Concepción y San Andrés Avelino celebrará en la iglesia de San Cayetano, durante los días 7, 8 y 9 de noviembre, los cultos siguientes:

Día 7.—Primer día del triduo. A las diez de la mañana se celebrará una misa rezada en sufragio del alma de don Santiago Aranda y familia.

Por la tarde, a las cuatro, estación, rosario y letanía rezada, motete, plática, lectura del triduo, gozos de San Andrés Avelino, salve y reserva del Santísimo Sacramento.

Día 8.—A las diez de la mañana se celebrará una misa rezada en sufragio de las almas de don Saturnino Bellido y de su esposa doña Angela Betés (q. e. p. d.)

Por la tarde, a las cuatro, los mismos cultos que en la tarde anterior.

Día 9.—A las ocho, misa de comunión por 1. Jueves Eucarísticos; a las diez de la mañana se celebrará una misa rezada en sufragio de

las almas de don José María y don Manuel Arias (q. e. p. d.)

Por la tarde, a las cuatro, los mismos cultos que en la tarde anterior, terminando el triduo con las letanías de los santos, bendición y reserva del Santísimo Sacramento.

Día 10.—A las diez y media se celebrará la festividad principal a nuestro santo protector a intención de una familia devota del santo, con misa solemne cantada y sermón, terminando la función con una salve a la Virgen.

Por la tarde, a las cuatro y media, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario con los dos últimos misterios cantados, plática, gozos de San Andrés Avelino y salve, terminando con la bendición y reserva del Santísimo Sacramento.

Nota.—Los sermones del triduo y fiesta principal están a cargo del presbítero don José Arenaz, beneficiado de Nuestra Señora del Pilar.

Gremio de Tocino y Jamón al por menor

Se participa a todos los agremiados que la lista del reparto de la contribución industrial del año 1934 se halla a disposición de los interesados en el domicilio de don Eusebio García, Pignatelli, 28, y que la Junta de agravios se celebrará el día 28 de octubre, a las once de la mañana, en San Voto, 6, planta baja.

LA VIDA MUNICIPAL

LAS OPOSICIONES A POLICIA URBANA

Ayer dieron comienzo las oposiciones para cubrir veintidós plazas vacantes en el Cuerpo de Policía Urbana.

Se presentaron cuarenta y ocho opositores, de los cuales cinco fueron rechazados por el Tribunal por falta de talla.

EL CUARTELILLO DE SEGURIDAD EN LAS DELICIAS

La Alcaldía ha dado órdenes al ingeniero municipal para que se proceda a la instalación de luz eléctrica y timbres en los locales destinados a Cuartelillo de Seguridad en el barrio de las Delicias.

Gremio Mercería por Menor

Confeccionado el reparto del gremio por la Junta clasificadora, se anuncia a los señores de dicho gremio que a partir de hoy estarán visibles las listas en el domicilio de don Mariano Muñoz, Ciprés, 5, y la Junta de agravios tendrá lugar el día 27, a las doce, en el Coso, 52, 2.º.

J. Aranda Aranda
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

LA LOTERIA NACIONAL

CON 150.000 PESETAS	
15.320-Madrid	
CON 90.000 PESETAS	
41.489-Murcia	
CON 70.000 PESETAS	
5.951-Madrid-Zaragoza-Almadén	
CON 50.000 PESETAS	
35.884-Madrid	
CON 20.000 PESETAS	
37.090-Barcelona	
CON 3.000 PESETAS	
14.306-Madrid, Ferrol, Cádiz.	
12.157-Hernani, Barcelona, San Sebastián.	
20.705-Camprodón, Barcelona, ZARAGOZA	
13.972-Madrid, Orense.	
1.126-Santiago, Antequera, Felguera.	
618-Madrid, Cáceres, Murcia.	
33.994-Santa Cruz, Huelva, Madrid	
10.232-Coruña, Barcelona, Valencia.	
32.904-Madrid, Barcelona, Masnou.	
21.228-Sevilla, Badajoz, Málaga.	
42.255-Valencia.	
11.936-Ceuta, Valencia, Cartagena.	
2.499-Madrid, Barcelona, Oviedo.	
3.944-Oviedo, Gijón.	
16.717-Madrid, Málaga, Pamplona.	
14.048-Madrid, Pamplona.	
24.858-Barcelona, Madrid.	
8.308-Madrid, Jaén, Mérida.	
35.609-Madrid, Gerona.	
31.813-Barcelona, Madrid.	
CON 500 PESETAS	
CUARENTA	
496 134 813 727 425 681 161 222	
516 292 298 649 169 550 038 166	
833 160 913 679 154 288 304 685	
962 294 751 211 218 334 084 201	
815 409	
MIL	
596 061 005 341 329 066 700 560	
686 684 361 779 081 072 140 497	
628 213 543 049 939 863 907 319	
820 706 632 218 267 450 723 367	
707 172 613 829 698 951 545 979	
286 336 249	
DOS MIL	
475 305 041 616 947 438 517 267	
496 304 322 643 767 225 546 800	
975 948 331 961 638 206 523 383	
023 001 796 739 949 154 675	
TRES MIL	
155 555 892 646 803 269 163 347	
122 761 512 337 493 951 074 472	
753 053 710 538 152 499 286 369	
516 075 147 993 503 285 049 025	
CUATRO MIL	
757 123 528 997 227 065 407 990	
841 498 225 296 701 519 170 078	
794 277 752 035 013 562 684 619	
380	
CINCO MIL	
450 514 149 648 925 864 208 019	
938 961 840 604 302 500 035 614	
897 859 971 630 400 950 027 800	

394 478 940 781 138 193 464 139	
037 290 540 384 012	
SEIS MIL	
362 921 096 554 825 486 358 770	
591 394 126 108 811 681 175 069	
989 820 561 984 871 308 133	
SIETE MIL	
522 444 058 135 786 617 431 711	
508 387 204 402 079 720 460 242	
694 029 515 408 180 195 485 063	
908 829 391 148 125 162 657 897	
OCHO MIL	
181 230 755 671 805 487 861 217	
236 296 841 096 998 835 190 210	
271 956 450 233 330 601 314 211	
312 531 710 201 941 076 393 862	
927	
NOVE MIL	
040 735 668 680 724 557 076 210	
133 091 262 205 555 600 041 679	
767 560 759 265 170 095 878 544	
354 085 863 013 177 616 794	
DIEZ MIL	
422 659 890 545 716 637 050 474	
799 077 051 947 413 231 396 987	
302 367 203 581 928 300 960 319	
012 780 205 342	
ONCE MIL	
689 268 545 515 305 057 831 963	
836 380 989 760 940 738 436 680	
731 446 031 399 420 596 454 932	
851	
DOCE MIL	
069 836 622 405 132 477 796 305	
100 759 018 056 231 641 812 102	
418 959 210 306 240 002 883 718	
235 048 877 171 818 647 530 128	
293 793 251 792 766 669 547 951	
967 642 328 732 621	
TRASA MIL	
322 548 707 617 975 171 918 742	
681 732 391 589 514 833 011 255	
532 544 777 058 353 608 680 575	
033 543 351 930 418 830 088 157	
991 465 472 653 654 588	
CUATROCE MIL	
693 766 626 408 384 317 649 160	
369 343 975 823 469 753 608 400	
816 202 199 115 992 300 882 547	
373 787 457 252 936 502 266 119	
542 003 157 496 184 029	
QUINCE MIL	
978 373 825 949 668 872 034 572	
395 108 311 619 332 492 580 839	
525 905 730 274 599 648 569 551	
780 656 540 097 366 676 384 707	
139 229 843 231 544 196	
DIECISEIS MIL	
730 004 075 830 334 051 264 245	
776 480 942 994 741 173 059 580	
800 249 260 369 070 585 027 049	
080 790 343 405 757 864 139 387	
642 652 247 040 141 229	
DIECISIETE MIL	
376 813 403 524 746 722 993 405	
596 361 294 996 388 628 762 179	
204 087 344 080 595 733 590 993	
669 176 480 575 419	
DIECIOCHO MIL	
320 099 206 300 130 492 454 403	
276 581 312 249 016 398 977 794	

861 650 942 070 058 345 699 572	
376 604 161 029 183 198 573 054	
660 776 742 592 681 503 104 819	
416 352 201 217	
VEINTIUNO MIL	
247 288 230 344 061 988 149 726	
819 699 474 728 086 737 695 363	
709 991 602 365 725 153 442 005	
698 922 232 689 119 617 814 172	
193 600 933 830 187 531 822 002	
VEINTIDOS MIL	
252 613 755 409 062 164 342 482	
466 487 127 260 986 792 749 439	
251 122 918 716 947 654 157 137	
631 117 170 344 584 383 784 277	
977 425 044 433 346 940 454	
VEINTITRES MIL	
289 277 028 308 094 842 913 135	
383 386 674 478 684 125 006 467	
336 112 561 832 542 175 020 411	
893 565 048 135 252 505 548 674	
743 952 984 860	
VEINTICUATRO MIL	
185 618 127 100 782 663 799 054	
503 320 977 752 803 133 349 405	
734 107 220 119 795 631 355 477	
306 910 645 885 411 342 863 812	
785 641 855 846 729	
VEINTICINCO MIL	
291 797 661 703 646 032 567 041	
631 429 538 853 508 020 286 282	
768 926 336 711 510 001 489 201	
021 077 708 785 300 668 794 974	
132	
VEINTISEIS MIL	
799 379 852 343 305 667 003 086	
934 202 763 219 201 395 272 175	
461 933 833 924 184 440 113 754	
530 785 367	
VEINTISETE MIL	
529 245 737 452 265 115 233 667	
059 513 037 826 456 864 084 276	
258 827 404 036 256 630 264 553	
043 748 617 714 956 819 840 129	
194 183	
VEINTIOCHO MIL	
791 432 039 072 521 406 142 100	
549 218 328 018 316 913 430 122	
031 482 941 078 158 743 143 675	
575 929 078 321 302 342 772 462	
706 249 292 570 612 911 388	
VEINTINUEVE MIL	
527 352 267 790 022 172 335 947	
724 589 347 600 831 009 800 750	

911 672 024 293 618 375 633 785	
089 513 116 649 293 187 455 013	
813 072 604 754 202 611 565 383	
TREINTA Y SIETE MIL	
889 275 342 301 699 836 621 309	
610 352 672 638 2998 106 642 170	
955 486 447 121 428 707 000 369	
862 341 265 503 688 292 176	
TREINTA Y OCHO MIL	
453 458 468 479 134 528 781 171	
679 802 906 371 582 978 645 656	
099 462 203 010 751 568 996 886	
699 500 123 496 737 260	
TREINTA Y NUEVE MIL	
317 735 018 07 613 673 539 065	
207 950 403 752 648 590 151 198	
779 535 399 716 648 682 316 648	
682 316 200 071 652 438 439 690	
072 831 540 180 033 450	
CUARENTA MIL	
690 747 554 536 641 594 482 635	
429 872 048 136 517 961 255 591	
255 591 343 424 953 709 160 414	
140 623 296 876 062 495 778 375	
906 365 825 142 599 237	
CUARENTA Y UN MIL	
510 613 077 116 352 365 179 075	
156 007 015 416 187 817 038 754	
382 790 208 486 220 512 521 670	
414 429 649 570 575 841 295 115	
383 064 047 008 766 547 291 821	
860 508 874 636 737 868 080 230	
441 648 343 137 272 086	
CUARENTA Y DOS MIL	
840 729 924 862 428 948 695 626	
241 766 018 524 395 934 802 770	
226 380 189 422 472 231 952 994	
947 859 645 799 392 467 393 283	
483 893 718 769 410 083 943 485	
621 644 179 654 871 435 356 430	
454 476 899 469 755 858 529 987	
519 505	
CUARENTA Y TRES MIL	
448 852 623 360 305 218 849 121	
755 759 283 049 464 316 619 216	
617 703 828 730 787 481 407 816	
767 526 921 099 929 850 767 837	
314 738 413 914 133 429 900 622	
163 836 916 840 402 103 768 903	
024 795 141 547 167	

ASMAFUOS: *Después de sufrir con moderna especialidad ASMAFUOS-BRUMONA, muy superior a la hasta hoy empleado Farmacia RIOS.*

REGENERADOR DE LA VISTA **CORTOS DE VISTA**
VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc.



El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

USO EXTERNO DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º **SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS**
- 2.º **A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION**
- 3.º **A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS**
- 4.º **A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES**
- 5.º **A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS**

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

UNA LIQUIDACION

MANANA, LUNES, DIA 23, comenzaremos el ULTIMO PERIODO de esta IMPORTANTISIMA LIQUIDACION DE MERCANCIAS SEÑALADAS POR EL FUEGO, poniendo a la venta partidas de J-RSEYS, INTERIORES para caballero, señora y niños, MEDIAS, etc., etc., en CANTIDADES JAMAS CONOCIDAS y a PRECIOS NUNCA ALCANZADOS, en honor del ofrecimiento que tenemos hecho al público en general y a nuestros muchísimos compradores en particular.

ABRIGUENSE POR POCO DINERO

SOBRINOS DE G. VALERO

Manifestación, núm. 5 (esquina plaza de San Antón)

ANUNCIOS ECONOMICOS

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

VARIOS

CAMBIARE por buena moto pequeña excelente motodescar Indian, 7 HP. Dirigirse a J. Cazaubon, Graus (Huesca).

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 31, primero. C. I. J. C. A.

AGENCIA "Palacios", Mayor 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

VUELVO gabanes por 20 pesetas. Quedan nuevos. Confección, vuelta y reforma toda clase de prendas civiles y militares. Lilián, 4, segundo derecha.

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

ARIZA. Se halla vacante la conserjería de la Sociedad Casino de Labradores de esta villa. Las solicitudes deberán dirigirse al presidente hasta el día 20 del actual. El pliego de condiciones se halla expuesto en dicha Sociedad.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

Lea usted diariamente y anuncie en LA VOZ DE ARAGON

GESTIONAL. Centro de negocios y jurídico-administrativo. La máxima seriedad y rapidez en la resolución de toda clase de asuntos. Cobro de créditos, resolución de expedientes, asuntos judiciales. Fincas. Hipotecas. Documentaciones para destinos civiles y oposiciones. Informes. Abogados y procuradores destacados. Publicidad en todos los órdenes. Don Jaime I, 44, entresuelo derecha.

AGENCIAS de penales. Última voluntad, libre sanción automovilista y legalizaciones Estado en 24 horas, 10 pesetas incluido gastos. Obtenemos toda clase documentos. presentamos instancias. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

GREMIO de Ebanistas sin Tienda. Se participa a todos los agremiados que la lista del reparto de la contribución industrial del año 1934 se halla a disposición de los interesados en los locales de la Sociedad Patronal del Arte de la Madera (Federación Patronal, Coso, 52, segundo), hasta el miércoles 25 de los corrientes, y que la Junta de agravios se celebrará en dicha fecha, a las once de la mañana, y en el mismo local.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

CAPITALISTAS! Necesito para colocar en primera hipoteca de 40 a 50 mil pesetas, con un interés de 8 por 100 y sobre valor de trescientas mil. Dirigirse: San Pablo, 10. Posada de San Blas. Horas, de 12 a 2 y de 7 a 1.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, 2.º. Teléf. 29-97.

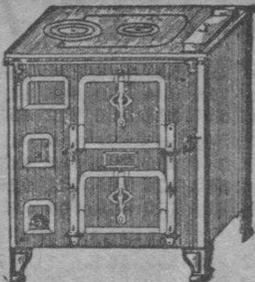
DISPONGO de amplias habitaciones independientes, agua corriente, baño, trato esmeradísimo, pensión completa, precios económicos, familias o tres amigos cada habitación. Coso, 31, segundo, izquierda. Balcones vistas plaza Constitución.

SE DESEAN huéspedes para buenas habitaciones, todo estar o como convenga, cuarto de baño, todo confort, muy buenas vistas. Calle Avenida Central, 44, tercero.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4.50. Mayor, 45, segundo izquierda.

SE NECESITAN dos huéspedes en casa de señora sola. Palomar, 46, primero.

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales



Casa LORIENTE

BICICLETAS

¡Ocasión! Vendo 100 bicicletas a cualquier precio.

Accesorios en general. Casa exclusiva en reparaciones coches de niños y piezas de recambio para los mismos.

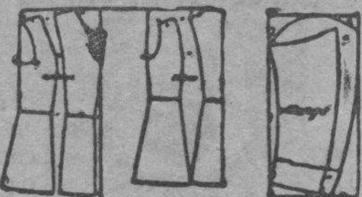
Calle del Pilar, núm. 32 (Frente a la Lonja)

ACADEMIA

Central de Corte y Confección
Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte



SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Arístegui*

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA!

REVELADO GRATIS
en películas, placas y aparatos
GRANDES REBAJAS
RIVED Y CHOLIZ

DON JAIME I-21 teléfono 29-73-28-12

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

ORTOPEDIA

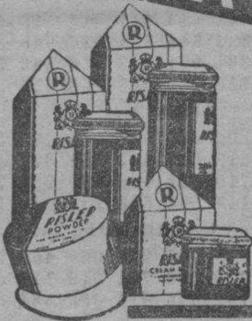
PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)



LA CIENCIA DEL DR. W. KLEITZMANN HA DESCUBIERTO COMO SE CONSERVA LA BELLEZA, TERSURA Y JUVENTUD DE LA PIEL.

¡CAMBIE ESTE ROSTRO! SONRÍA A LA VIDA



La ilusión se pierde con la juventud del rostro. Un rostro envejecido es siempre triste; un rostro joven es siempre risueño, alegre, atractivo...

¡Cuántas mujeres se creen ya viejas sin serlo!

Sólo por abandono en el cuidado de su piel, ésta se ha relajado, la primera arruga hace su aparición y el aspecto del rostro es entenebrecido, triste, envejecido...

A todas edades llega Vd. a tiempo para evitarlo o para corregirlo. Un cutis aparentemente viejo, recobra su juventud, su tersura, la vitalidad de los 18 años de una manera rápida y asombrosa. Sólo el uso de este célebre y económico Tratamiento de Gran Belleza

«RISLER» que usan todas las estrellas del Cine, Teatro y Music-Hall norteamericanas, le conservará o le devolverá a su rostro la alegría de la felicidad, la sonrisa de una juventud eterna y la hermosura de un cutis bien cuidado. Este sencillo Tratamiento «RISLER» se compone sólo de 5 productos: CREMA DE DIA, CREMA DE NOCHE, COLORETE EN CREMA, POLVOS DE ARROZ y EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER». Uno sólo de ellos multiplicará la belleza y juventud de su tez: usados conjuntamente, el resultado será mil veces más esplendoroso. Usted misma se asombrará de sus efectos: ¡Nunca hubiera soñado llegar a tanto!

Ensaye GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER». No gaste dinero en balde.

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. sola, el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 46 Ancha, 24. Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

Oiga nuestras Emisiones por Radio

RISLER

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 noche por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación de Cataluña.

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.

«RISLER» Publicity n.º 854



FERNANDO DIAZ

Maquinaria agrícola y vinícola
Vertedera AGUILA, patentada

GARAGE FORD-Taller de reparaciones
Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

CORTE Y CONFECCION

SISTEMA "NOLLA"

(Registrado)

ALTA COSTURA

Academia a todo confort. - Clases especiales para señoritas. - Económicas nocturnas

Sección Patronos venta. - Por correspondencia. - Enseñanza completa en CUARENTA días

Hágame una visita y podrá convencerse de que soy la que más le interesa

ALFONSO I, núm. 20, segundo derecha

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio...
desde 5'01 a 10 pta. 0'15
10'01 a 50 0'25
50'01 a 100 0'35
100'01 a 250 0'50
250'01 a 500 0'75
500'01 a 750 1'00
750'01 a 1.000 1'50
1.000'01 a 1.500 2'00

ARRIENDOS

ARRIENDO piso tercero Conde Aranda, 25, seis gabinetes, cocina y cuarto baño, en 145 pesetas. Informarán portería.
ARRIENDO Santa Cruz, 5, hermoso principal, propio pensión, oficinas, 125 pesetas mes, y San Félix, 7, un almacén, 15 pesetas mes. Razón, en ambas porterías.
VAQUEROS: Arriendo locales propios para vaquería y ganado de recreo, por tener amplias cuadras y casa con agua potable, en el pueblo de Tauste. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste.
SE ARRIENDA local para almacén, pequeña industria, en Hernán Cortés. Razón, Coso, 43, portería.
ALQUILO un primero en 90 pesetas, tres gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaico, terraza con lavadero, instalación de luz. Coso, 218, en portería.

TAXI ZARAGOZA 27-02 SERVICIO PERMANENTE

PROXIMO estación Norte se arrienda piso, siete habitaciones, sol, galería, lavadero; 80 pesetas. Buenos informes. Villacampa, 23, primero.
SE PRECISAN dos pisos en la misma casa, uno de unas 75 y el otro de 50 pesetas. Por carta, con detalles, a "Gestional", Don Jaime, 44, entresuelo.
LOCAL propio para industria o almacén. Se arrienda, Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 5.
PISO para poca familia, con buenas referencias, se alquila. Galería encristalada, baño, ascensor. Precio módico. Colón, 4. En la portería informarán.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Oposiciones, Comercio, Contabilidad, enseñanza general, mecanografía, taquigrafía, reforma letra, etc. (clase independiente señoritas). Informes, señor director, tres en adelante. Mártires, 2, segundo plaza Constitución).
ACADEMIA MECANOGRÁFICA KUHNEL. Enseñanza rápida por el sistema de tacto con método propio, a seis pesetas mensuales. Alquilamos máquinas a 25 pesetas. Horas de clase, de las ocho mañana a las diez de la noche. Calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierda.
MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Mendez Núñez, 35 y 37 Centro Mecanográfico.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de pro... para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage.

NODRIZAS

SE NECESITA AMA de 2 a 5 meses de leche abundante. Costa, 12, principal.
SE OFRECE nodriza, para criar en su casa, 40 días de leche, 26 años. Para informes, dirigirse a Pelegrín Lahoz, Hoz de la Vieja (Teruel).

NODRIZA, se ofrece, de diez meses de leche, viuda, de 29 años de edad, para criar en su casa. Dirigirse a Laura Berbegal García, en Tornos (Teruel).

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Delicias).

FINCAS

PROPIETARIOS. Prestamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

URGE vender, en el camino de la Quinta Julietta, "torre" de recreo, con garage, jardín y huerto. Tiene baño y demás comodidades. Por ser sitio muy sano es propio para familias que tengan niños o alguna persona delicada. Darán detalles en la calle de Blancas, núm. 8, tienda de chocolates.

VENDO o cambiaría por casa en Zaragoza magnífica huerta, con casa, en Gallur. Corredores abstenerse. Razón, Julián Domínguez, Pignatelli, número 35, principal, Zaragoza.

GANG. VERDAD: Vendo, en 25.000 pesetas, casa nueva, hierro, bloque y ladrillo, plaza y piso derecha e izquierda, carnicería con habitación, garage grande, cuadra y pajar, piso grande y bajos desahuyados, en calle Unceta, 62. Razón, Pignatelli, 45, tienda.

VENDO CASA centro Zaragoza, nueva, recién terminada, cuatro plantas, doce balcones, galerías, mosaico, grande luna. Renta el 10 por 100. 35.000 pesetas. Zabala, 2, Plaza teatro (tienda).

VENDO PISOS a precios de una mala parcela, nuevos, en Conde Aranda, 7.500 a 13.500 pesetas. Otros céntricos de 5.500 a 9.500. Todos terminados, muy bien decorados. Zabala, 2, Plaza Teatro.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

REDAU... Juan Lázaro Plaza de la Libertad, n.º 23 teléfono 27-02 - ZARAGOZA

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

DONCELLA y cocinera se necesitan de unos 30 años o más, que sepan su obligación y con buenos informes. Razón, plaza de Aragón, 13, portería.

ESCRIBIENTE práctico en asuntos judiciales, se necesita; preferible sabiendo mecanografía. Dirigirse, con referencias, a la secretaría del Juzgado de Instrucción de Teruel.

URGENTE. Próxima a montarse en esta plaza sucursal importantísima Sociedad, necesitase caballero solvente, relacionadísimo comercio: Miller, diez a una y cuatro a siete. Hotel Lafuente, Valenzuela, 3.

SE NECESITA una media costurera en fino, que sepa hacer mangas y bolsillos. Calle San Lorenzo, 5, principal izquierda.

SE NECESITA un medio oficial adelantado de carpintero o ebanistería. Preferido de pueblo. Trabajo todo el año. Benjamín Soria. Calle de Costa, número 4. Cetina.

SE NECESITA joven de 18 a 20 años que sepa bien de cocina; sin buenos informes excusa presentarse. Coso, 110, segundo izquierda.

PROPORCIONAMOS trabajo en comisión a señoritas y caballeros bien relacionados en la plaza. "Gestional", Don Jaime I, 44, entresuelo derecha.

SE NECESITA chica de 15 a 18 años, para ayudar a la limpieza hasta las tres de la tarde. Dormer, 8, 1.º, dcha.

DEMANDAS

SE OFRECE medio oficial pastelero. Dirigirse, Confitería de Valero Peña, Demeracia, 14.

MECANICO chófer se ofrece para coche, camión o taller, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 26 años. Dirigirse, Antonio Pérez, núm. 1, tercero, Zaragoza.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

CAMAS hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

MUEBLES y un piano se desean vender con urgencia. Razón, Dato, 3, colegio.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléf. 41-60.
SILLAS y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña". D. Jaime, 61.

MAQUINARIA de molinería. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informar don José Hevia, calle Mayorazgo, 8, Manzanares (Ciudad Real).

SE OFRECE para cobrador, ordenanza, vigilante o cosa similar, persona apta. Rafols, 11, bajo.

JOVEN de 18 años, trabajando actualmente como cajero y auxiliar de contable en una fábrica de harinas, se ofrece para cajero, auxiliar de oficina, administrador de viuda o huérfana, o para alguna cosa análoga. Escribid, plaza de la República, 11, Daroca (Zaragoza).

SEÑORA viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes; acostumbra a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

PARA FIJA o interina se ofrece cocinera con buenos informes. Goya, 12, primero izquierda.

LAVACOCHESES se ofrece, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones. Razón, teléfono 54-76.

SE OFRECE un joven de 22 años, herrero, sabiendo herrar, de pueblo. Gerardo García, cuartel de Infantería, 22, Avenida Hernán Cortés.

AYUDANTE de cortador de calzado se ofrece. Palomar, 4 duplicado, primero izquierda, Mariano Lapuente.

SE OFRECE medio oficial peluquero barbero. Razón, Universidad, número 3, quinto. Apolonio Beltrán.

SE OFRECE ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital, a la dirección siguiente: Florencio Pérez, maestro nacional, Ateca (Zaragoza).

MECANICO electricista chófer se ofrece para taller, coche o camioneta, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 22 años, sin servicio militar. Avenida de Madrid, núm. 60. Francisco Enfedaque. Zaragoza.

PORTERIA se desea para matrimonio sin hijos. Informes por escrito: Campo del Sepulcro, 198. Eulogia Ibáñez.

JOVEN 19 años ofrécese trabajos mecánico, electricista o cualquier empleo; tengo bicicleta. Dirigirse, F. Meister. Barriada, 48, Monzalbarba (Zaragoza).

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XIX, 73 y Lapuyade, 68 (Torreón).

VENDO siete cubas muy buenas; cabida total, 200 alqueces. Razón, Don Jaime, 40, segundo.
CAPES "Tropical" son los únicos de olor, color y sabor. Tome siempre los afamados cafés "Tropical". Azúcar, 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80. Chorizo, 5'75. Salchichón, 10. Almendras tostadas, 5'50. Avellanas, 4. Caramelos surtidos, 2'75. Café, 8'50. Coco rallado, 1'50. Sardina, cerca 2 kilogramos, 3. Anchoas, 0'60. Boquerones, 1'50 lata. Jabón "Lagarto", 1'30. Lentejas y alubias nuevas, muy finas, a gran precio. Casa Embid, Pilar, 17.

SE VENDE máquina industrial, poco usada, espejo grande. Cadena, 33, tercero.
SE VENDE ternera mamona, buena clase. Razón, Checa, 68. Barrio Venecia.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes-pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

POR AUSENCIA vendo precioso perchero luna biselada, cama matrimonio, mesa comedor, armario luna, escalera; todo nuevo. Bancos ebanista, herramientas. San Juan y San Pedro, 5, taller.

HERREROS de lance, chaparrón, para tejadillos Pies banco jardín. Balcones tubertas. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falide Agustina de Aragón, 57.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos; y mosto o zumo de uva sin fermentar. Creciente Losilla Bull, Carriñena.

SE VENDE máquina de coser Singer, industrial, seminueva. Se dará barata. Razón, Checa, núm. 5, barrio Venecia.

VENDO camas pequeñas, colchones, armarios, pero, comedor, máquina Singer, 60 pesetas, gramófono maleta 20 discos, barato; máquina pulir, completa y varios más. Mayor, 54, bajos.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos marineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

OCASION. - Motocicleta B. S. A., 3,49 HP., en estado de nueva. Casa Alberto. Soberanía Nacional, 18, Zaragoza.

DARE barato automóvil de cinco caballos, tres asientos, en perfecto estado, patente corriente. Razón, San Pablo, 14, entresuelo izqda.

VENDO prensa hidráulica usada, para aceite, con su bomba hasta 500 atmósferas presión; otras para el mismo uso de tornillo. Tijeras metálicas para cubiertos y columnas armadas, tres vagones para vía de 50 ó 60. P. Noguera, Ramón y Cajal, 51.

PARA fábrica de dulces, vendo mesa hierro tres metros larga por 1'300 ancha, y otra de vapor dos metros larga por uno ancha. Para tratar, Domingo Lambán, plaza de San Lorenzo, 2, ultramarinos.

VENDO dos hojas puerta con tableros de 2,25 por 1,40 metros en total, valla despacho, estanterías y otros utensilios. Para tratar, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

VENDO una máquina sembradora de nueve rejas y dos volquetes seminuevos. Razón, Mariano Rubio, en Lecifena.

GANGA. Se vende automóvil Citroën B 14, bombeado, seminuevo y barato, y una parcela en Delicias, San Rafael, núm. 7. Razón, Zurita, 1 Garage Calvo.

Bicicletas "RAFAGA", "ORBEA", G. A. C., "EXPRESS", "EXPRESS ESPANA", AVION, y otras diferentes marcas de primera calidad.



Por el mismo dinero podrá comprar su bicicleta en esta casa de marcas reconocidas en toda España como las mejores.

BLAS LAITRE Coso, núm. 134. Zaragoza

SE VENDE una burra y una pollina a pruebas. Para informes, Ramón Soto, Tauste.

PELUQUEROS. Vendo aparato de veinte tubos, seminuevo, para la ondulación permanente, sin corriente sobre la cabeza. Peluquería Salón España, Goya, núm. 7, principal.

VENDERIA junto o por separado 40 acciones de 500 pesetas cada una, de Cementos Morata de Jalón, S. A.

Para informes, en calle Conde Aranda, 58 y 60. Fábrica de dulces.

GANADEROS: Vendo veinte cerdos para completar su recrio de muy buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero. Tauste.

GRAN GANGA: Véndese Citroën B. 14, bombeado, en uso inmejorable, bien calzado, en 3.500 pesetas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de comestibles con habitación o sin ella, bastantes existencias, en 1.100 pesetas; buen sitio para ampliar negocio; poco presupuesto. Razón, Avenida Puente del Pilar, número 226, primero.

POR NO PODERLO atender se traspasa bar muy céntrico, acreditadísimo. Razón, Avenida de la Libertad, hotel. Don Pedro Caballero, Huesca.

OCASION, verdadera ganga. Por ausencia urgente se traspasa una casa de huéspedes en sitio céntrico, quince camas completas, vajillas, utensilios cocina abundantes, etc., 10 hijos y clientela numerosa, piso baratísimo. Razón: Rufas, 14, 1.º, derecha. De 12 a 2 tarde y de 7 a 9.

TRASPASO taller de herrería y maquinaria agrícola; trabajo todo el año. Dirigirse, Baltasar Pueyo, camino San José, 127, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

PENDIENTE oro esmeraldas, calles Santa Cruz, Espoz y Mina, templo del Pilar, Alfonso, Independencia, Cádiz. Recuerdo de familia. Se gratificará. San Voto, 6, segundo.

PERDIDA broche plata dorada, con esmaltes azules y piedra azul en el centro. Por ser recuerdo familia se gratificará devolución en Santa Engracia, 1.

RUEGO señora que recogió abrigo marino niño en plaza Aragón, el día 16, por la tarde, devuelva Costa, 9, portería, donde gratificarán.

SE HA EXTRAVIADO una pulsera, un aro con una R. Es recuerdo de familia. Si se devuelve se gratificará. San Miguel, 21, segundo izquierda.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 20 páginas

EL RUMOR TOMA CUERPO

Sería una vergüenza para Aragón que el monasterio de Veruela se convirtiera en asilo de vagos

El rumor toma cuerpo. Ayer la Comisión Gestora provincial adoptó el acuerdo de evitar por todos los medios a su alcance se confirme oficialmente el rumor. Por decoro nuestro no puede ser convertido el histórico monasterio cisterciense en asilo de vagos.

No nos cabe duda de que el rumor tenía un fundamento.

Hemos podido averiguar que el director de la cárcel visitó Veruela, y le pareció — ¡cómo no! — admirable para instalar en ella esa colonia.

Lo incomprendible es que se envíe a un jefe de Prisiones a visitar un monumento artístico, con misión semejante a la que el director de la de Zaragoza debió llevar a Veruela.

Sería mucho pedir a la sensibilidad del probo funcionario la rebelión espiritual que ante aquellas maravillosas piedras sentimos nosotros al pensar que pueden ser profanadas con un destino que no sea el de admirarlas, dispuestas y conservadas por y para la enseñanza o fines de turismo.

En mala opinión deben tenernos en las altas esferas del Gobierno si creen que vamos a permitir una profanación de ese calibre sin que surja una protesta viril de todos aquellos a quienes nos importa mucho defender el concepto cultural y artístico que de esta tierra se tenga.

Y no mezcle nadie la política con ello. Todas las tendencias se borran, porque todos los espíritus de sensibilidad se unen ante esa vergonzosa posibilidad que sería bochorno nuestro, pero mayor bochorno, bochorno de incapacidad directiva, para aquel de quien partiese la orden de convertir Veruela en asilo de vagos.

TEMAS LOCALES

Los solares de la exhuerta de Santa Engracia, el parque infantil, la Casa Consistorial y el presupuesto del Ayuntamiento

El Ayuntamiento está obstinado en vender los solares de la plaza de Castelar que, en un principio, estaban destinados para edificar la Casa Consistorial.

Ignoramos por qué motivos el Concejo entendió que no precisaba de una Casa y decidió la venta de esos solares, cuyo importe llevó ya, con los del Campo Sepulcro, al capítulo de ingresos del Presupuesto, seguro, sin duda, de que la venta era cosa hecha.

Pero resulta que ha expirado el plazo para la venta de esos solares y que no ha habido un solo comprador para ellos.

No creemos que al Concejo le produzca esto una gran sorpresa. Harto sabe él, como sabemos todos, que los solares para edificaciones de lujo no interesan hoy. Por eso insistimos tantas veces en que era un gran error crear más solares de éstos, cuando se hablaba de derribar casas en la plaza de la Constitución, y en que, en cambio, podía ser atinado el ensanche de la calle de la Yedra, cuya valoración de solares no obligaría a edificar fincas de rentas elevadas, sino casas para la clase media, que está no poco necesitada de este tipo de viviendas.

La ausencia de compradores de estos solares de la antigua huerta de Santa Engracia corrobora que hay en Zaragoza exceso de edificaciones suntuarias y que no interesa construir más casas para inquilinos ricos. Algo que todos sabíamos ya y que, como decimos, ni al Ayuntamiento ni a nadie puede causar asombro.

Pero, sin duda por haber recurrido a sentar en presupuestos el importe de esos solares, al Municipio le urge mucho venderlos y, según parece, tiene el propósito de anunciar nuevamente la venta.

No creemos, ni mucho menos, acertado eso. Lo hemos dicho ya otras veces. La plaza de Castelar ha quedado ya pequeña para ser el parque infantil que, ineludiblemente, tiene que ser. Precisa ampliar sus jardines, como inició el alcalde Jordana, hasta el cubrimiento del Huerva, dejando así un espacio libre que ha de ser bienhechor a la ciudad. Por otra parte, conservando el Ayuntamiento esos solares, el día que dispusiera de un nuevo parque infantil podía lanzarse a edificar su Casa, esa Casa Consistorial digna de una ciudad como la nuestra, que nunca se construye, sin que nadie acierte a explicar por qué. Obligado el Ayuntamiento a conjurar la crisis obrera, debió empezar por ahí, por construir su Casa, que éste era el modo natural de ofrecer ejemplo a los posibles edificadores. Pero ni con esa obligación por delante entendió el Ayuntamiento que era hora de hacer la Casa Consistorial que la ciudad espera desde hace tantos años, y por fin acordó la venta de los solares en los que había de alzarse, solares que, como decimos, no han tenido comprador.

¿Qué hará ahora el Municipio si en una próxima intentona de venta tampoco hay quien acuda a adquirir esos solares? El hecho de haber incluido en el presupuesto de ingresos la cifra que se esperaba obtener de ellos da al asunto una importancia que no puede desdeñarse, puesto que el cálculo que se hacía de ingreso por la venta de los citados solares ascendía a más de un millón de pesetas, cifra que sería muy difícil de cubrir.

Además, como hemos repetido, es ya opinión unánime de la ciudad que esos solares deben quedar para ser parque infantil, juntamente con los jardines de la plaza de Castelar, y en ese sentido acordó ayer la Cámara de la Propiedad Urbana dirigirse al Ayuntamiento.

Es, pues, indudable que en cualquier faceta de las que presenta el asunto brinda interés al vecindario, que espera con expectación el resultado de todo esto.

¿Casa Consistorial? ¿Parque infantil? ¿Edificaciones particulares?... ¿O es que acabaremos por dejar esos solares para poner en ellos la feria, en vista del buen negocio que ha sido este año para el Ayuntamiento el instalar ahí las garitas?



Las célebres hermanas siamesas Violet y Daisy Hilton, que a pesar de estar unidos sus cuerpos de nacimiento, han anunciado en Nueva York su próxima boda "doble", la una con el director de orquesta norteamericano Jack Lewis y la otra con un boxeador inglés, cuyo nombre no ha querido revelar.

(Foto. Contreras y Vilaseca)



DESLICES

Mientras más conozco los políticos menos creo en ellos.

A veces se siente la necesidad de ser simpático.

El hombre hizo la política, y luego le tuvo miedo.

La amistad entre dos partidos políticos es casi siempre un "complot" contra un tercero.

Para ser innovador hay que ser perseverante.

Ahora sí que podemos decir que en las listas electorales no sólo están las listas...

La mujer original no es la que a ninguna invita, sino aquella a quien ninguna puede invitar.

El tener buen diente hace innecesario el buen ojo.

La buena educación de las gentes es señal de buen Gobierno.

Nos empeñamos en conspirar contra las verdades.

Cuando se quiere uno convencer de que sólo lo trata como amigo, piensa ya en pedirle relaciones.

Nadie puede mudar de creencias con sólo esgrimirle argumentos.

Los políticos son más fuertes en calcular que en sentir.

El que va con calma es que piensa ir lejos.

PATYNAZO

EN ZARAGOZA Y EN TORRES DE BERRELLÉN

Fiestas de homenaje a Juan Martín Pablo Bonet e inauguración de un monumento en su pueblo natal

CON MOTIVO DEL TERCER CENTENARIO DE SU MUERTE

Con motivo de cumplirse este año el tercer aniversario de la muerte del que fué primer tratadista de la ciencia sordomudística del mundo civilizado, el preclaro aragonés Juan Martín Pablo Bonet, fallecido en el 1633, va a celebrarse varias fiestas, entre las que destacará la inauguración de un monumento en Torres de Berrellén, pueblo natal del hombre a quien tanto debe la Humanidad.

Los festejos organizados por la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza para los días 28, 29 y 30 del actual son los siguientes:

Día 28. — A las diez de la noche, recepción de bienvenida en el local de Defensa Comercial, Coso, 52, tercero.

Día 29. — A las ocho de la mañana, misa y bendición de la bandera social de la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza, por el Ilmo. señor don Santiago Guallar, canónigo, en la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar (Santo Metropolitano del Pilar).

Después de dicho acto se trasladará a la pastelería de San José, Coso, número 78, en donde se servirá el desayuno.

A las diez menos cuarto de la mañana, viaje a Torres de Berrellén, donde habrá de celebrarse la fiesta del homenaje a su preclaro hijo Juan Martín Pablo Bonet, y organizado por el Ayuntamiento y Comisión de Torres de Berrellén y Agrupación de Sordomudos de Zaragoza.

A las diez y media de la mañana, descubrimiento del monumento a Bonet.

A la una de la mañana, gran banquete.

A las tres de la tarde, baile y elevación de globos en la plaza de Bonet.

A las cuatro de la tarde, festiva! de Jota.

Día 30. — A las nueve de la mañana, visita al castillo de la Alfajería y a la fábrica de Chocolates Orús.

A la una y media de la tarde, gran comida popular en la Posada de las Almas (San Pablo, 20), con motivo del primer aniversario de la fundación de la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza.

A las diez de la noche, recepción de despedida en el local de Defensa Comercial (Coso, 52, tercero).

Para dar una idea de la brillantez que han de lograr los festejos anunciales basta conocer la lista de personalidades que integran las Comisiones organizadoras nombradas al efecto en Torres de Berrellén y Zaragoza. Son estas:

Presidente de honor, Ilmo. señor don Miguel Granell y Forcadell, decano honorario de los profesores del Colegio nacional de Sordomudos de Madrid.

Comisión del Monumento. — Presidente, don Felipe Loperena; secretario, don Maximiliano Malo; tesoro, don Abelardo Gómez; miembro del Comité, don Fernando Orús Salas (en representación de la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza).

Comisión de Festejos (en Torres de Berrellén). — Presidente, don Felipe Loperena; vicepresidente, don Antonio Pérez; secretario, don Maximiliano Malo; tesoro, don Abelardo Gómez; vocales, don Ricardo Causapé y don Eduardo Causapé.

Comisión de Festejos (en Zaragoza). — Presidente, don Fernando Orús Salas; secretario, don Emilio Cisterna; tesoro, don Jesús Jiménez; miembros del Comité, don Pablo López, don José Racho, don Dionisio Grauliana y don Manuel Morata; suplentes, don Bienvenido Fenollosa y don Antonio Menta; vocales, don Ricardo Causapé y don Eduardo Causapé.

LA VOZ DE ARAGON se asocia cordialmente a cuanto signifique exaltación de los hijos de Aragón, y ante este emotivo homenaje de Torres de Berrellén y Zaragoza a uno de sus hombres más ilustres, cuyo nombre es bendecido por sus semejantes de todas las razas, no puede por menos que ofrecer sus columnas en descomulgable de que los festejos conmemorativos logren la máxima brillantez.

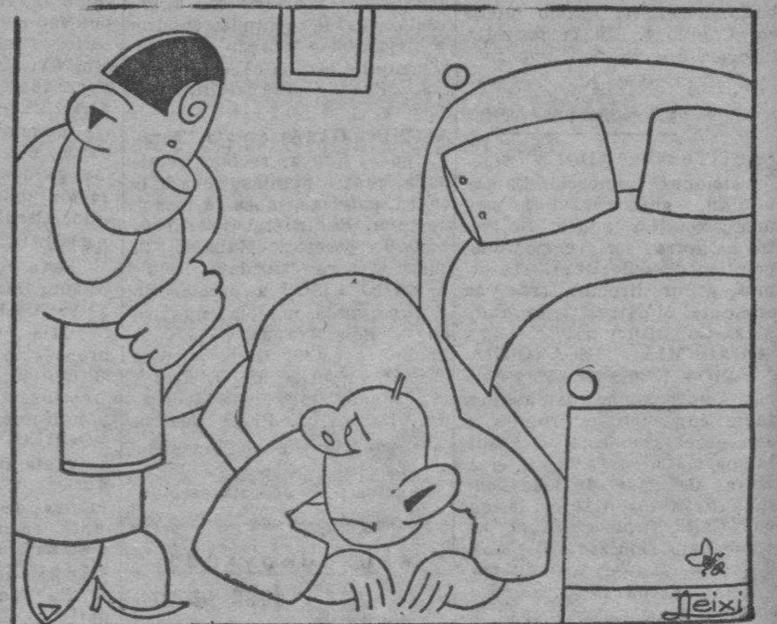
El martes

MOCION

por Juan Moneva y Puyol

Efectos del buen trato

Por "Teixi"



—¿Tienes miedo a los ladrones?

—No lo creas. Miraba a ver si se había quedado algún forastero.